



# Conferencia de Bratislava habría consagrado un éxito considerable de los checoslovacos



Madrid, 5 (AP).- El novillero José R. Lafuente sufrió una espectacular cogida al lidar su primer astado de la tarde en la Plaza de Ávila, pero resultó con heridas de poca importancia (AP RADIOFOTO).

## Obispos brasileños exigen al gobierno que haga reformas profundas en el país

Rio de Janeiro (NA).- La IX Asamblea General de la Conferencia Nacional de los Obispos del Brasil terminó sus trabajos de siete días

### NOTICIAS CURIOSAS

ANN ARBOR, MICHIGAN, EEUU 5 (AFP).- Una momia egipcia considerada como la de la Princesa Mutemhit, es en realidad la momia de un mono, revelaron los doctores Paul Ponitz de la universidad de Michigan y Arthur Sorenson de la universidad de Toronto.

Los egipiólogos suponían que se trataba de la momia de una princesa hija del faraón Paimachan, de la vigésimo primera dinastía, y de la Reina Makeri, sacerdotisa de Amon.

Los dos profesores forman parte de una expedición organizada por las universidades de Michigan y de Alejandría con la misión de estudiar las transformaciones genéticas, dentarias y craneana producidas en el medio oriente durante un período de 5.000 años.

Visitando Nubia, Assuan y El Cairo fotografiaron mediante rayos X los restos de las momias halladas en las sepulturas reales egipcias y las compararon a las fotografías de hombres modernos.

Hace algunas semanas fotografizaron en el museo del Cairo las momias de la Reina Makeri, muerta al dar a luz hacia el año 1.000 antes de Jesucristo, y de su hija la Princesa Mutemhit, muerta al nacer enterrada con su madre. Se percataron de que la momia considerada de la princesa era en realidad la de un simio embalsamado al que habían ornado las órbitas con piedras preciosas.

Es la primera vez que los egipiólogos descubren un animal en una sepultura real.

## CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA PROGRAMA BID - CONAVI

LICITACION No. 15/68

### CONSTRUCCION DE VIVIENDAS EN COCHABAMBA

SE CONVOCAN A PROPUESTAS A LAS EMPRESAS CONSTRUCTRAS DE PRIMERA Y SEGUNDA CATEGORIA, INSCRITAS EN EL REGISTRO NACIONAL DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS, PARA LA CONSTRUCCION DE 55 VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN LA ZONA DE ZARCO DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA; CON DESTINO A LA COOPERATIVA "6 DE JUNIO", DEL MAGISTERIO DE ESA CIUDAD.

LOS PLANOS Y PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN SER RETIRADOS DE LA SECRETARIA DE LA GERENCIA TECNICA DE CONAVI (AV. 20 DE OCTUBRE ESQ. F. GUACHALLA 2º PISO), O DE LA AGENCIA EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA (CALLE ESPAÑA Nº 5728 2º PISO) PREVIO PAGO DE \$b 300.-

LAS PROPUESTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN LA SECRETARIA DE LA GERENCIA TECNICA, HASTA HORAS 17 DEL DIA 4 DE SEPTIEMBRE DE 1968.

La Paz, 31 de julio de 1968

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

BRATISLAVA, 5 (AFP).- La conferencia de Bratislava consagró un éxito considerable de los checoslovacos y una seria e inesperada derrota, si no para la URSS, al menos para las fuerzas ultraconservadoras del campo socialista, afirmaban hoy aquí los observadores.

En esa derrota, las fuerzas de Alemania Oriental y Walter Ulbricht al frente, como jefe y símbolo de la acción contra la democratización checa, fueron quizás, como inspiradores de las fuerzas antichecoslovacas, las más afectadas.

Tal resultado -agregan los observadores- esclarece retrospectivamente el carácter del modus vivendi con que terminaron las conversaciones soviético-chechoslovacas celebradas la semana pasada en Cierna, cerca de la frontera rusa.

La declaración cuya elaboración fue la principal tarea oficial de la conferencia de Bratislava, significa ni más ni menos el retorno al status quo, ante, a la situación anterior a la conferencia de Dresde, de marzo último, donde comenzó la presión de los cinco contra una Checoslovaca que buscaba su renovación.

En esta decisión se daba el tono a seguir: tanto a la solidaridad y a la cooperación entre los países socialistas, y sobre los principios que solidifican la unión

función dirigente del partido, centralismo democrático, lucha por la paz, oposición a toda tentativa de revisión de la situación europea, reafirmación del Pacto de Varsovia, factor de paz, y del COMECON, (Organización del Comercio del Este) factor de progresos comunes.

Se trataba en ese caso de principios que los dirigentes checoslovacos podían firmar ya que jamás dejaron de manifestar su filiación a los mismos.

No se creyó. Los de Alemania del Este, seguidos por los polacos, arrastrando a los soviéticos a los búlgaros, establecieron un proceso de intenciones acompañado de presiones militares y económicas.

La declaración cuya elaboración fue la principal tarea oficial de la conferencia de Bratislava, significa ni más ni menos el retorno al status quo, ante, a la situación anterior a la conferencia de Dresde, de marzo último, donde comenzó la presión de los cinco contra una Checoslovaca que buscaba su renovación.

En esta decisión se daba el tono a seguir: tanto a la solidaridad y a la cooperación entre los países socialistas, y sobre los principios que solidifican la unión

que constituyó para él un considerable esfuerzo sicológico, y físico. Por encima de todo ganó tiempo. Este tiempo que necesita la dirección del partido para consolidar sus bases, para organizar el congreso de septiembre, para utilizar el capital de popularidad adquirido por su valiente resistencia a las presiones y para crear las nuevas

estructuras políticas y económicas del país.

Se volverá a tratar sobre las reformas de la primavera. Hajek, Ministro de Relaciones Exteriores, declaró anoché en una conferencia de prensa después de la firma de la declaración que la censura estaba anulada y quedará anulada. Queda clínicamente la dirección checoslovaca hará todo lo posible por hacer respetar la prensa y organizaciones políticas la resolución sobre la cesación de las polémicas, orientando a la opinión hacia el mejoramiento y modernización de la economía.

COTIZACIONES MONETARIAS	
día de ayer proporcionada	La Casa de Cambio "La Bola" ubicada en la calle Bola 285. Teléfono 2-4484. Compra
1 Dolar Billete	\$b. 32.
1 Dolar (cheque Bancario)	\$b. 11.875
1 Libra Ester.	\$b. 125.-
1 Escudo	\$b. 1.16
100 Soles	\$b. 32.-
1000 Cruceros	\$b. 3.10
1000 Pesos Argentinos	\$b. 32.-

La Paz, 31 de julio de 1968

Y a hacer su



Revestimientos

Pisos - Mayólicas

Azulejos

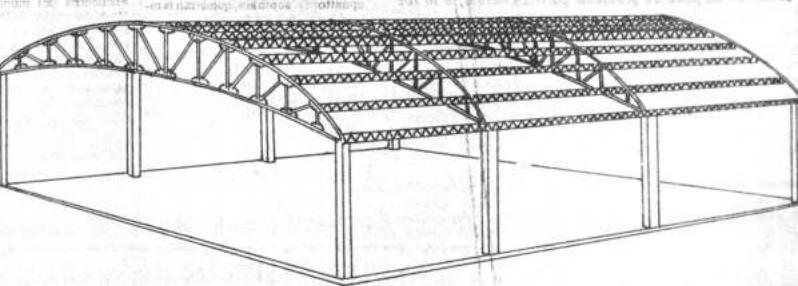
COMARBO Y C

Mano Kapac 335-2  
Galerías Luz 1º Piso  
TE: 21960 - 25442

INFORMESE HOY MISMO  
Remitiéndole este Gúpon

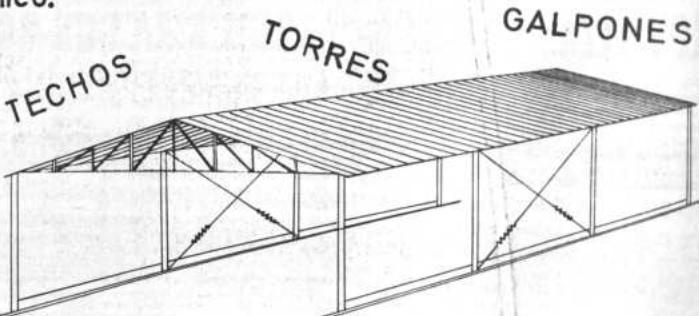
NOMBRE: \_\_\_\_\_  
DOMICILIO: \_\_\_\_\_  
BARRIO: \_\_\_\_\_  
LUGAR DE TRABAJO: \_\_\_\_\_  
Casilla 1228

## INDUSTRIAS METALICAS BOLIVIANAS LTDA.



La grandeza de una nación se forja con el esfuerzo mancomunado de sus industrias privadas. Por lo tanto, el mejor homenaje que se le puede tributar a la PATRIA es el trabajo.

INMEBOL LTDA. coopera a la industria de la construcción con la fabricación y montaje de estructuras metálicas. Realiza toda clase de trabajos en este ramo, así como también consultas y asesoramiento técnico.



INSTALACION DE SISTEMAS DE CALEFACCION

INMEBOL LTDA. EDF. PRINCESA 2º P. TEL. 27480

# PRESENCIA

DIRECTOR  
CO-DIRECTOR  
GERENTE

HUASCAR CAJAS KAUFFMANN  
ALBERTO BAILEY GUTIERREZ  
JUAN MARTINEZ CALDERON

## Patria y comprensión

Bolivia puede ser mirada desde muchos ángulos y muy diversas pueden ser también las interpretaciones que se den al hecho de que -pese a sus enormes posibilidades de toda índole- se mantiene siempre en el atraso y el estancamiento. El tema es complejo y cualquier intento de sintetizar o simplificar la cuestión, pecaría de contener omisiones y de quedarse, por tanto, sin explicar el fondo del problema.

Uno de los muchos aspectos que pueden y que deben analizarse es, en todo caso, el de la incomprensión.

Desde que nuestra Patria nació a la vida independiente en medio de circunstancias complejas y adversas, hemos atravesado por momentos de crisis que parecieron insalvables. El boliviano ha demostrado innumerables veces una extraordinaria capacidad para luchar por sus grandes ideales y para vencer esas crisis. Contando con recursos infinitos y con una población muy reducida, ha desafiado a la geografía y a la adversidad con decisión enorme.

Sin embargo, pasadas las grandes crisis, el país vuelve una y otra vez a su rutinaria manera de llevar adelante sus discusiones internas. No nos han faltado grandes conductores ni esforzados líderes. Nos ha faltado comprensión.

La peculiar manera de ser de nuestra política nos ha llevado siempre a considerar enemigos de la Patria a quienes no piensan como nosotros. Tan simple y errado criterio significó que en cada momento de nuestra historia, hubo un grupo de patriotas empeñado en luchar por el país con enormes grupos de no patriotas como enemigos.

Este encasillamiento agobiante y un tanto primitivo, ha causado una cadena, que parecería infrenable, de incomprensión. Hay patriotismo y hay desprendimiento y hay deseo de servir al país en unos y en otros. Son contados los que pueden quedar fuera de esa afirmación. Lo que falta es una virtud indispensable: el creer en la razón, en el derecho, en el patriotismo y en la sinceridad de los demás. Cuando comparamos a los líderes antagónicos, empeñados en destruirse mutuamente y cada uno en mostrar al otro como enemigo de Bolivia, comprendemos con cierta perspectiva histórica que ambos habían equivocado el camino. Un muro de incomprensión ciego los separaba, esterilizando las posibilidades de ambos. El imponerse el uno sobre el otro venía a resultar -como en nuestros días- el afán principal que hacia olvidar lo demás.

Se dirá que estos antagonismos son naturales en todos los grupos políticos que compiten en los más diversos puntos del globo. Es posible. Pero en Bolivia la incomprensión de unos bolivianos con otros bolivianos invade todos los campos y se convierte en algo más que en una rivalidad política. Es un imperativo que arrasa, en su afán destructor, con principios, escalas de valores, iniciativas positivas, derechos humanos. No se detiene y no coloca las cosas en su lugar. Como un río salido de cauce, pierde control y deja en el olvido todo lo que pareció ser norma y conducta que prometió prosperidad al país en un clima civilizado y ordenado.

El Presidente tiene virtudes y tiene defectos. Pero, ¿no puede definirse un poco su problema político actual, a la luz de la incomprensión de lo que lo rodean sus colaboradores?

Desde otro ángulo, ¿no es posible decir que los planteamientos de partidos opositores resultan atacados en un ambiente de incomprensión y de falta de deseo de ver sus razones? La mayoría de los bolivianos nos negamos a aceptar el esquema simple que presentan quienes atacan al Presidente como traidores ideales. Y nos negamos, igualmente, a pensar que sus oponentes, por el mero hecho de serlo, trabajan contra Bolivia.

Si los problemas comunes son graves y los enemigos son la dependencia, la miseria, la injusticia social y la internalización, el atraso, la falta de medios para superarlo, ¿habrá que pensar que solo existe un enfoque posible de estos problemas y que todos los demás están dando las espaldas al país? No lo creemos. Bolivia es un país en el que muchos son incomprendidos. Vale la pena reflexionar sobre ello en un 6 de agosto, cuando todos sentimos la emoción de una Patria que merece nuestro hondo y eficaz amor.

CARTA DEL DIA

Para el 6 de Agosto

A mis lectores:

Resulta triste, pero imperativo, escribir en el aniversario de nuestra independencia, sobre nuestra dependencia.

Porque como a los patriotas que durante decenios hasta 1825 se les presentaban todos los días delante una sola imagen y un solo ideal: la lucha por la independencia, a nosotros tiene que movernos, todos los días también, en cada uno de nuestros actos, el ideal de luchar por nuestra segunda independencia.

Dentro de un territorio libre y soberano, estamos sometidos, dramáticamente, a un estado semi colonial.

Nuestras materias primas son controladas, manejadas, comercializadas y manufacturadas, en beneficio y bajo normas de otros. Nosotros hacemos solamente de obreros extractores que reciben la paga necesaria para sobrevivir y para poder seguir trabajando. Al petróleo, el gas, el estadio otros minerales nos pertenecen pero pocos atributos de verdaderos dueños ejercemos sobre ellos.

Nuestros planes de progreso y de desarrollo funcionan en tanto en cuanto nos aprueban y nos permitan y nos financian y convengan a los colonizadores. O sea, tienen poco de nuestros.

Los grandes negocios que se hacen con nuestro trabajo y con el empobrecimiento de nuestras fuentes de recursos, resultan después invertidos en préstamos que tenemos que pagar. Como los sanguinarios, tenemos ya vendido el trabajo de nuestra vida entera. Trabajo que enriquece a otros.

Estamos sujetos por el punto más vulnerable que existe para someter seres humanos: por el estómago.

Y como sucede con algunos criollos en épocas de la guerra de la independencia, hay entre nosotros aliados de los colonizadores. Que sacan beneficio, que reniegan de los más, que ayudan a explorarlos, que se enfurecen cuando se habla de este crimen internacional y nos explican que las inversiones y su amortización, que los riesgos, que los beneficios que obtenemos, que las ayudas, que las compañías y que el desarrollo y que mil cosas más.

No es fácil la tarea. El andamiaje formidable que tiene montado en el mundo el imperialismo es eso: formidable. Tienen todos los recursos y posee todos los poderes. Nocede. No reconoce. Es imperialista.

La lucha es larga pero tiene que ser tenaz e irreductible. Cuanto de la necesidad de ser libre se apoderá del hombre, de los hombres unidos y decididos, es más fuerte que todos los andamiajes.

No pensar y no tomar decisiones en este terreno en un 6 de Agosto, es no entender qué significa el 6 de Agosto y qué la lucha de nuestros mayores.

Los saluda,

XAVIER.

## LA POLITICA HOY

LAS PREDICIONES políticas siempre son de crisis, de cambios súbitos, de esquemas que nacen la noche a la mañana, de nuevos elementos que rápidamente entran en juego o desaparecen del panorama, es más difícil pretender saber qué va a suceder.

TAL COMO ESTAN las cosas y dejando a un lado la lógica, porque ella poco vale en nuestra vida política, podría decirse que ahora se presenta un panorama un tanto más claro del futuro inmediato.

LOS CUATROS partidos han aceptado las condiciones del Presidente y lo apoyan incondicionalmente.

LA ELECCION de directivas en las Cámaras, viene a asumir, en este cuadro un papel secundario.

PORQUE EL PRESIDENTE va a conseguir los poderes extraordinarios que él crece indispensables para el momento presente. Los argumentos legales y procedimentales que puedan ponerse en contra, han de ser rebatidos.

Y COMO BARRIENTOS no ha renunciado a su idea de formar el partido único ni ha mostrado que su criterio sobre los cuatro partidos oficiales haya cambiado.

Y COMO TODOS los indicios llevan a pensar que la Corte Suprema va a exigir renovación parlamentaria, pese a argumentos en contra y en otras partes detalladamente expuestos.

ES FACIL pensar que en breve tendremos una nueva composición del mundo oficial. Diputados y Senadores de los cuatro partidos entrarán a engrasor las filas del nuevo partido. Estos y otros nuevos irán a las elecciones parlamentarias como mayoría oficial. Los que no entren al nuevo partido, pueden fácilmente quedarse fuera de las Cámaras y fuera del gobierno y fuera de todo.

SIN DESAPARECER del todo, los cuatro partidos quedarán muy reducidos por el número de gente que irá al partido de Barrientos. Y sin poder.

ENTRE AHORA y la inauguración del nuevo Congreso -varios meses-, el gobierno tendrá poderes extraordinarios para cumplir cualquier crisis. Y muchos de los opositores actuales, quedarán también fuera del Parlamento.

SOLO HECHOS completamente imprevisibles podrían hacer cambiar estas posibilidades que se presentan obvias a la luz de los hechos que te nemos delante en este momento.

Yo calculo que, como suele suceder, sólo Dios sabe del todo a donde iba con el Concilio. Cuando los hombres escuchamos a Dios y

### POLITICUS

#### CARTA DE LOS LECTORES

## No integró comisión financiera del F.C. Cochabamba-Santa Cruz

Neuilly-Sur-Seine, (Francia) 15 de julio de 1968.

Señor Director:

He tenido ocasión de leer en su edición del 10 de julio de 1968 el artículo publicado por el señor Guillermo Alberca Velasco, con referencia a algunos antecedentes de la guerra del Chaco.

Ya que el señor Alberca alude a persona desearía decir, muy brevemente, que no recuerdo haber formado parte de la Comisión Financiera nombrada por el señor Presidente Don Hernando Siles para estudiar la construcción del Ferrocarril Cochabamba-Santa Cruz. En esa época estaba yo ausente de Bolivia, desempeñando las funciones de Ministro en Londres. Es cierto que, personalmente, siempre me opuse a la construcción del Ferrocarril Cochabamba-Santa Cruz, lo mismo que a la del Ferrocarril de La Paz al Beni. Opinaba, y sigo opinando, que la construcción de ferrocarriles era demasiado costosa y que, y convenía más bien desarrollar las regiones apartadas del país por medio de carreteras, sin perjuicio de construir ferrocarriles más adelante, cuando el desarrollo de dichas regiones lo justificara. Eramos muchos los que pensábamos así, mientras que los señores José Luis Sáenz Jara Sorzano y su hermano Carlos defendían la tesis opuesta.

Además, en esa época en que los gobiernos cumplían celosamente sus obligaciones, creímos que el país no debía asumir cargas financieras excesivamente onerosas y superiores a su capacidad de pago.

No tengo a mano los archivos correspondientes a los años en cuestión, pero recuerdo haber negociado el segundo empréstito Dillon Read, creí que en compañía de Don Ricardo Martínez Vargas. Este empréstito sirvió para financiar la compra de armamentos de la casa Vickers en Inglaterra. En mi calidad de Ministro en Londres colaboré estrechamente con la misión militar boliviana presidida por el General Pol, misión que se constituyó en Londres para vigilar la ejecución del contrato.

Tampoco tengo a mano las cifras exactas de los impuestos que pagaba la minería durante la presidencia del Dr. Siles pero es evidente que las que menciona el señor Alberca son erróneas pues hacen caso omiso del impuesto más importante de todos, que era el impuesto a las utilidades creado por la ley Saavedra de 1923.

Rogándole tener la bondad de publicar estas líneas, saludo a Uds., señor Director, con la más alta consideración.

Carlos V. Aramayo.

Por HORACIO SERRANO

¿Qué diferencia hay entre un hotel y un edificio de oficinas? Ninguna. En las plazas del primer tránsito personas que no tienen entre sí ningún nexo espiritual ni sienten afinidad alguna con la estructura en que viven. Suelen encontrarse en el ascensor o en el "grill" y eso es todo. Otro tanto sucede en las oficinas modernas. El crecimiento y la especialización han apartado en forma total a los seres humanos. Es la nueva versión de la Torre de Babel. Separados por el mismo idioma! El aislamiento espiritual agudizado a la "ejenidad" del medio físico les da una consecuencia necesaria y fatal de la época moderna: Si uno de los genios de la arquitectura contemporánea, Le Corbusier, aseguró que una casa es una máquina para vivir dentro de ella, ¿puede afirmarse con igual razón que una oficina moderna es un máquina de aislamiento?

Esta es la pregunta que con

extrema decisión y elegancia

cometió el nuevo edificio de la

Fundación Ford en Manhattan. En

mi calidad de Ministro en Londres

colaboré estrechamente con la

misión militar boliviana presidida

por el General Pol, misión que se

constituyó en Londres para vigilar

la ejecución del contrato.

La diferencia entre un hotel y un

edificio de oficinas es que en el

último se pierde la posibilidad

de socializar y de comunicar

entre los seres humanos.

En la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos, se pierde

la posibilidad de vivir en

comunidad y de convivir

en la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos.

En la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos, se pierde

la posibilidad de vivir en

comunidad y de convivir

en la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos.

En la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos, se pierde

la posibilidad de vivir en

comunidad y de convivir

en la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos.

En la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos, se pierde

la posibilidad de vivir en

comunidad y de convivir

en la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos.

En la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos, se pierde

la posibilidad de vivir en

comunidad y de convivir

en la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos.

En la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos, se pierde

la posibilidad de vivir en

comunidad y de convivir

en la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos.

En la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos, se pierde

la posibilidad de vivir en

comunidad y de convivir

en la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos.

En la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos, se pierde

la posibilidad de vivir en

comunidad y de convivir

en la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos.

En la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos, se pierde

la posibilidad de vivir en

comunidad y de convivir

en la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos.

En la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos, se pierde

la posibilidad de vivir en

comunidad y de convivir

en la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos.

En la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos, se pierde

la posibilidad de vivir en

comunidad y de convivir

en la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos.

En la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos, se pierde

la posibilidad de vivir en

comunidad y de convivir

en la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos.

En la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los seres humanos, se pierde

la posibilidad de vivir en

comunidad y de convivir

en la medida en que

se pierde la posibilidad de

socializar y de comunicar

entre los

# Presidente venezolano desmiente la posibilidad de un golpe de estado

Caracas 5 (AP).- Las posibilidades de un golpe militar fueron desvirtuadas en tres oportunidades por el Presidente Raúl Leoni y los militares durante el fin de semana.

"Aquí no pasa nada. Aquí no habrá golpe de estado", declaró el sábado el Presidente Leoni en una conversación informal con periodistas.

"Podemos afirmar a Venezuela y a todos los pueblos de América y del mundo que la hora de la asonada pertenece al pasado", manifestó en un discurso el domingo el comandante de las fuerzas armadas de cooperación, General de Brigada José Agustín Paredes.

Las Fuerzas Armadas "harán respetar el pulcro veredicto que surja de la próxima consulta electoral", afirmó ayer el Ministro de Defensa, Ramón Florencio Gó-

mez en un mensaje a sus subordinados.

Las tres aseveraciones, dos de las cuales han sido interpretadas como espontáneas, fueron conocidas al comenzar el cuarto mes de las elecciones presidenciales en diciembre.

CASO PEREZ JIMENEZ

Las manifestaciones de democracia igualmente fueron un impacto de un año después de que el ex dictador Marcos Pérez Jiménez quedó en libertad por pena cumplida antes de ser condenado a cuatro años y 45 días por "lucro de funcionario".

Leoni descartó cualquier posibilidad de golpe al comentar el sábado informes publicados por el semanario soviético "Tiempo Nue-

vos" de que "la posición débil del gobierno en Venezuela puede llevar a la burguesía reaccionaria... a dar un golpe de estado".

El período constitucional de Leoni termina en marzo del próximo año.

Después explicó brevemente que "esa publicación pertenece a otras latitudes y quienes la elaboran desconocen lo que pasa en América".

FE EN LA DEMOCRACIA

Al conmemorar ayer el trigésimo primer aniversario de la fundación de la FAC el General Paredes Maldonado afirmó que "no permitiremos que en nombre de las Fuerzas Armadas se desgobierne al país porque la hora de la asonada pertenece al pasado".

Luego prosiguió diciendo que "la cuartelada anterior quedó sumida en las páginas de la vergüenza nacional".

Paredes Maldonado, considerado como uno de los militares influyentes del país, ratificó el que dice ser el pensamiento de la FAC de que "sólo bajo el sistema democrático el país puede marchar por el sendero de la grandeza".

Horas antes el Ministro de la Defensa dirigió un mensaje recordando a sus subordinados la "reafirmación de su fe en el sistema de la democracia representativa".

Les dijo que en momentos en que Venezuela se dispone a cubrir una nueva jornada electoral para renovar sus poderes públicos "les recuerdo que las Fuerzas Armadas se mantendrán al margen de la contienda cívica, consciente de que es solamente el pueblo soberano quien ha de decidir el destino de la Nación".

total de 124,5 millones de dólares). La empresa del grupo boliviano emitió 4.236.800 acciones y Occidental Petroleum se ha comprometido también a ofrecer a los demás accionistas igual precio por su stock.

Occidental Petroleum Corporation es un conglomerado relativamente nuevo pero en rápida expansión cuyas ventas de fertilizantes y explotación de recursos naturales se espera que sobrepasará en este año los mil millones de dólares. El grupo de Patiño, por otra parte, posee interés en miles de oro, plata y cobre en España y es propietario del 68 por ciento de las acciones de Consolidated Tinsmelters Ltd. Que elabora aproximadamente el 40 por ciento del estadio occidental.

Occidental se comprometió a comprar 2.490.000 acciones de Patiño Mining Corp. A razón de cincuenta dólares cada una (un

total de 124,5 millones de dólares).

La empresa del grupo boliviano

emitió 4.236.800 acciones y Occidental Petroleum se ha comprometido

también a ofrecer a los demás accionistas igual precio por su stock.

Occidental Petroleum Corporation es un conglomerado relativamente nuevo pero en rápida expansión cuyas ventas de fertilizantes y explotación de recursos naturales se espera que sobrepasará en este año los mil millones de dólares. El grupo de Patiño, por otra parte, posee interés en miles de oro, plata y cobre en España y es propietario del 68 por ciento de las acciones de Consolidated Tinsmelters Ltd. Que elabora aproximadamente el 40 por ciento del estadio occidental.

La asonada actitud paraguaya se conoció al finalizar hoy una prolongada sesión vespertina de la comisión coordinadora de la séptima conferencia extraordinaria que, entre crecientes dificultades, procura acordar la polémica lista común de productos a devolver en el segundo trienio 1964-67.

La áspera controversia sobre

las proyectadas normas se suscitó en torno a restricciones para las importaciones de dichos productos considerados "claves" en la zona.

Algunos países de los llamados "grandes" como Argentina, Venezuela y Paraguay, que encabeza las naciones de menor desarrollo económico proponen la aplicación de normas restrictivas a la importación de productos agropecuarios después de diciembre de 1973.

La aprobación final de dichas normas se considera fundamental para la elaboración definitiva de la lista común que debe incluir la liberación del 50 por ciento del comercio intrazonal.

Los tentativos anteriores para acordar dicha lista en 1967 habían

fracasado debido a la firme objec-

## OCCIDENTAL PETROLEUM ADQUIERE EL CONTROL DE "PATIÑO MINING"

WASHINGTON 5 (Inter Press Service) Antenor Patiño R., Presidente de la Compañía de bonos, acciones y negocios industriales (Cobanisa) y Armand Hammer, Presidente de Occidental Petroleum Corp., han concluido un acuerdo bajo el cual esta última adquirió intereses que le permitirán controlar la Patiño Mining Corporation. La firma del magnate del origen boliviano es la principal del grupo y entre sus bienes se cuenta una extensión de 35.000 hectáreas en Nueva Caledonia donde se construirá una planta con capacidad de producción de un millón de 25.000 kilos anuales de cobalto y níquel.

Occidental se comprometió a comprar 2.490.000 acciones de Patiño Mining Corp. A razón de cincuenta dólares cada una (un

total de 124,5 millones de dólares).

La empresa del grupo boliviano

emitió 4.236.800 acciones y Occidental Petroleum se ha comprometido

también a ofrecer a los demás accionistas igual precio por su stock.

Occidental Petroleum Corporation es un conglomerado relativamente nuevo pero en rápida expansión cuyas ventas de fertilizantes y explotación de recursos naturales se espera que sobrepasará en este año los mil millones de dólares. El grupo de Patiño, por otra parte, posee interés en miles de oro, plata y cobre en España y es propietario del 68 por ciento de las acciones de Consolidated Tinsmelters Ltd. Que elabora aproximadamente el 40 por ciento del estadio occidental.

La asonada actitud paraguaya se conoció al finalizar hoy una

prolongada sesión vespertina de la comisión coordinadora de la séptima conferencia extraordinaria que, entre crecientes dificultades, procura acordar la polémica lista común de productos a devolver en el segundo trienio 1964-67.

La áspera controversia sobre

las proyectadas normas se suscitó en torno a restricciones para

las importaciones de dichos pro-

ductos considerados "claves" en la

zona.

Algunos países de los llamados "grandes" como Argentina, Venezuela y Paraguay, que encabeza las naciones de menor desarrollo económico proponen la aplicación de normas restrictivas a la importación de productos agropecuarios después de diciembre de 1973.

La aprobación final de dichas normas se considera fundamental para la elaboración definitiva de la lista común que debe incluir

la liberación del 50 por ciento del comercio intrazonal.

Los tentativos anteriores para

acordar dicha lista en 1967 habían

fracasado debido a la firme objec-

## VETO DE PARAGUAY PODRÍA DESATAR UNA GRAVE CRISIS EN LA "ALALC"

MONTEVIDE 5 (AP).- Fuentes diplomáticas dijeron esta noche que la amenaza de Paraguay de vetar las propuestas normas sobre comercialización de productos agropecuarios puede desatar una grave crisis en la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

La inasertada actitud paraguaya se conoció al finalizar hoy una prolongada sesión vespertina de la comisión coordinadora de la séptima conferencia extraordinaria que, entre crecientes dificultades, procura acordar la polémica lista común de productos a devolver en el segundo trienio 1964-67.

La áspera controversia sobre las proyectadas normas se suscitó en torno a restricciones para las importaciones de dichos productos considerados "claves" en la zona.

Algunos países de los llamados "grandes" como Argentina, Venezuela y Paraguay, que encabeza las naciones de menor desarrollo económico proponen la aplicación de normas restrictivas a la importación de productos agropecuarios después de diciembre de 1973.

La aprobación final de dichas normas se considera fundamental para la elaboración definitiva de la lista común que debe incluir

la liberación del 50 por ciento del comercio intrazonal.

Los tentativos anteriores para

acordar dicha lista en 1967 habían

fracasado debido a la firme objec-

## Dan normas para la reforma de Universidades Católicas

Ciudad del Vaticano (NA).- La Congregación para la Educación Católica ha publicado un documento delineando el primer paso en la reforma general de las universidades y facultades eclesiásticas. El documento señala la necesidad de la libertad de investigación en los estudios avanzados.

El primer paso según el cardenal Gabriel Garrone, prefecto de la Congregación, trata sobre los estudios de post grado más que con los estudios universitarios.

En una conferencia de prensa, el cardenal dijo que la revisión y la reforma general de las leyes existentes que gobernan las universidades católicas y las facultades católicas afiliadas a la congregación han sido motivo de estudio desde que finalizó el Concilio Vaticano II. El término universidad y facultades católicas en este caso está limitado a instituciones que tienen una afiliación directa con la congregación y conceden títulos bajo su autoridad. No incluyen a las numerosas universidades y colegios a cargo de órdenes religiosas o de obispados.

En general, el documento resalta cuatro principios. El primero es que la enseñanza a nivel de post grado debería estar controlada en la palabra de Dios y en el

rigor científico. El segundo principio es que la legítima libertad de investigación para los que siguen estudios avanzados es un requisito necesario.

El cardenal Garrone puso de re-

lieve que las universidades deben

disponer de medios adecuados para efectuar investigaciones científicas. Afadió que al tratarse de la palabra de Dios, la aplicación de este principio no es tan fácil como en las ciencias profanas; no obstante, la investigación científica debe tener una importancia fundamental en las ciencias sagradas.

El tercer principio, señaló el cardenal, se refiere a los derechos de todas las personas comprometidas en la comunidad universitaria. Precisó que el documento no confiere ningún derecho a los estudiantes como si fuese un compromiso, sino más bien reconoce realmente sus servicios y por lo tanto, sus deberes y derechos.

El último principio general pide que se fortalezcan las relaciones entre las universidades y facultades afiliadas a la congregación. El cardenal dijo que debería aumentarse la colaboración entre las facultades de la universidad, entre las universidades eclesiásticas, y por último, entre éstas y las universidades civiles.

vezes" de que "la posición débil del gobierno en Venezuela puede llevar a la burguesía reaccionaria... a dar un golpe de estado".

El período constitucional de Leoni termina en marzo del próximo año.

Después explicó brevemente que "esa publicación pertenece a otras latitudes y quienes la elaboran desconocen lo que pasa en América".

FE EN LA DEMOCRACIA

Al conmemorar ayer el trigésimo primer aniversario de la fundación de la FAC el General Paredes Maldonado afirmó que "no permitiremos que en nombre de las Fuerzas Armadas se desgobierne al país porque la hora de la asonada pertenece al pasado".

Horas antes el Ministro de la Defensa dirigió un mensaje recordando a sus subordinados la "reafirmación de su fe en el sistema de la democracia representativa".

Les dijo que en momentos en que Venezuela se dispone a cubrir una nueva jornada electoral para renovar sus poderes públicos "les recuerdo que las Fuerzas Armadas se mantendrán al margen de la contienda cívica, consciente de que es solamente el pueblo soberano quien ha de decidir el destino de la Nación".



## REPUBLICANOS EN EE. UU. PROPUGNA REAFIRMACIÓN DE "DOCTRINA MONROE"

Washington, 5 (AP).- El Partido Republicano propugnó hoy por la reafirmación de la doctrina Monroe como guía en la acción colectiva en este hemisferio.

La plataforma política presentada a la convención inaugurada en la mañana en Miami no contiene referencia alguna al rol de la organización de los Estados Americanos.

"Gostemos que esa doctrina", dice el documento, "debe ser reafirmada y debe guiar la política colectiva de las Américas".

La Doctrina Monroe descansa

en el concepto de que los Estados Unidos ha de considerar un

peligro a su paz y su seguridad

cuando intente de extender su influencia a cualquier nación de

este hemisferio.

La referencia es a la Conferencia Interamericana de la capital venezolana en 1954 que según críticos al

siguiente año estableció la invasión

de Cuba por fuerzas anti-comunistas.

En el lenguaje de la plataforma

reafirman las apelaciones a la

Doctrina Monroe, que aún con

el apoyo de la invasión

de Cuba, se vincula por

razones de la situación

de la guerra fría, al norte

de Dak Pe, un pequeño avión

militar de observación fue derribado

en Vietnam.

En las mesetas centrales cerca

de Dak Pe, un pequeño avión

militar de observación fue derribado

en Vietnam.

Los dos choques en el delta del

Mekong dejaron dos norteamericanos muertos y 13 heridos.

En la guerra aérea, al norte

de la zona desmilitarizada, los pilotos norteamericanos volaron 100

misiones ayer,

la posición del presidente Richard M. Nixon sus manifestaciones públicas que ante la insistencia del

de la Habana en la exp

subversiva a la América

"la política exterior de los

Estados Unidos, y la de todos

los países interesados en la

que quiere que ese gobierno

esté en cuarentena".

La posición del presidente Richard M. Nixon sus manifestaciones públicas que ante la insistencia del

de la Habana en la exp

subversiva a la América

"la política exterior de los

Estados Unidos, y la de todos

los países interesados en la

que quiere que ese gobierno

esté en cuarentena".

La posición del presidente Richard M. Nixon sus manifestaciones públicas que ante la insistencia del

de la Habana en la exp

subversiva a la América

"la política exterior de los

Estados Unidos, y la de todos

los países interesados en la

que quiere que ese gobierno

esté en cuarentena".

La posición del presidente Richard M. Nixon sus manifestaciones públicas que ante la insistencia del

de la Habana en la exp

subversiva a la América

"la política exterior de los

Estados Unidos, y la de todos

los países interesados en la

que quiere que ese gobierno

esté en cuarentena".

La posición del presidente Richard M. Nixon sus manifestaciones públicas que ante la insistencia del

de la Habana en la exp

subversiva a la América

"la política exterior de los

Estados Unidos, y la de todos

los países interesados en la

que quiere que ese gobierno

esté en cuarentena".

La posición del presidente Richard M. Nixon sus manifestaciones públicas que ante la insistencia del

de la Habana en la exp

subversiva a la América

"la política exterior de los

Estados Unidos, y la de todos

los países interesados en la

que quiere que ese gobierno

esté en cuarentena".

La posición del presidente Richard M. Nixon sus manifestaciones públicas que ante la insistencia del

de la Habana en la exp

subversiva a la América

"la política exterior de los

Estados Unidos, y la de todos

los países interesados en la

que quiere que ese gobierno

esté en cuarentena".

La posición del presidente Richard M. Nixon sus manifestaciones públicas que ante la insistencia del

de la Habana en la exp

subversiva a la América

"la política exterior de los

Estados Unidos, y la de todos

los países interesados en la

que quiere que ese gobierno

esté en cuarentena".

La posición del presidente Richard M. Nixon sus manifestaciones públicas que ante la insistencia del

de la Habana en la exp

subversiva a la América

"la política exterior de los

Estados Unidos, y la de todos

los países interesados en la

que quiere que ese gobierno

esté en cuarentena".

La posición del presidente Richard M. Nixon sus manifestaciones públicas que ante la insistencia del

de la Habana en la exp

subversiva a la América

"la política exterior de los

## Científicos dan nueva definición de la muerte

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS, EE.UU. 5 (AP) Una definición de la muerte a partir de la "muerte cervical", incluso si en ciertos casos el corazón continúa latiendo, fue definida hoy por una comisión de investigadores norteamericanos.

Esta definición es compuesta por profesionales de la Universidad de Harvard, bajo la presidencia del doctor Henry K. Beecher, investigador anestesiólogo de dicha universidad estadounidense.

El informe de esa comisión apareció hoy en el diario de la asociación de médicos norteamericanos.

Afirmó entre otras cosas, que los "criterios rebasados" en los que se fundamenta de modo general la definición de la muerte eran una fuente de controversias en el caso de trasplantes de órganos o de métodos modernos de resuscitación capaces de mantener un corazón en vida de pacientes sumidos en una coma irreversible.

"Solo el médico puede pronunciar la muerte, recuerdan los autores del informe. Creemos que puede hacerlo de forma concreta a partir de nuestros criterios", dijeron.

Los criterios que sirven para determinar las características de un cerebro muerto son los siguientes:

- Ausencia de receptividad total a los estímulos o incitaciones móres más fuertes.

- Ausencia de movimientos respiatorios espontáneos.

- Ausencia total de reflejos.

Todos los tests deberán ser repetidos para su verificación por los 24 horas después. Una vez establecida la muerte del cerebro, continúa el informe, la familia de los enfermos deberá ser informada más los doctores interesados, la familia de los enfermos.

## Cruz Roja Internacional acelerará el envío de socorros para Biafra

LAGOS, 5 (AP).- La Cruz Roja Internacional acelerará este sábado el envío de socorros a su puesto de mando operacional de Enugu con el fin de aprovisionar a Biafra.

La condición para que sea posible dicha operación es que se llegue a un acuerdo sobre el "corredor", es decir, la llamada "ruta de la misericordia" durante la reunión de Addis Abeba, los responsables de la Cruz Roja en Lagos decidieron correr el riesgo que consiste en almacenar dos mil toneladas de víveres en Enugu, para los biafreses, incluso sin estar seguros de que estos últimos puedan aprovechar ese auxilio.

Por el momento una media docena de equipos de la Cruz Roja, que cuenta cada uno con cinco personas, tratan de prestar su ayuda a los refugiados de las regiones "liberadas" bajo el control del ejército federal, cerca de Enugu.

Es ayuda de hace en condiciones sumamente difíciles por los movimientos de tropas y por las operaciones militares.

Los medios de la Cruz Roja, a pesar de su constante aumento, todavía muy limitados tanto en personal como en material y muestran tal desproporción ante el número de refugiados, que las operaciones de socorro tendrán, por muchas semanas aún, un carácter simbólico.

## VENEZUELA PIDE A SUIZA PROTECCION ESPECIAL PARA ROMULO BETANCOURT

CARACAS, 5 (AP).- El gobierno boliviano solicitó a Suiza dar seguridad al ex presidente Rómulo Betancourt ante la posibilidad de que sea secuestrado, dicen informes atribuidos a fuentes oficiales.

Betancourt está radicado en Berlín desde hace un año y según informes confidenciales que dicen estar en poder de la policía, hace poco llegó al guerrillero Máximo Canales.

La hipótesis del secuestro está basada en documentos que hablaron recientemente la policía según informa hoy el "Universal". Dice que una fuente oficial le informó a Canales a quien se acusa del secuestro de por lo menos un barco y un avión venezolano, se halla en alguna ciudad Suiza.

Canales, quien no sus actividades cuando fue inhabilitado el Partido Comunista Venezolano, se le acusa de haber dirigido el secuestro del barco Anzoátegui y de una

explosión en la que se cayeron



Cedar Falls, Iowa, 5 (AP).- Un bombero trata de llegar a la encendida casa de A.T. Roth a través de las aguas de la inundación ocurrida aquí en las primeras horas de hoy. La casa está sólo a cinco cuadras de la estación de bomberos, pero por la profundidad de las aguas estos no pudieron llegar con sus equipos. Roth fue encontrado más tarde muerto en su dormitorio. (AP RADIOFOTO)

## Sindicalistas que inciten a la huelga tendrán pena de cárcel en el Uruguay

Montevideo, 5 (AP).- Policia adquirió hoy a los dirigentes sindicatos izquierdistas que serían encarcelados si persisten en sus exhortaciones a la huelga.

Entretanto, el Presidente Jorge Pacheco Areco obtuvo un significativo respaldo en el Congreso a su severa política sobre estabilización de precios y salarios y de ordenamiento sindical para poder controlar la inflación y "democratizar" los gremios.

El proyecto original fue enviado al Congreso donde tanto legislado

res del partido colorado (oficialista) como del blanco, principal de la oposición formularon fundamentales objeciones. Luego el Presidente acordó con los dirigentes de ambos grupos sustituir la iniciativa por otra más viable.

Los puntos rechazados se refieren a la "militarización" del personal del estado y el otorgamiento de poderes discrecionales al gobierno para normalizar los servicios públicos en caso de huelgas. El nuevo texto fue rápidamente

completado por una comisión bipartidista. Será debatido en el Congreso este semana.

Voceros gubernamentales dijeron hoy que Pacheco Areco aceptó las objeciones y dio virtualmente su aprobación al nuevo proyecto.

La iniciativa original fue también repudiada por la Confederación Nacional de Trabajadores (CNT) que la semana anterior hizo huelgas contra la política del Presidente.

## Líderes rusos regresaron a Moscú después de reunión con los checos en Bratislava

MOSCÚ, 5 (AP).- Los líderes del Kremlin regresaron hoy de la reunión de los partidos comunistas en Bratislava, señalada en Moscú, como "dirigida a fortalecer la unidad" del bloque comunista. La prensa soviética omitió de-

cir si esa conferencia representó un triunfo para los dirigentes de Praga en la defensa de su campaña de liberalización.

La agencia de noticias TASS informó brevemente el regreso de la delegación soviética, encabezada por Leonid I. Brezhnev, Secretario General del Partido Comunista.

En la delegación, que salió anoche de Checoslovaquia en tren, figuraron el Primer Ministro Alexei N. Kosygin, el Presidente Nikolai V. Podgorny y otros altos funcionarios, que también participaron en las conversaciones prague-sovietico - checoslovacas en Cierma.

Al referirse a la declaración de Bratislava en términos generales, los soviéticos no mencionaron la campaña de liberalización de Praga, que provocó las conversaciones ruso - checoslovacas en Cierma.

En la conferencia de los partidos

comunistas de Checoslovaquia, Unión Soviética, Polonia, Bulgaria, Hungría y Alemania Oriental, en Bratislava, "Izvestia" órgano del gobierno soviético, señala sin comentarios que la declaración reconoce el derecho de los partidos nacionales a desarrollar el comunismo de acuerdo con sus especiales circunstancias.

Comentaristas occidentales han considerado esta parte del documento de Bratislava como por lo menos una victoria parcial de los liberalizadores de Praga.

"Izvestia" también se refiere -sin comentarios- a la parte de la declaración que habla de "la irreconciliable lucha contra... todas las fuerzas antisocialistas".

En la reciente ofensiva de la prensa rusa contra Checoslovaquia por su liberalización, se acusó a Praga de no suprimir las llamadas "fuerzas antisocialistas".

En la delegación, que salió anoche de Checoslovaquia en tren, figuraron el Primer Ministro Alexei N. Kosygin, el Presidente Nikolai V. Podgorny y otros altos funcionarios, que también participaron en las conversaciones prague-sovietico - checoslovacas en Cierma.

Al referirse a la declaración de Bratislava en términos generales, los soviéticos no mencionaron la campaña de liberalización de Praga, que provocó las conversaciones ruso - checoslovacas en Cierma.

En la conferencia de los partidos

comunistas de Checoslovaquia, Unión Soviética, Polonia, Bulgaria, Hungría y Alemania Oriental, en Bratislava, "Izvestia" órgano del gobierno soviético, señala sin comentarios que la declaración reconoce el derecho de los partidos nacionales a desarrollar el comunismo de acuerdo con sus especiales circunstancias.

Comentaristas occidentales han considerado esta parte del documento de Bratislava como por lo menos una victoria parcial de los liberalizadores de Praga.

"Izvestia" también se refiere -sin comentarios- a la parte de la declaración que habla de "la irreconciliable lucha contra... todas las fuerzas antisocialistas".

En la reciente ofensiva de la prensa rusa contra Checoslovaquia por su liberalización, se acusó a Praga de no suprimir las llamadas "fuerzas antisocialistas".

En la delegación, que salió anoche de Checoslovaquia en tren, figuraron el Primer Ministro Alexei N. Kosygin, el Presidente Nikolai V. Podgorny y otros altos funcionarios, que también participaron en las conversaciones prague-sovietico - checoslovacas en Cierma.

Al referirse a la declaración de Bratislava en términos generales, los soviéticos no mencionaron la campaña de liberalización de Praga, que provocó las conversaciones ruso - checoslovacas en Cierma.

En la conferencia de los partidos

comunistas de Checoslovaquia, Unión Soviética, Polonia, Bulgaria, Hungría y Alemania Oriental, en Bratislava, "Izvestia" órgano del gobierno soviético, señala sin comentarios que la declaración reconoce el derecho de los partidos nacionales a desarrollar el comunismo de acuerdo con sus especiales circunstancias.

Comentaristas occidentales han considerado esta parte del documento de Bratislava como por lo menos una victoria parcial de los liberalizadores de Praga.

"Izvestia" también se refiere -sin comentarios- a la parte de la declaración que habla de "la irreconciliable lucha contra... todas las fuerzas antisocialistas".

En la reciente ofensiva de la prensa rusa contra Checoslovaquia por su liberalización, se acusó a Praga de no suprimir las llamadas "fuerzas antisocialistas".

En la delegación, que salió anoche de Checoslovaquia en tren, figuraron el Primer Ministro Alexei N. Kosygin, el Presidente Nikolai V. Podgorny y otros altos funcionarios, que también participaron en las conversaciones prague-sovietico - checoslovacas en Cierma.

Al referirse a la declaración de Bratislava en términos generales, los soviéticos no mencionaron la campaña de liberalización de Praga, que provocó las conversaciones ruso - checoslovacas en Cierma.

En la conferencia de los partidos

comunistas de Checoslovaquia, Unión Soviética, Polonia, Bulgaria, Hungría y Alemania Oriental, en Bratislava, "Izvestia" órgano del gobierno soviético, señala sin comentarios que la declaración reconoce el derecho de los partidos nacionales a desarrollar el comunismo de acuerdo con sus especiales circunstancias.

Comentaristas occidentales han considerado esta parte del documento de Bratislava como por lo menos una victoria parcial de los liberalizadores de Praga.

"Izvestia" también se refiere -sin comentarios- a la parte de la declaración que habla de "la irreconciliable lucha contra... todas las fuerzas antisocialistas".

En la reciente ofensiva de la prensa rusa contra Checoslovaquia por su liberalización, se acusó a Praga de no suprimir las llamadas "fuerzas antisocialistas".

En la delegación, que salió anoche de Checoslovaquia en tren, figuraron el Primer Ministro Alexei N. Kosygin, el Presidente Nikolai V. Podgorny y otros altos funcionarios, que también participaron en las conversaciones prague-sovietico - checoslovacas en Cierma.

Al referirse a la declaración de Bratislava en términos generales, los soviéticos no mencionaron la campaña de liberalización de Praga, que provocó las conversaciones ruso - checoslovacas en Cierma.

En la conferencia de los partidos

comunistas de Checoslovaquia, Unión Soviética, Polonia, Bulgaria, Hungría y Alemania Oriental, en Bratislava, "Izvestia" órgano del gobierno soviético, señala sin comentarios que la declaración reconoce el derecho de los partidos nacionales a desarrollar el comunismo de acuerdo con sus especiales circunstancias.

Comentaristas occidentales han considerado esta parte del documento de Bratislava como por lo menos una victoria parcial de los liberalizadores de Praga.

"Izvestia" también se refiere -sin comentarios- a la parte de la declaración que habla de "la irreconciliable lucha contra... todas las fuerzas antisocialistas".

En la reciente ofensiva de la prensa rusa contra Checoslovaquia por su liberalización, se acusó a Praga de no suprimir las llamadas "fuerzas antisocialistas".

En la delegación, que salió anoche de Checoslovaquia en tren, figuraron el Primer Ministro Alexei N. Kosygin, el Presidente Nikolai V. Podgorny y otros altos funcionarios, que también participaron en las conversaciones prague-sovietico - checoslovacas en Cierma.

Al referirse a la declaración de Bratislava en términos generales, los soviéticos no mencionaron la campaña de liberalización de Praga, que provocó las conversaciones ruso - checoslovacas en Cierma.

En la conferencia de los partidos

comunistas de Checoslovaquia, Unión Soviética, Polonia, Bulgaria, Hungría y Alemania Oriental, en Bratislava, "Izvestia" órgano del gobierno soviético, señala sin comentarios que la declaración reconoce el derecho de los partidos nacionales a desarrollar el comunismo de acuerdo con sus especiales circunstancias.

Comentaristas occidentales han considerado esta parte del documento de Bratislava como por lo menos una victoria parcial de los liberalizadores de Praga.

"Izvestia" también se refiere -sin comentarios- a la parte de la declaración que habla de "la irreconciliable lucha contra... todas las fuerzas antisocialistas".

En la reciente ofensiva de la prensa rusa contra Checoslovaquia por su liberalización, se acusó a Praga de no suprimir las llamadas "fuerzas antisocialistas".

En la delegación, que salió anoche de Checoslovaquia en tren, figuraron el Primer Ministro Alexei N. Kosygin, el Presidente Nikolai V. Podgorny y otros altos funcionarios, que también participaron en las conversaciones prague-sovietico - checoslovacas en Cierma.

Al referirse a la declaración de Bratislava en términos generales, los soviéticos no mencionaron la campaña de liberalización de Praga, que provocó las conversaciones ruso - checoslovacas en Cierma.

En la conferencia de los partidos

comunistas de Checoslovaquia, Unión Soviética, Polonia, Bulgaria, Hungría y Alemania Oriental, en Bratislava, "Izvestia" órgano del gobierno soviético, señala sin comentarios que la declaración reconoce el derecho de los partidos nacionales a desarrollar el comunismo de acuerdo con sus especiales circunstancias.

Comentaristas occidentales han considerado esta parte del documento de Bratislava como por lo menos una victoria parcial de los liberalizadores de Praga.

"Izvestia" también se refiere -sin comentarios- a la parte de la declaración que habla de "la irreconciliable lucha contra... todas las fuerzas antisocialistas".

En la reciente ofensiva de la prensa rusa contra Checoslovaquia por su liberalización, se acusó a Praga de no suprimir las llamadas "fuerzas antisocialistas".

En la delegación, que salió anoche de Checoslovaquia en tren, figuraron el Primer Ministro Alexei N. Kosygin, el Presidente Nikolai V. Podgorny y otros altos funcionarios, que también participaron en las conversaciones prague-sovietico - checoslovacas en Cierma.

Al referirse a la declaración de Bratislava en términos generales, los soviéticos no mencionaron la campaña de liberalización de Praga, que provocó las conversaciones ruso - checoslovacas en Cierma.

En la conferencia de los partidos

comunistas de Checoslovaquia, Unión Soviética, Polonia, Bulgaria, Hungría y Alemania Oriental, en Bratislava, "Izvestia" órgano del gobierno soviético, señala sin comentarios que la declaración reconoce el derecho de los partidos nacionales a desarrollar el comunismo de acuerdo con sus especiales circunstancias.

Comentaristas occidentales han considerado esta parte del documento de Bratislava como por lo menos una victoria parcial de los liberalizadores de Praga.

"Izvestia" también se refiere -sin comentarios- a la parte de la declaración que habla de "la irreconciliable lucha contra... todas las fuerzas antisocialistas".

En la reciente ofensiva de la prensa rusa contra Checoslovaquia por su liberalización, se acusó a Praga de no suprimir las llamadas "fuerzas antisocialistas".

En la delegación, que salió anoche de Checoslovaquia en tren, figuraron el Primer Ministro Alexei N. Kosygin, el Presidente Nikolai V. Podgorny y otros altos funcionarios, que también participaron en las conversaciones prague-sovietico - checoslovacas en Cierma.

Al referirse a la declaración de Bratislava en términos generales, los soviéticos no mencionaron la campaña de liberalización de Praga, que provocó las conversaciones ruso - checoslovacas en Cierma.

En la conferencia de los partidos

comunistas de Checoslovaquia, Unión Soviética, Polonia, Bulgaria, Hungría y Alemania Oriental, en Bratislava, "Izvestia" órgano del gobierno soviético, señala sin comentarios que la declaración reconoce el derecho de los partidos nacionales a desarrollar el comunismo de acuerdo con sus especiales circunstancias.

Comentaristas occidentales han considerado esta parte del documento de Bratislava como por lo menos una victoria parcial de los liberalizadores de Praga.

"Izvestia" también se refiere -sin comentarios- a la parte de la declaración que habla de "la irreconciliable lucha contra... todas las fuerzas antisocialistas".

En la reciente ofensiva de la prensa rusa contra Checoslovaquia por su liberalización, se acusó a Praga de no suprimir las llamadas "fuerzas antisocialistas".

En la delegación, que salió anoche de Checoslovaquia en tren, figuraron el Primer Ministro Alexei N. Kosygin, el Presidente Nikolai V. Podgorny y otros altos funcionarios, que también participaron en las conversaciones prague-sovietico - checoslovacas en Cierma.

Al referirse a la declaración de Bratislava en términos generales, los soviéticos no mencionaron la campaña de liberalización de Praga, que provocó las conversaciones ruso - checoslovacas en Cierma.

En la conferencia de los partidos

comunistas de Checoslovaquia, Unión Soviética, Polonia, Bulgaria, Hungría y Alemania Oriental, en Bratislava, "Izvestia" órgano del gobierno soviético, señala sin comentarios que la declaración reconoce el derecho de los partidos nacionales a desarrollar el comunismo de acuerdo con sus especiales circunstancias.

Comentaristas occidentales han considerado esta parte del documento de Bratislava como por lo menos una victoria parcial de los liberalizadores de Praga.

"Izvestia" también se refiere -sin comentarios- a la parte de la declaración que habla de "la irreconciliable lucha contra... todas las fuerzas antisocialistas".

En la reciente ofensiva de la prensa rusa contra Checoslovaquia por su liberalización, se acusó a Praga de no suprimir las llamadas "fuerzas antisocialistas".

En la delegación, que salió anoche de Checoslovaquia en tren, figuraron el Primer Ministro Alexei N. Kosygin, el Presidente Nikolai V. Podgorny y otros altos funcionarios, que también participaron en las conversaciones prague-sovietico - checoslovacas en Cierma.

Al referirse a la declaración de Bratislava en términos generales, los soviéticos no mencionaron la campaña de liberalización de Praga, que provocó las conversaciones ruso - checoslovacas en Cierma.

En la conferencia de los partidos

comunistas de Checoslovaquia, Unión Soviética, Polonia, Bulgaria, Hungría y Alemania Oriental, en Bratislava, "Izvestia" órgano del gobierno soviético, señala sin comentarios que la declaración reconoce el derecho de los partidos nacionales a desarrollar el comunismo de acuerdo con sus especiales circunstancias.

Comentaristas occidentales han considerado esta parte del documento de Bratislava como por lo menos una victoria parcial de los liberalizadores de Praga.

"Izvestia" también se refiere -sin comentarios- a la parte de la declaración que habla de "la irreconciliable lucha contra... todas las fuerzas antisocialistas".

En la reciente ofensiva de la prensa rusa contra Checoslovaquia por su liberalización, se acusó a Praga de no suprimir las llamadas "fuerzas antisocialistas".

En la delegación, que salió anoche de Checoslovaquia en tren, figuraron el Primer Ministro Alexei N. Kosygin, el Presidente Nikolai V. Podgorny y otros altos funcionarios, que también participaron en las conversaciones prague-sovietico - checoslovacas en Cierma.

Al referirse a la declaración de Bratislava en términos generales, los soviéticos no mencionaron la campaña de liberalización de Praga, que provocó las conversaciones ruso - checoslovacas en Cierma.

En la conferencia de los partidos

comunistas de Checoslovaquia, Unión Soviética, Polonia, Bulgaria, Hungría y Alemania Oriental, en Bratislava, "Izvestia" órgano del gobierno soviético, señala sin comentarios que la declaración reconoce el derecho de los partidos nacionales a desarrollar el comunismo de acuerdo con sus especiales circunstancias.

Comentaristas occidentales han considerado esta parte del documento de Bratislava como por lo menos una victoria parcial de los liberalizadores de Praga.

"Izvestia" también se refiere -sin comentarios- a la parte de la declaración que habla de "la irreconciliable lucha contra... todas las fuerzas antisocialistas".

En la reciente ofensiva de la prensa rusa contra Checoslovaquia por su liberalización, se acusó a Praga de no suprimir las llamadas "fuerzas antisocialistas".

En la delegación, que salió anoche de Checoslovaquia en tren, figuraron el Primer Ministro Alexei N. Kosygin, el Presidente Nikolai V. Podgorny y otros altos funcionarios, que también participaron en las conversaciones prague-sovietico - checoslovacas en Cierma.

Al referirse a la declaración de Bratislava en términos generales, los soviéticos no mencionaron la campaña de liberalización de Praga, que provocó las conversaciones ruso - checoslovacas en Cierma.

En la conferencia de los partidos

comunistas de Checoslovaquia, Unión Soviética, Polonia, Bulgaria, Hungría y Alemania Oriental, en Bratislava, "Izvestia" órgano del gobierno soviético, señala sin comentarios que la declaración reconoce el derecho de los partidos nacionales a desarrollar el comunismo de acuerdo con sus especiales circunstancias.

Comentaristas occidentales han considerado esta parte del documento de Bratislava como por lo menos una victoria parcial de los liberalizadores de Praga.

"Izvestia" también se refiere -sin comentarios- a la parte de la declaración que habla de "la irreconciliable lucha contra... todas las fuerzas antisocialistas".

En la reciente ofensiva de la prensa rusa contra Checoslovaquia por su liberalización, se acusó a Praga de no suprimir las llamadas "fuerzas antisocialistas".

En la delegación, que salió anoche de Checoslovaquia en tren, figuraron el Primer Ministro Alexei N. Kosygin, el Presidente Nikolai V. Podgorny y otros altos funcionarios, que también participaron en las conversaciones prague-sovietico - checoslovacas en Cierma.

Al referirse a la declaración de Bratislava en términos generales, los soviéticos no mencionaron la campaña de liberalización de Praga, que provocó las conversaciones ruso - checoslovacas en Cierma.

En la conferencia de los partidos

comunistas de Checoslovaquia, Unión Soviética, Polonia, Bulgaria, Hungría y Alemania Oriental, en Bratislava, "Izvestia" órgano del gobierno so

**EL PETROLEO  
ES LA SANGRE  
DEL DESARROLLO**

**Instifuto  
Boliviano  
del  
Petróleo**

Representado por sus compañías asociadas, las que contribuyen a la economía del país con el descubrimiento de recursos petroleros, saluda a la Patria en el CXLIII Aniversario de su Independencia y hace votos por su prosperidad y grandeza.



**SOCIOS INDUSTRIALES**

BOLIVIAN GULF OIL CO.

YACIMIENTOS PETROLIFEROS  
FISCALES BOLIVIANOS

WILLIAMS BROTHERS  
SUDAMERICANA LIMITADA

**SOCIOS COMERCIALES**

COMPAÑIA IMPORTADORA  
BOLIVIANA "CIBO"

EMPRESA CONSTRUCTORA  
BARTOS Y CIA. S.A.

COMPAÑIA DE PERFORACIONES  
S.A. "COPER"

EQUIPO PETROLERO LIMITADA

OIL INDUSTRY SUPPLY  
AND SERVICES CO.

ORIENTAL EXIMPORT LIMITADA

TOYOTA BOLIVIANA LIMITADA

# Gestiones para realizar en Potosí una reunión internacional de historiadores



## Nuevo Alcalde en Potosí

El Presidente de la Corte Superior de Potosí, Luis Felipe Dávalos, recibe el juramento de rigor del nuevo Alcalde Municipal de esa ciudad abogado Rafael Schmidt. La nueva autoridad, al agradecer la confianza depositada en él por el Gobierno, dijo que no solicitó dicho cargo, menos tenía vinculaciones políticas partidistas. Señaló que su paso por la Comisión será transitorio. No tengo ningún plan ni programa, dijo, estoy dispuesto a servir con honestidad a mi pueblo. Schmidt reemplaza a Luis Montalvo Blacut, cuya labor es reconocida por la población. (Foto CIMA).

Potosí, 5 PRESENCIA.- El Prof. Dr. Lewis Hanke, "ciudadano honorario de la Villa Imperial", propondrá en el 38o Congreso Internacional de Americanistas, a realizarse en Stuttgart-Múnich, la conveniencia de efectuar en la ciudad de Potosí una reunión de historiadores.

El Dr. Lewis actualmente catedrático de la Universidad de Irvine, California, es un infatigable investigador para realizar dicho acontecimiento en la Villa Imperial. Hace más de dos años que lanzó esta iniciativa, pero ha resultado imposible organizar dicha reunión por la falta de medios económicos y la falta de cooperación del Gobierno.

El destacado historiador presentará en el Congreso de Múnich el siguiente proyecto de resolución: "Sobre la historia de la Villa Imperial de Potosí".

## Protesta de Universidad de Tarija

El Dr. Aniceto Solares es una verdadera institución en la ciudad de Sacre. Una personalidad múltiple de vasta actividad en la investigación, de su especialidad como paleontólogo, en la cátedra universitaria y como hombre público que ha ocupado importantes funciones al servicio del país.

Con el propósito de indagar el problema de la ceguera en el país nos preguntamos su opinión. He aquí lo que él expresó:

Entre los numerosos problemas que atañen a la salud pública y sobre todo en relación con su especialidad profesional, ninguno absorbe en tan grande medida, que el de la prevención de la ceguera en nuestro país.

Comenzaré por decir (y esto es un tanto despectivo para el prestigio de nuestro país) que Bolivia es, en el finito, uno de los pocos países organizados donde no existe una organización estatal de la lucha contra la ceguera. Puedo hablar de esta situación porque desde hace varios años me estoy ocupando de este problema, que creo concerlo a fondo; bastará tener presente que presenté trabajos a cerca de este tema en tres Congresos Internacionales de oftalmología, y que desde el año 1959, planeé el problema ante el gobierno nacional, no solamente llamando la atención del gobierno (ministerio de Salud), sino que also propuse en forma de una ocasión un proyecto de plan de organización. Todas las veces los señores Ministros aplaudían mis propósitos, ofrecían las soluciones convenientes, en suma encarar el problema con promesas de resolverlo. Promesas y promesas, y en esas se ha quedado en consideración del actual Ministro de Salud Pública, la nota que sobre el particular le puse, y a la que se sirvió contestar mediante su oficio No. 9477,



Dr. ANICETO SOLARES

de fecha 2 de diciembre del pasado año. Lamentablemente, el señor Ministro me expresa que "No tiene la posibilidad de llevar a la práctica los nobles propósitos que le inspiran, es por el momento imposible para el Ministerio de Salud Pública y para el Gobierno, debido a que el presupuesto fiscal no está en condiciones de financiar las actividades que supondrá la PREVENCIÓN DE LA CEGUERA con carácter nacional". Habrá que esperar mejores tiempos... para ver convertido en realidad ese importante y humanitario propósito, si el que seguirá perseverando.

Y finalmente, sobre el particular, estoy trabajando una obra (folleto o lo que resulte) que es un estudio del problema, con examen comparativo de la legislación de varios países acerca de lo cual poseo importante documentación y antecedentes".

## Lento progreso urbanístico en Potosí



Interior de la agencia "MANACO" en Potosí, cuya edificación en el paseo Boulevard ha sido remodelado, contribuyendo al buen aspecto urbanístico. (Foto CIMA)



Maqueta del edificio en construcción de la firma "Hansa" en la Villa Imperial. La obra estará concluida en septiembre próximo. (Foto CIMA)

## CONSIDERANDO

Que la historia de la Villa Imperial de Potosí requiere aún más posibilidades en el estudio de sus aspectos de Antropología, Arte, Cultura, Economía, Política, Sociedad y Tecnología;

Reconociendo que existen "re-cords" numerosos en los Archivos concentrados en la Casa de Moneda, que están a disposición para los investigadores sobre Potosí;

Creyendo que una reunión de investigadores interesados en Potosí, serviría un valioso estímulo para sus futuros trabajos;

Los abajo firmantes, habiendo cambiado ideas y propósitos en los últimos años sobre la necesidad de tales reuniones, se permiten recomendar que el XXXVIII Congreso Internacional de Americanistas, en su reunión en Stuttgart-Múnich en Agosto de 1968, apruebe en principio la organización de dicha reunión y expresen su esperanza de que apropiadas Academias, Universidades y otras instituciones culturales y científicas trabajen hacia la realización de un conclave internacional de investigadores, deseosos de hacer conocer mejor al mundo la Historia de la Villa Imperial de Potosí.

Firmantes: Lewis Hanke, Armando Alba, Mario Chacón, Torres-Guillermo Ovando-Suárez.

Es de esperar que el administrador

Dr. Lewis Hanke, propulsor de la estupenda edición de "HISTORIA DE LA VILLA IMPERIAL DE POTOSÍ" de Orsúa y Vela, por la Universidad de Bruselas, Providencia, Estados Unidos de América, tenga éxito en beneficio de Potosí.

canistas, en su reunión en Stuttgart-Múnich en Agosto de 1968, apruebe en principio la organización de dicha reunión y expresen su esperanza de que apropiadas Academias, Universidades y otras instituciones culturales y científicas trabajen hacia la realización de un conclave internacional de investigadores, deseosos de hacer conocer mejor al mundo la Historia de la Villa Imperial de Potosí.

Firmantes: Lewis Hanke, Armando Alba, Mario Chacón, Torres-Guillermo Ovando-Suárez.

Es de esperar que el administrador

Dr. Lewis Hanke, propulsor de la estupenda edición de "HISTORIA DE LA VILLA IMPERIAL DE POTOSÍ" de Orsúa y Vela, por la Universidad de Bruselas, Providencia, Estados Unidos de América, tenga éxito en beneficio de Potosí.

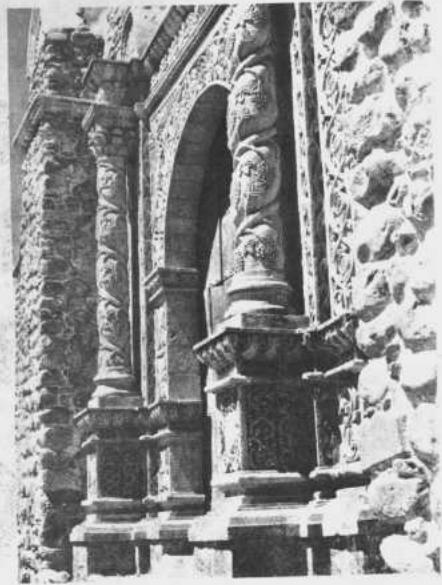
## CONFERENCIA DE ARTE SAGRADO

Potosí 5 PRESENCIA.- En ocasión del próximo congreso eucarístico internacional de Colombia, se realizará en Bogotá una conferencia de Arte Sagrado Colonial. Ha sido invitado a este acontecimiento el señor Armando Alba, fundador y organizador del Museo en la Casa de Moneda. El contenido de la invitación expresa:

"Señor: A nombre de la Comisión de Arte del XXXIX Congreso Eucarístico y del Consejo de Monumentos Nacionales, tengo el honor de invitar a usted a participar en una conferencia sobre temas de protección del Arte Sagrado Colonial, la cual tendrá lugar en Bogotá, entre los días 12 al 17 de agosto de 1968, o sea una semana antes de la celebración del Congreso propiamente dicho. A esta reunión se han invitado distinguidos miembros de la Jefatura Eclesiástica así como expertos, quijinetes, eruditos y personalidades interesadas en el tema, todos pertenecientes a los distintos países del Continente, incluyendo un número de personalidades de su país. Una lista parcial de aquéllos a los cuales se les ha formulado invitación se le anexa para su información.

Esta Conferencia habrá de considerar, en primer lugar, la responsabilidad de la Iglesia en cuanto a su reñir a la protección del arte sagrado perteneciente a la era colonial, desde luego, visto lo más amplio de términos de referencia, y también según las normas postconciliares y la constitución de la Sagrada Liturgia. Se discutirán, en segundo lugar, los diversos significados de dicho arte en los campos histórico, estético y espiritual. De igual manera se habrán de considerar los diversos sistemas de colaboración que pueden y deben existir entre la Iglesia y las autoridades civiles, sistemas destinados a la conservación del patrimonio artístico. Finalmente, se analizará la necesidad de lograr un adecuado entrenamiento de los futuros sacerdotes en los seminarios, sobre Temas de Historia del Arte".

Lamentablemente el señor Alba decidió concursar a esta importante reunión por razones de salud y de trabajo recargado.



Portada del templo de San Francisco de Potosí. Será tomada en cuenta en la conferencia de Arte Sagrado Colonial que tratará sobre la preservación de las obras arquitectónicas reconocidas como reliquias. (Foto CIMA)

## FSB de Cochabamba rechaza todo pacto con MNR y PRIN

La célula B. de Falange Socialista Boliviana en Cochabamba, emitió un pronunciamiento expresando su disconformidad con la actitud de su Jefe Mario Gutiérrez Gutiérrez, quien autorizó la participación de FSB en una manifestación de protesta junto con el MNR y PRIN.

La declaración expresa:

"1o.- Que la instrucción de la Jefatura del Partido en sentido de promover la reciente manifestación efectuada en la ciudad de La Paz con dirigentes y militantes del M.N.R. y el PRIN no consulta las determinaciones a las que llegó la ÚLTIMA CONVENCIÓN NACIONAL Y EXTRAORDINARIA realizada en dicha ciudad, que contiene solo una medida adoptada a título estrictamente personal por la mencionada Jefatura.

2o.- Que FSB, ejecutando el sagrado testamento legado por OSCAR UNZAGA DE LA VEGA, jamás puede mancillar sus Ilimitadas banderas democráticas y cristianas tomando acuerdos tácticos y de fondo con fuerzas políticas repudiadas por la ciudadanía y que sembraron luto, dolor y angustia en un sombrío doble sentido, sumiendo a la República en el caos y máximo desprecio institucional.

3o.- Que consecuentes con la auténtica línea moral, que ha singularizado a F.S.B. como entidad defensora de los atributos básicos del hombre y de las libertades públicas y privadas, se dejó teóricamente establecido nuestro rechazo a cualquier pacto formal o de fondo con nuestros verdugos de ayer".

## Encuentro Latinoamericano de Musicólogos

BOGOTÁ (NA).- El "Primer Encuentro Latinoamericano de Musicólogos, Artistas y Compositores" se realizará en esta ciudad con ocasión del 39o Congreso Eucarístico Internacional, desarrollarse en el mes próximo.

Este encuentro (agosto 18-22) ha sido promovido por el Departamento de Liturgia del CELAM que tiene su sede en Medellín. Objetivos de la reunión serán la renovación postconciliar, la preparación de un Catálogo de la Música Católica que contenga lo más selecto de la inspiración religiosa de este continente y el establecimiento de un lazo de amistad entre músicos, artistas y compositores latinoamericanos.

## COMO HOMENAJE AL ANIVERSARIO PATRIO

## RIBSA LTDA

OFRECE AL PAÍS SU APORTACIÓN A LA LIBERACIÓN ECONOMICA CON SU PRODUCCION NACIONAL DE PRENDAS INTERIORES

\*  
B.V.D.  
BRAND



Solemne y triunfalmente fue llevado ayer en procesión la imagen de la Virgen de Copacabana por las calles principales de la ciudad. Con motivo de su festividad, la Policía Boliviana, en coordinación con la comunidad franciscana, programó las ceremonias en honor de la Virgen, que ostenta el grado de Coronela de la Policía.

## Con patriotismo y mucha devoción se honró ayer a la Virgen de Copacabana

PRESIDIERON LAS CEREMONIAS EL PREFECTO Y EL ALCALDE

Con gran solemnidad por el espíritu religioso que tuvo el sentido patriótico que se le dio, se realizó ayer la procesión de la Virgen de Copacabana, cuya imagen, réplica de la que se venera en el Santuario del Lago, fue llevada por miembros de la Guardia Nacional de Seguridad Pública, como Patrona que fue declarada de esa institución, Ostenta, el grado de Coronela de la Policía Boliviana.

A las 11 horas de ayer, sacerdotes franciscanos celebraron solemnemente misa pontifical en la Basílica Menor de San Francisco, uno de los templos más antiguos de la ciudad, mientras la comunidad de esa casa religiosa entonaba desde el coro cánticos religiosos. La imagen de la Virgen de Copacabana que se venera en ese templo y que es una réplica perfecta de la milagrosa escultura que hiciera el indio Yupanqui, colocada ya en su andas, descanaba en el altar mayor de San Francisco, rodeada de banderas bolivianas.

Síntomas de honor ocupaban deante del altar mayor el Prefecto Cnl. Roberto Pabón, el Alcalde Gral. Armando Escobar y los altos jefes de la Policía Boliviana -GSPN y DNIC-, mientras efectivos de la formaban en el atrio del templo, cuyas tres naves interiores se encontraban repletas de fieles que habían concurrido a esa solemne misa para honrar a la Virgen de Copacabana, cuya festividad religiosa se celebró ayer 5 de Agosto.

### LA PROCESIÓN

Concluida la misa, la imagen fue transportada hasta el atrio para dar comienzo a la procesión que, como todos los años, se realiza en la fecha del 5 de Agosto.

La imagen llevaba una rica capa bordada en oro y descansaba sobre un andas cubierto con los colores nacionales. Una espada, símbolo de su grado, colgaba al pie de la imagen.

El ando, a lo largo del extenso recorrido de la procesión, fue llevado en hombros por Jefes y oficiales de la GSPN, miembros cadetes de la Academia de Policias escoltaron a la imagen en carácter de guardia de honor. El Arzobispo de La Paz, Mons. Jorge Manrique, seguía a la imagen sagrada.

La procesión fue encabezada por el Prefecto y el Alcalde, siguiendo los Jefes y oficiales de la Guardia Nacional y personal superior y subalterno de la DNIC, todos ellos precedidos de la comunidad franciscana, congregaciones y cofradías religiosas, así como de una multitud de fieles. Cerraba la procesión la Academia de Policias y los efectivos de la Guardia Nacional, en correcta formación y con sus respectivas bandas de música.

La procesión bajó desde San Francisco por la Avenida Mariscal Andrés de Santa Cruz para seguir hasta la Pérez Velasco e ingresar por la calle Comercio hasta la Plaza Murillo y seguir, de bajada, por la calle Ayacucho hasta tomar nuevamente la Avenida Mariscal Santa Cruz, hasta San Francisco.

El acto alcanzó relieves de solemnidad y constituyó, en si, una marcha triunfal de la Virgen de Copacabana por las calles de La Paz. A su paso, la mayoría se postraba de hincapié en una muestra de respeto y de la devoción que nuestro pueblo siente por esa milagrosa imagen.

### COLUMNA DE HONOR

Antes de que la imagen fuera nuevamente introducida al templo de San Francisco, fue depositada en el atrio de San Francisco, con

vista a la calle. Asus costados se colocaron las autoridades presentes, mientras el gentío abría calle.

Efectivos de la Guardia Nacional, encabezados por la Academia de Policias y con participación del personal de la DNIC, formaron desde la Plaza de San Francisco hacia la Pérez Velasco, para luego rendir su homenaje a la Virgen de Copacabana, Patrona de la Policía Boliviana.

Al compás de sus bandas, desfilaron en columna de honor, pasando la Academia de Policias a paso de parada. Una sección de ese instituto se presentó con una veintena de perros policías, adiestrados también para esta clase de presentaciones.

Concluido este acto, la imagen fue nuevamente colocada en el altar mayor, donde recibió a lo largo del día la visita de miles de fieles.

## Opinión del Presidente Barrientos

# Parlamento debería esperar fallo de la Suprema antes de comenzar sus debates

El Presidente Barrientos dijo ayer a la prensa que la convocatoria a Congreso Ordinario fue un acto correcto pero añadió que cree que los parlamentarios deberían esperar el fallo de la Corte Suprema de Justicia antes de iniciar los debates.

De todos modos, declaró que sus actos son legítimos y constitucionales y por eso es que dejó a los parlamentarios cualquier decisión al respecto. "Creo que deben esperar el fallo de la Suprema antes de empezar las deliberaciones, para que sea más legítimo el Congreso".

Estas declaraciones fueron hechas por el Presidente Barrientos luego de haber encabezado el desfile cívico de ayer. A las 10:30 de la mañana había regresado de la ciudad de Cochabamba, donde viajó el domingo después de haber recibido el respaldo pleno de los dirigentes políticos de los partidos oficialistas.

Explicó que su viaje a Cochabamba fue para cumplir con sus obligaciones como dirigente campesino. "Un dirigente debe ser celoso conductor". Conducir quiere decir informar y enseñar, para actuar en consecuencia".

Dijo que informó a los campesinos sobre los últimos acontecimientos. En el campo político, les habló "del contubernio PRIN-MNR-FSP".

"En el campo institucional, expliqué que era correcto que yo llamara al Congreso para legitimar los actos de la revolución. Quiero demostrar al pueblo que en mis actos no hay ni una gota de inconstitucionalidad ni de ilegitimidad. Es cierto que hay diversos criterios sobre el presente Congreso Legislativo. Es cierto, además, que hay demandas de institucionalidad".

Dijo a los periodistas que él creyó conveniente esperar el fallo de la Corte Suprema de Justicia, "pero tardará dos meses. Es me-

jor que sean los propios congresistas los que respondan a sus preguntas. Yo tengo mi mensaje y diré algo al respecto".

A las tres de la tarde, después de haber permanecido media hora en el balcón del Palacio observando el desfile cívico, el Presidente se dirigió a su domicilio para seguir con el trabajo de redactar el mensaje que deberá leer esta tarde al inaugurar el Congreso.

### CAMPESINOS

El Presidente dijo también que él dio la orden para que los campesinos, que permanecieron cinco horas rodeando la ciudad de Cochabamba, se replegues a sus respectivas localidades. "Lea de las

modalidades que deben tener en cuenta para estos casos. En el presente, la presencia de los campesinos no era necesaria en Cochabamba porque habría sido una situación desastrosa".

"Los campesinos determinarán siempre que la revolución sea hecha en la institucionalidad", dijo y añadió que los campesinos abiertos son una nueva forma de subversión. "Los campesinos deben tomar las previsiones para asegurar el normal desenvolvimiento de la revolución".

### DERROTA

El Presidente dijo que están equivocados los que interpretan los últimos acontecimientos que cul-

minaron con la convocatoria a elecciones como una derrota de dirigentes políticos o económicos. "Todos nos sometemos a las visiones de la Ley" fue su conclusión.

### GABINETE CIVIL

Contrariamente a lo que

Decreto Supremo que designa

miembros del actual Gabinete

estatal, el Presidente

presta: "Mi gabinete es

un solo militar pero soy un

civil, elegido en justas

elecciones. Los ministros han sido

por mí, de acuerdo a mis

deseos constitucionales. Tod

tengán que formar parte de

mi gabinete, aunque sean militares

nece

necesario a un gobierno civi

l.

OTRAS FUNDICIONES

El informe expresa también que con el propósito de acelerar el desarrollo metálgico se ha puesto en vigencia el contrato suscrito

entre el Ministerio de Minas y Pe-

trolio, Miguel Bonifaz.

Subraya que durante el último año de labor, el Ministerio de Minas ha realizado importantes trabajos encuadrados en una po-

lítica económica de largo alcance,

dando un vigoroso impulso a

las industrias minera y petrolera

del país.

## SE DIO A CONOCER INFORME SOBRE LA POLÍTICA MINERA Y PETROLERA

la aprobación de las modificaciones, adiciones y mejoras introducidas en el contrato principal suscrito con la firma Klockner. Tales enmiendas tienden a lograr una mayor eficiencia en las operaciones de fundición, mediante la automatización y no implica alteración de costos.

La exploración explotativa, mercantilización, en vista imperiosa efectuar, en lo más breve posible, lo que comprenda los siguientes básicos:

Prospección minera de la zona incluyendo arterias primas auxiliares, cambio del gas en su sifón, estudio de energía eléctrica; si duros de explotación fundición e industrial hielo y establecimiento de industrias derivadas; sistemas de transporte y mercados y comercio de los productos, rentabilidad y el financiamiento de ejecución del proyecto.

Con este propósito ante Naciones Unidas se presentó la solicitud de cooperación técnica. Por otra parte, se consideró que los mencionados podrían ser impulsados por una empresa italiana, entre inversiones nacionales y extranjeras. El informe enfoca aspectos relacionados con las minas y la explotación de la planta fundidora de zinc.

Señala también que el Ministerio de Minas ha iniciado estudio de yacimientos de plata, oro, azufre, wolfram y cobre que se hallan ubicados en zonas fronterizas, para emprender la explotación de tales riquezas, incorporándolas a la economía nacional y prestando la soberanía del país.

Destaca que se ha logrado concretar el crédito ofrecido por el gobierno británico de un millón de libras esterlinas, destinados a la instalación de una draga en los yacimientos aluviales de esteño denominados "Centenario" de la Comibol y plantas de concentración que puedan ser utilizadas por la minería nacionalizada, mediante y pequeña.

EL MUTUN

Acerca del debatido problema de los yacimientos de hierro y manganeso de el Mutún, el Dr. Bonifaz, afirma que ese criterio del Ministerio de Minas, apoyado por el Consejo Nacional de Minería, declarar desierta la convocatoria emitida el año 1965 para

## Jura de la bandera se realizará en cuatro instituciones, mañana

Por disposición del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, la Jura a la bandera se realizará mañana a horas diez, simultáneamente en cuatro instituciones militares.

Este es el comunicado emitido por las FF.AA. con referencia al acto de juramento del Ejército a la bandera:

Se pone en conocimiento del pueblo de La Paz, que el JURAMENTO A LA BANDERA por los cadetes del Colegio Militar de Ejército y los conscriptos del presente año, se realizará el día miércoles 7 de Agosto, a Hs. 10:00 a.m., en los siguientes sitios:

- IRPAVI (Colegio Militar)

- Colegio Militar de Ejército
- Escuela Técnica Naval

- Compañía de Seguridad del Colegio Militar

- Compañía de Seguridad del G.C.S.

ALTO LA PAZ (BASE AEREA)

- Politécnico Militar de Aero-
- Intendencia Central,
- Hospital Militar
- Instituto Geográfico Militar
- Escuela Militar de Música
- Centro General de Mantenimiento del Ejército.

VIACHA

- Regimiento "Max Toledo" 23 de Infantería.
- Regimiento "Bolívar" 2 de Artillería.
- Compañía Divisiónaria de la División de Ejército.

En consecuencia, se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración anteriormente indicados.

Explíquese que se invita a las personas que deseen presenciar dichas ceremonias, concurrir a los lugares de concentración

## La Universidad Católica no se hará cargo de Pairumani

La Universidad Católica no tiene interés alguno en tomar a su cargo la declaración oficial emanada del Rectorado de la Universidad, ante publicaciones de un órgano de prensa y posteriores informaciones de radio hechas en Cochabamba.

La noticia no tiene fundamento porque el hecho no existe, expresa Moisés Genaro Prata, Rector de la Universidad Católica. La Universidad está dedicada a Facultades que no requieren de extensos intercambios. Ninguna persona conocedora de lo que hace y pretende hace que la Universidad ha podido proporcionar esa noticia a la prensa, añadió.



## Comisión de Congreso clausuró sus labores

Luego de siete meses de actividad sintetizada en recomendaciones, resoluciones, declaraciones y informes fueron clausuradas ayer las labores de la Honorable Comisión de Congreso.

Hugo Bozo como Presidente Titular de este cuerpo legislativo fue quien dio por finalizadas las sesiones de la Comisión, pronunciando un extenso informe de labores.

### EL INFORME

Con el querum reglamentario, el Presidente del Senado Hugo Bozo inició la última reunión de la Comisión de Congreso a las 11.10 de la mañana.

En su discurso informe dijo que aunque no correspondía declarar las actividades de la Comisión porque se hará posteriormente en el Congreso, deseaba hacer constar a la opinión pública una síntesis de ese trabajo, logrado en 18 sesiones, a partir del 10 de enero al 30 en curso.

El resumen estadístico da cuenta de la aprobación, durante esas 18 sesiones, una en gran comisión, 14 recomendaciones, 29 resoluciones, 4 declaraciones, 23 peticiones de informe escrito y se presentaron 31 informes de las sub-comisiones.

Entre las recomendaciones más importantes Bozo subrayó las siguientes: La amistad política, la que promueve el retorno al país de los profesionales bolivianos que prestan servicios en el extranjero, la conveniencia de ampliar relaciones económicas con todos los países del mundo, instalación de la industria petroquímica en Bolivia y las pautas prodecoradoras.

Entre las resoluciones de mayor trascendencia mencionó las que se refieren a la venta de las reservas estratégicas de estadio por parte de los Estados Unidos, expresando con este motivo al Congreso norteamericano su preocupación y protesta por esta política que es una forma de agresión económica contra los intereses de Bolivia y de los países prodecoradoras.

## GUILLERMO APONTE, SUB-JEFE DEL PRÍNCGE ASILADO A SANTIAGO DE CHILE

SANTIAGO, 5 (INTER PRESS SERVICE).—Anoché arribó a esta ciudad el dirigente de la izquierda boliviana Guillermo Aponte Boul, que solicitó asilo político en Chile desde la Nunciatura Apostólica de La Paz, donde se había dirigido hace algunos días, al certificar que las autoridades bolivianas habían ordenado su detención.

Salido de BOLIVIA bajo la protección del Nuncio, quien lo acompañó hasta que despegó el avión que lo trajo a este país. "Soy un amigo de Chile" —dijo anoché al arribar aquí— y ya he establecido en otras ocasiones en su territorio". Los Ministerios de Relaciones Exteriores y de Interior deberán resolver las condiciones a que deberá ceñirse el asilado político al cual se le otorgará visa en tal calidad.

Ultimamente varias personas han cruzado la frontera desde BOLIVIA en busca de asilo en Chile. Los casos más recientes y que han despertado mayor expectativa fueron los de los guerrilleros cubanos que formaron parte de los efectivos que comandaba Ernesto "Che" Guevara y el del ex-Ministro de Gobierno Antonio Arguedas. Los guerrilleros entraron a Chile después de una larga marcha de varios meses desde la zona donde se produjeron los famosos combates en que participó "Che" Guevara, y luego de presentarse a las autoridades chilenas emprendieron viaje hacia Cuba.

Chile y Bolivia no mantienen relaciones diplomáticas a través de embajadas. Cuando la fuga de Arguedas el Presidente René Barrientos restringió a la frontera de su país para impedir que se cruzara la subversión". En general, en los últimos tiempos, los perseguidos políticos bolivianos han optado por el ingreso a Chile y no a otro país fronterizo.

### Se embarrancó una camioneta

Un vehículo se embarrancó a proximadamente 80 metros en la primera curva de bajada del "Alto" ayer a hrs. 19 y 15.

Tristán informó que la camioneta plaza 5203 conducida por telesforo García estaba de bajada, cuando se precipitó fuera del camino. El conductor se encuentra gravemente herido.



Arriba: La guarnición de La Paz, conformada por los Regimientos "Colorados", "Ingenieros" y "Andino", participó en el desfile en medio del aplauso general. En la fotografía se observa el paso de una unidad militar que lució uniforme nuevo. Abajo: El Banco Central de Bolivia presentó un coro alegórico con el nevado paceño "Illimani" y las figuras epónimas de los próceres de la Patria: Libertador Simón Bolívar y Mariscal Antonio José de Sucre.

## Con fervor cívico el pueblo paceño rindió ayer homenaje a la Patria

en el balcón principal del Palacio de Gobierno.

Después del paso de los representantes de los tres Poderes del Estado, hicieron su ingreso a la Plaza Murillo los Jefes y Oficiales de la Guarnición de La Paz, seguidos de los tres regimientos que conforman la Guarnición Militar de La Paz: "Colorados", "Ingenieros" y "Andino".

La participación de los tres regimientos al comienzo del Desfile arrancó prolongados aplausos del público. El primero vez que en honor de este aniversario las tropas del Ejército ingresan al comienzo del desfile cívico. Al parecer, la medida fue adoptada en vista de que mañana no se realizará la tradicional Parada Militar y sólo se efectuará la Jura a la Bandera.

Después del ingreso del cuerpo diplomático, colonias extranjeras y personal del Palacio de Gobierno, ingresó el personal de la Prefectura del Departamento encabezado por el Prefecto Tcnl. Roberto Pabón y Alcalde Municipal, Gral. Armando Escobar. Ambas autoridades fueron aplaudidas.

Posteriormente desfilaron los miembros de los Amigos de la Ciudad, Club Internacional Rotaria Club, Club de Leones, Federación de Juntas Vecinales, Colegio de Abogados y las sociedades cívicas y culturales de La Paz.

Les siguieron las entidades de la administración pública autónoma, autorquicias privadas, bancos, beneméritos de la Guerra del Cusco, Cruz Roja, instituciones culturales, obreiras, gremiales y otras.

El desfile duró más de tres horas y estuvo bien organizado. La participación de ocho bandas del Ejército que se sucedieron para colorearse frente al Palacio de Gobierno, dio colorido y realce a la marcha cívica.

El Presidente Barrientos, después de permanecer media hora en el balcón del Palacio de Gobierno, se retiró a sus dependencias. Durante todo el tiempo que duró el desfile estuvieron en dicho balcón el Vicepresidente de la Re-

pública. Ministros de Estado, Arzobispo de La Paz y otras autoridades que aplaudieron a los participantes.

Otra nota que dio realce al desfile fue la presentación de once carros alegóricos presentados por la Prefectura de La Paz. El primero representó a Bolivia. Las señoritas Arce Pefaraura, Janine Arce, Nelly Zenteno, Leonor Echazar, Oiga Simons Norn Landivar, Baldivieso Susana Zapata, Roasio Rodríguez, Ana María Urena y Patricia Arce, que representaron a los Departamentos de La Paz, Chuquisaca, Cochabamba, Potosí, Beni, Santa Cruz, Oruro, Tarija y La Paz. Cada una en un carro alegórico ataviadas de vestimentas típicas de los distritos que representaban. Fueron muy aplaudidas por el público y fue la primera vez que se hace una presentación de esta naturaleza.

Otra nota que dio realce al desfile fue la presentación de once carros alegóricos presentados por la Prefectura de La Paz. El primero representó a Bolivia. Las señoritas Arce Pefaraura, Janine Arce, Nelly Zenteno, Leonor Echazar, Oiga Simons Norn Landivar, Baldivieso Susana Zapata, Roasio Rodríguez, Ana María Urena y Patricia Arce, que representaron a los Departamentos de La Paz, Chuquisaca, Cochabamba, Potosí, Beni, Santa Cruz, Oruro, Tarija y La Paz. Cada una en un carro alegórico ataviadas de vestimentas típicas de los distritos que representaban. Fueron muy aplaudidas por el público y fue la primera vez que se hace una presentación de esta naturaleza.

Las sesiones de trabajo de ayer se iniciaron en el Instituto Boliviano de Estudios y Acción Social (IBEAS), Sala No. 1. El primer exposente fue el Dr. Eduardo A. Andrade, de La Paz, con el tema "Tumores del seno maxilar".

El Dr. Oscar Bayá, de Cochabamba, trajo sobre "Quistes y tumores de los maxilares"; el Dr. Félix Alpizar, de La Paz, expuso el tema: "Hemorragia post-extracción y hemostasia inmediata".

La última conferencia continuación de la que diera el domingo, la dio el Dr. L. Dari Ostrander, de EE.UU., sobre "Endodoncia".

Después de los trabajos anteriores, los periodistas ingresaron a una sesión consultiva de endodoncia.

Los consultores fueron: Dr. L. Dari Ostrander, ((EE.UU.)); Dr. Cid Menegale (Brasil); Dr. Manuel Elías Paredes (Bolivia); Dr. Hugo Pérez Salomón (Bolivia); Dr. Oscar Bayá (Bolivia) y Dra. Ana de Faría (Bolivia).

El Ateneo de Odontología de Bo-



En sencilla ceremonia realizada ayer en el local de la plaza Pérez Velasco ocupado por el Cuerpo Nacional de Bomberos, el Alcalde Municipal Gral. Armando Escobar Uria, hizo entrega de dos cisternas de la marca GMC. Estos nuevos vehículos servirán para suministrar agua a los barrios suburbanos.

## Se suscribieron en Buenos Aires las notas reversales sobre venta de gas

Buenos Aires 5 (APF).—El canciller doctor Nicandro Costa Méndez y el Embajador de Bolivia en Buenos Aires, doctor Gustavo Medeiros Querejazu, suscribieron hoy las notas reversales mediante las cuales aprueba el contrato sobre la compra de gas natural boliviano por parte de la Argentina.

Mediante ese acuerdo firmado el 23 de julio último en Buenos Aires, entre Gas del Estado de la

Argentina y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y la Bolivian Gulf Oil Company, estas dos últimas empresas proveerán diariamente, a partir de mediados de 1970, cuatro millones docientos cincuenta mil metros cúbicos diarios de ese combustible.

El convenio tiene una duración de veinte años y Argentina abonará ochenta dólares por cada mil metros cúbicos de gas.

El Dr. Costa Méndez destaca especialmente en la nota enviada al Dr. Querejazu, que ambos gobiernos declaran que acuerdos como el presente "Confirmar la identidad de puntos de vista que surge de una historia común e induce a unir los esfuerzos de ambos pueblos para alcanzar los elevados objetivos en el logro de una auténtica integración".

## Colegio de Abogados llama a la pacificación nacional

### CONFEDERACION UNIVERSITARIA

La Confederación Universitaria Boliviana, por su parte, ha emitido un comunicado firmado por Jorge Ríos Dalence y Ramiro Barrechea Zambrana, señalando que los homenajes a la patria deben ser de protesta #contra los ocupan-

tes de nuestro territorio", "contra el régimen castrista y la oligarquía nativa" y "referencia de lucha por la definitiva liberación nacio-

nal". La CUB ataca al gobierno en el comunicado emitido y señala los casos de concesiones petrolíferas y gas natural, como "entreguemos".

## El embajador Henderson se va mañana a Estados Unidos

El Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos, ha entregado el siguiente comunicado:

El Embajador de Estados Unidos en Bolivia Douglas Henderson y su familia retornan a Estados U-

nidos mañana miércoles a horas 10, en un avión militar de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, que llegará para evacuar a la señora Dorothy Henderson, esposa del Embajador y trasladarla a un hospital norteamericano.

Antes de partir del país el Embajador Henderson dejó el siguiente mensaje:

Como fruto del cariño que siente por la nación boliviana, mis aspiraciones para ella han sido las de ayudar a mantener su independencia soberana con su gente indígena, y, a cada uno de sus ciudadanos, cuyas virtudes humanas valoro en un ambiente de constante bienestar y de trabajo constructivo para el bien de su patria.

Mi señora esposa, mis hijos y yo, personalmente, hemos compartido parte de nuestras vidas y hemos otorgado todo nuestro cariño y admiración a este gran pueblo al cual nos sentimos tan íntimamente ligados.

Mis seis hijos se criaron aquí y uno de ellos nació en el seno de estas majestuosas montañas.

Ocho años de permanencia en Bolivia me dieron, pues, la oportunidad de volcar todo mi esfuerzo y todos mis conocimientos en pro de un mejor destino de esta tierra que la considero como mi segunda patria, y a la cual dedicaremos siempre nuestras oraciones pidiendo al Creador que le dé un hermoso futuro.

Al alejarme de Bolivia agradezco profundamente a quienes me brindaron el privilegio de compartir su amistad, a las autoridades que facilitaron el cumplimiento de mis misiones y si, por cualquier circunstancia involuntaria, incurri en omisiones, presento mis sinceras excusas.

Una vez más expreso mis augurios de felicidad a los dignos amigos que dejé en esta patria, y al mismo tiempo, renewo mi esperanza de que Bolivia seguirá los pasos de la revolución pacífica que se ha trazado para brindar bienestar a sus conciudadanos, y que los tradicionales lazos de amistad y comprensión continúan fortaleciéndose dentro del espíritu de la Alianza para el Progreso.

### CLASURA DE LAS JORNADAS

HOY SE CLAUSURARAN LAS II JORNADAS, EN EL CIRCULO ITALIANO

## Fueron tratados temas de endodoncia

HOY SE CLAUSURARAN LAS II JORNADAS, EN EL CIRCULO ITALIANO

Las Segundas Jornadas de Odontología que se realizaron desde el domingo pasado, trataron ayer los problemas de la endodoncia, a través de varias conferencias y trabajos presentados por los participantes nacionales y extranjeros.

Los temas relativos a la endodoncia fueron tratados con mayor profundidad en la "Sesión Consultiva de Endodoncia", programada para horas 18.00, después de siete conferencias dictadas desde horas 10.00.

Las sesiones de trabajo de ayer se iniciaron en el Instituto Boliviano de Estudios y Acción Social (IBEAS), Sala No. 1. El primer exposente fue el Dr. Eduardo A. Andrade, de La Paz, con el tema "Tumores del seno maxilar".

El Dr. Edgar Cabeza, de Cochabamba, expuso el tema "Injetos dentarios y sus aplicaciones"; el Dr. Juan H. Bustillo, de La Paz, habló sobre "Complicamiento de los dientes ante la creación".

El Dr. Alvaro Cardozo A., de La Paz, trajo sobre "Quistes y tumores de los maxilares"; el Dr. Félix Alpizar, de La Paz, expuso el tema: "Tumores del seno maxilar".

La última conferencia continuación de la que diera el domingo, la dio el Dr. L. Dari Ostrander, de EE.UU., sobre "Endodoncia".

El trabajo del día concluyó con una cena ofrecida a los invitados especiales de Argentina, Brasil y Estados Unidos.

El Dr. Dari Ostrander, Presidente de las Jornadas.

Esta tarde, en el Círculo Italiano, se realizará la solemne sesión de clausura de las Segundas Jornadas Odontológicas Nacionales.

Durante la mañana se realizarán las cinco últimas conferencias en el local de IBEAS.

En la noche de IBEAS, el Dr. Dari Ostrander, Presidente de las Jornadas.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

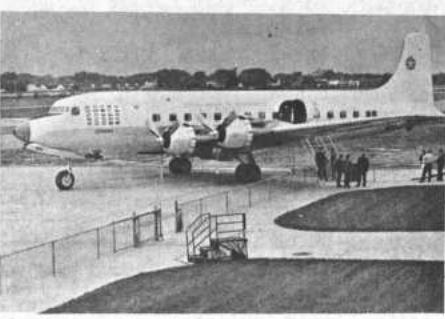
La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas se realizó en el Círculo Italiano.

La clausura de las Jornadas

## Escuela Volante de Entrenamiento de Chrysler llega mañana a La Paz



Este avión DC-6B contratado por Chrysler International S.A. ha sido transformado en una "Escuela Volante de Entrenamiento". Visitará 18 de los 29 países que en América Latina y la región del Caribe sirve Chrysler y proporcionará entrenamiento a unos 500 técnicos y 250 funcionarios de mercadotecnia durante 72 días, informándoles sobre los más recientes avances de la ingeniería Chrysler. El recorrido será de 32.000 Kms.

## CARTA DE MARIO GUTIERREZ AL VICEPRESIDENTE SILES SALINAS

El Jefe del P.S.B. hizo llegar ayer la siguiente carta al Vicepresidente Luis Adolfo Siles Salinas:

La Paz, 5 de agosto de 1968

Exmo. señor doctor Luis Adolfo Siles Salinas  
Presidente del Congreso y del Senado

PRESENTA.

Señor Presidente y distinguidos amigos:

En mi condición de Jefe del Senado Nacional y de Jefe de Fábrica Socialista, le dirijo la siguiente carta al Vicepresidente Siles Salinas, solicitando por su firma defensa de la Constitución. Ha revelado Ud. gran coraje cívico. Ha sido, además, leal con el Presidente. Lo insisto: haría bien de su parte favorecer el atropello del harto parlamentario y la tentativa del Ejecutivo de cerrar el Parlamento.

Esta nota, aparte de lo expresado, encierra otros propósitos.

A continuación, la Nunciatura y partir al Brasil acogiendo al derecho de asilo que me ha reconocido el Gobierno de ese país hermano, quero solicitar instrucción al H. Senado Nacional, por su digno intermedio, para las sesiones a que no podrá concorrer debido a mi器a mayor.

En efecto, la noche del 21 de julio, en su objeto en mi domicilio de una estada criminal, se me agredió y agredieron por cinco elementos armados que quisieron asesinarme, haciendo pasar por falangistas. Un preso conocido de la DIC aguardaba a los delincuentes a una cuadra de distancia. En circunstancias en que dos de ellos escaparon un curro para saltar al patio que da a las dependencias interiores me vi forzado a hacer uso de mi armadura de defensa personal y bajar de los bolivianos, dice el informe de la DIC.

Los agredidos, en su huida, invadieron la casa de oficiales y de oficiales que puede ser allanada con orden de autoridad competente o en caso de delito en flagrante.

Esta es la segunda vez que, bajo el actual régimen, he sido objeto de un ataque criminal. La primera, ocurrió al salir a las doas de la mañana del Congreso en el desarrollo de una intervención al Gabinete por la masacre obrera de San Juan. Entonces me vi obligado a desparos de revólver, desde un balcón del Palacio Legislativo, que dieron en el estómago.

La Cancillería ha urgido mi salida al exterior. Ha habilitado horas de oficina en la tarde de ayer domingo y ha asentado para la visa correspondiente al señor Encargado de Negocios de la República del Brasil. Este celo por expulsar a un Senador del país, claramente constituye con el de la CIDH y la ONU, una violación de los derechos del Ministro Arce.

Después aclarar una polémica de prensa, para constancia histórica, "Presencia" publicó una referencia escrita de su puño y letra relativa al posible viaje a Vallesgrande del mayor Señich y del coronel Armando Suárez para cambiar de lugar el cadáver del "Che" Guevara. Esa información que yo había recibido se publicó en el diario "El Tiempo" para que las autoridades de su país se pronunciaran. No pude pensar que "Presencia" prestiera la intriga política al conocimiento de la verdad. Apelo a la indulgencia del periodista a quien le hace entrega personal de esa nota. No tengo nada contra los referentes, y en su defensa, de que el juez salió incinerado. Otra cosa no puede afirmar.

No es cierto tampoco que yo me hubiese escondido en casa del doctor Pao Extensero durante la persecución del M.N.R. a mi Partido. Un Presidente no puede mentir ni calumniar escuchado en su alta investigación. El poder no sirve para escamarse a los ciudadanos.

En los años de lucha opositora ésta es la tercera vez que salgo al exterior. Primero fue cuando tracé la Revolución falangista el 14 de mayo de 1958, y luego después de la muerte de Oscar Uraga de la Vega y de los fusilamientos en el Cuartel Surco.

Me voy preocupado del ambiente de intrigas y asechanzas en que se desenvuelve la política actual. No se reconocen en este país, por otra parte, los grandes y reiterados errores que se han cometido en el campo político y económico.

Se ignora, igualmente, la solidaridad política. Aislados, todos los partidos serán parte de la anarquía e irán derecho a la disolución. La democracia sólo puede salvarse por la unión de los partidos que constituyan su fuente original.

Si he ambicionado el poder, siempre he procurado actuar con notoriedad. Cuando comparecí ante el juez Alfonso Suárez, en su calidad de Ministro de Fomento se encargó de la captura del Presidente Gómez. Le respondí que era preferible que de sólo se ocuparan oficiales del Escuadrón "Waldo Ballivián" a fin de garantizar la vida del Primer Mandatario. Le agregué que en Bolivia debía terminar la política bestial de asesinar gobernantes.

Dicha revolución no llegó a estallar. Recuerdo que la anécdota en que se llevó a cabo la muerte de mi hermano, el general Alfonso Suárez, en su calidad de Ministro de Fomento, que ya se conocía en el Gobierno. Me preguntó Ud. que no quería saber si era o no evidente esa conjura revolucionaria. Siempre he recordado ese noble gesto del leal y sincero amigo.

Desdénndole éste en su patriótica conducción del Parlamento boliviano, me es grato reiterarle mis sentimientos de consideración y aprecio.

(Fdo.) Mario R. Gutiérrez

Senador Nacional y Jefe de F.S.B.

N. de R.- Con relación al párrafo que trata de rectificar una información de PRESENCIA respecto a declaraciones del jefe falangista sobre el cadáver del Che, es preciso desmentir que el Che estuvo en su poder.

10.- Es verdad que el Sr. Gutiérrez entregó a un redactor de PRESENCIA una declaración escrita de su puño y letra en la que afirmaba que el Mij. Señich y el Cni, Suárez debían viajar a Vallesgrande para cambiar de lugar el cadáver del Che. Eso fue lo que publicó nuestro matutino.

20.- No en verdad, esa información, haya sido dada con cargo a investigación. El informe que el juez salió incinerado no había tal limitación.

30.- Es extraño que si el senador Gutiérrez estuvo convencido, como afirma en su carta al Vicepresidente, de que el cadáver del Che fue incinerado como sostienen el Presidente y las FF.AA., haya dado a un periódico esa nota escrita de su puño y letra hablando de un cambio de lugar del cadáver del Che. ¿Por qué hizo eso si él ya estaba convencido de que el cadáver había sido incinerado?

DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION CRIMINAL  
Departamento de Potosí

## Salutación al 6 de Agosto por el jefe y el personal del Departamento de Investigación Criminal



Com. Jefe Rafael Escobar Barrero del D.I.C.

El 6 de Agosto de 1825 nació la nación de nuestra República, después de las vici-

situdes que vivió un pueblo sometido por siglos al dominio de la entonces poderosa Iberia.

Desde los primeros brotes de insurgencia y rebelión hasta los últimos movimientos emancipadores, el pueblo boliviano atravesó largo período de inquietudes en que alternaron derrotas y victorias, pero todo ese tiempo sirvió para que madurara una conciencia nacional y se reafirmaran las convicciones del hombre libre y seguro de su destino.

Desde el punto de vista histórico, ese acontecimiento es uno de los más trascendentales para América y representa la necesidad de que los pueblos del Nuevo Continente se gobiernen por sí solos, y dentro de la unidad racial y ante un pasado común y esplendoroso, elija cada uno la senda de su progreso sobre la base de sus fuentes de riqueza, de su capacidad productiva de su capital

humano y de todos los factores que le sean favorables. Este ha sido el sueño de nuestros protomártires y padres de la Patria, quienes tuvieron sin duda una visión exacta del futuro que corresponde a Bolivia.

El significado del 6 de Agosto es vasto y profundo, y siempre nos ha mover a los más nobles sentimientos, como gloriosas fechas que inspire y robustezca nuestras virtudes y las haga fructificar para bien de las generaciones presentes y futuras.

El Departamento de Investigación Criminal saluda en este nuevo aniversario a la imagen venerandísima de la Patria y con profundo fervor cívico, le tributa el más consecuente y respetuoso homenaje.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE INVESTIGACION CRIMINAL.

Fdo. Com. Jefe Rafael Escobar Barrero.

## Retretas en las zonas populares

Dentro del programa general que ha sido elaborado por la Prefectura del Departamento, en homenaje al nuevo aniversario de la independencia nacional, hoy a horas 20-30, se realizarán retretas en diversas zonas populares de la ciudad.

Los programas musicales serán ofrecidos en la Plaza Murillo y varias zonas de la ciudad, por las Bandas de las Fuerzas Armadas, la Guardia Nacional de Seguridad Pública y la Alcaldía Municipal de La Paz.

En ceremonia especial, el Alcalde Municipal, Gral. Armando Escobar, entregó ayer al Batallón de Bomberos "Antofagasta" de La Paz, dos carros-cisternas, modelo 1968, con capacidad de 5.000 litros de agua y sus respectivos implementos contra incendios.

En el acto, el Alcalde pidió expresamente: "He emprendido una protección incondicional del Cuerpo

## Bomberos recibieron 2 carros cisterna

gradeció la cooperación de.

Más adelante agregó: "resaltar las altas dotaciones de Armando Escobar y luego la promesa de su ayuda para la compra de terrenos en el Uyuni, para la construcción del Cuartel de Bomberos, ya que ahoras hemos permanecido local prestado".

Luego de haber sido bautizados los dos carros, habló el Comandante Nacional del Cuerpo de Bomberos, quien agradeció: "La ahoras hemos permanecido local prestado".

## En el mejor edificio construido en el año 1968

## RESTAURANT "LAS VEGAS"



En el último piso del edificio de la Caja de Petroleros, próximamente tendrá el mejor sitio de esparcimiento de la ciudad.

Las Vegas, el restaurante de su preferencia cumplirá con un anhelo de dotar a la bolivianidad en progreso constante con un restaurante desde el que se podrá observar el gran panorama que ofrece la ciudad de La Paz, sus instalaciones serán un solaz de sus parroquianos los que podrán bailar al compás de las mejores orquestas y shows, gracias a los amplios salones de baile con los que dispondremos.

## PROXIMA INAUGURACION

AV. 16 DE JULIO (EN PLENO PRADO)



El Embajador Douglas Henderson y su esposa Dorothy rodeados de su familia en los jardines de la residencia de ese Embajador en La Paz.

## Regresa a su país

### LA SEÑORA DE HENDERSON DESPUES DE REALIZAR AMPLIA LABOR SOCIAL

La señora Dorothy Henderson, esposa del Embajador de los Estados Unidos, Douglas Henderson, regresa al país, para hospitalizarse en una clínica, después de haberse sometido en esta ciudad a una delicada operación quirúrgica.

La señora Henderson, durante los cuatro años de permanencia en el país, ha desplegado intensa actividad filantrópica, muchas veces desconocida, porque prefería limitarla a la publicidad. Haciéndole asilo a personas individuales, recordando por siempre a la distinguida dama norteamericana que supo transmitirles esperanza, ayudarlos financieramente y restar el tiempo de sus atenciones diplomáticas en servicio a los desafortunados.

Permitiendo a varias instituciones, entre ellas al Club de Damas Americanas, Club de Damas Difusas, de la que fue su presidenta durante cuatro años; Presidenta Honoraria de Girls Scouts, Escuela Cooperativa de Calacoto y otras que sería largo mencionar.

Sus inquietudes también se hicieron patentes en el Centro Boliviano-Americano, recaudando fondos para la compra de un piano de concierto para esa institución.

Ultimamente con sus propios fondos y los del Embajador, auspició becas para estudiantes y enfermeras en los Estados Unidos. Muchas de sus obras jamás han sido conocidas hasta la fecha, y ahora que deja el país, después de haber permanecido ocho años en distintas épocas, es de justicia hacer resaltar la gran obra de beneficencia que desplegó con humildad y sin publicidad.

## Fallecimientos

Conferido con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue Benemérito de la Patria

Subte. Res. ISIDORO MURILLO LUNA  
(Q.E.P.D.)

Victoria Murillo Luno, de Tellería, Enry Murillo de Jemio, Rubén Murillo Luno, hermanos; José Justino, Víctor Viscarra, Dámaso Jemio C. (ausente), Carmelo C. de Murillo, hermanos políticos; sus primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amados amigos y señas piadosas, en especial a los Beneméritos de la guerra del Chaco, y a los residentes yungueños, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto, al Cementerio General el día de hoy, martes 6 del presente mes a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Diego de Peralta esquina Handaya N° 1021 (Miraflores).

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Casa Valdivia, Graneros esq. Figueroa Tels. 24240 - 25254

## Misas

Elevad una oración por el eterno descanso del que en vida fue ejemplar esposo y abnegado hijo

Ing. RAUL G. ENCINAS CORDERO

Honorable Stiel v. de Encinas, esposo; Gerardo Encinas R. y Hernán Cordero F., heredero; Johano Stiel y Regino de Stiel (ausente), padres políticos; Augusto (ausente), Elizabeth y Gerardo Encinas, hermano; Juan Falcón v. de Cordero, abuelo; Wolfgang, Siegrid Stiel y Rhina Sandoval de Encinas, hermanos políticos; los tíos, primos, sobrinos y demás familia, invitan a sus relaciones, amigos y en especial a Bolivia Power Company, Manufacturas Textiles Forno, Club Alemán, Asociación de Aeromodelismo La Paz, Promoción "57" del Instituto Americano, Club UTC y personas piadosas, se dignen asistir a la misa, que recordando los ocho días de su llorada fallecimiento, se mandará a oficiar el día de mañana, miércoles 7 del presente mes a horas 12:00 en el templo de María Auxiliadora (Colegio Don Bosco).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Elevad una oración por el alma del que en vida fue R.P. JOSE EDMUNDO LAZARTE GUERRERO  
(Q.E.P.D.)

La familia doliente invita a los Autoridades Eclesiásticas, V. Cardenal Metropolitano, Clero Secular y Regular, padres, amigos y señas piadosas, se dignen asistir a los seis meses de su sensible del aliento y recordando los seis meses de su sensible del fallecimiento, mandarán oficiar el día de mañana miércoles 7 del presente, a horas 10 a.m. en el templo de San Juan de Dios.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de los dolientes.

El duelo se despide por tarjeta.

La Paz agosto de 1968

# Sociales

## COMITE DE DAMAS CRUCEÑAS

\*A Estados Unidos el señor Luis Chamón y señora.

\*Del Perú los señores Mercedes Lazo y Zenón Lazarte.

\*A Buenos Aires el señor Luis Navia Canedo.

\*De Buenos Aires Gregory Staff.

\*De Lima el señor Jorge Alberto Sáenz y su esposa María Teresa Vialfa.

\*A Buenos Aires la señorita Liles Nielsen Reyes.

\*A Estados Unidos el señor Luis Chamón y señora.

\*A Buenos Aires Carmen Sánchez Bustamante.

## HOGAR SAN JOSE

\*Las damas voluntarias del Hogar San José se reunirán el día jueves 8, en el local de la Av. Santa Cruz.



El Embajador de Colombia, doctor Ramón Martínez Vallejo, saludó a sus invitados en la recepción que ofreció el sábado en los salones del Hotel Crillon, con motivo de despedirse para su próximo viaje a Honduras, nueva sede de sus funciones diplomáticas.

### Saludo del Señor Alcalde Municipal de Potosí al 143 Aniversario del grito de emancipación de nuestra patria

Honrado por el Supremo Gobierno asumió el cargo de H. Alcalde Municipal de Potosí, en días en que recordamos la creación de nuestra patria boliviana, con fervor cívico saludó al pueblo potosino y a mi amada patria Bolivia en el día de sus glorias haciendo votos porque los caros intereses del país lleven la divisa perenne de superación en el plan de desarrollo económico y social en el que estamos empeñados.

Pido al Supremo Hacedor que las dificultades de la patria sean el ácido que anime a nuestros gobernantes para que, con el patriotismo que han demostrado, continúen la lucha en aras de la libertad y la soberanía de Bolivia.

Todos los bolivianos, sin diferencias de ninguna clase, debemos trabajar por una paz que

car el sacerdote del trabajo, la paz y la grandeza de Bolivia.

Potosí, Agosto de 1968

Dr. Rafael Schmidt Olmos

H. ALCALDE MUNICIPAL



El nuevo Alcalde Municipal de Potosí, Dr. Rafael Schmidt momentos seguidos a su posesión.

## ALFOMBRAS

# Tufting



DE PARED A PARED  
o medidas fijas  
ECHA LA MEDIDA... Y LE ENTREGAREMOS EN POCOS DÍAS

Ahora también disponibles en pura

DISTRIBUIDORES PARA TODO EL PAÍS

MacDonald & Co.

INDUSTRIAL S.A.

UNIVERSAL FIBRALEON MODERNA CON TRICLORO

LA ALPACA DE

ENTRE PLAZA DEL PERUANA  
EXCELENTES DEDOS COCHABAMBA  
SANTA CRUZ POTOSI - SUCRE - TARIJA

# Avisos Económicos



## TEXTOS MODERNOS

PARA SECUNDARIA Y PRE-UNIVERSITARIA

De acuerdo a las últimas normas de educación.

DOLCIANI - Matemática Moderna; Álgebra Tomo I.

DOLCIANI - Matemática Moderna; Álgebra y trigonometría, Tomo II.

JURGENSEN - Geometría Moderna.

STEEN-BALLOU - Geometría Analítica.

MASANI - Cálculo Diferencial e integral.

DOMINGUEZ - Teoría, Ejercicios y Problemas de Química.

HOOPER - Trigonometría Moderna.

STOLBERG - Física - Fundamentos y Fronteras

De venta en:

Gisbert y Cia. S.A.

Comercio 1270/1280 Casilla 195  
LA PAZ.



## Departamentos Habitaciones

### ANTICRETICO

2 habitaciones, cocina \$b. 4,500 en Chacaltaya otra casa junta 7 habitaciones machihembradas \$b. 12,000 sin intermediarios. Referencias: Buenos Aires 1910 de aquí subir media cuadra, gradas No. 25.

(4-7/22844-)

### EN SOPOCACHI

Alquilo hermoso dormitorio lleno sol, con pensión para dos personas. Teléfono 28076. (2-7/22781-)

### ALQUILO

Un pequeño departamento céntrico a familia honorable en Tejada Sorzano pasaje Torrelio No. 24.

(3-6/22809-)

### VENDO

Departamento céntrico sin intermediarios, dos dormitorios y dependencias Yanacocha 943. (3-7/22798-)

### SE ALQUILAN

Habitaciones Illimani 1940. (3-7/22807-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico dept. consta de dos dormitorios, dependencias, por \$b. 60,000. Sopocachi. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy tienda con agua, servicio por 7,000 Villa Copacabana.

6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy tienda por 35,000 Av. Quintanilla Zuazo. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy una habitación Villa Victoria por 4,000 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy departamento Almirante Grau, por \$b. 35,000. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy casa junta Sopocachi, por \$b. 80,000. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. ANTICRETICO doy casa junta para \$b. 50,000. San Pedro contra pago comisión. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. ANTICRETICO doy casas, departamentos, habitaciones, tiendas, Calacoto, Obreras, Sopocachi, Miraflores y cualquier otra zona. Propietario no paga comisión. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy plaza en la Av. Buenos Aires por 2,000. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy tres habitaciones cocina, servicio por 15,000 Tejada Zorrano. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy departamento independiente Av. Buenos Aires por 17,000. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy dos piezas Obras una por 6,000 otra por 3,000. Parada de Colectivos. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy habitación por 5,000 Evaristo Valle. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico departamento Sopocachi dos dormitorios, dependencias por 60,000. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy departamento Av. Armentia por 40,000 un dormitorio dependencias. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy tienda con 3,500 San Pedro. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy habitación por 3,500 Pedro Cañón Ayllón. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy habitación San Pedro Sargento Tejerina por 6,500. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy tres habitaciones cocina, servicio, derecha a baño, por 25,000. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy tres habitaciones para consultorio por 4,000 Avenida Buenos Aires. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy tres habitaciones para consultorio por 4,000 Avenida Buenos Aires. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy tres habitaciones para consultorio por 4,000 Avenida Buenos Aires. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy tres habitaciones para consultorio por 4,000 Avenida Buenos Aires. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy tres habitaciones para consultorio por 4,000 Avenida Buenos Aires. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy tres habitaciones para consultorio por 4,000 Avenida Buenos Aires. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy tres habitaciones para consultorio por 4,000 Avenida Buenos Aires. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy tres habitaciones para consultorio por 4,000 Avenida Buenos Aires. 6-7/CC.

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticretico doy tres habitaciones para consultorio por 4,000 Avenida Buenos Aires. 6-7/CC.

### DANIEL ELTRAVIESO



Hey, señor Regués! ¿Dónde compró estos trajes de astronautas?

### DIVULGUELO



**E**XCEPTUANDO EL CEREBRO Y SISTEMA NERVIOSO CENTRAL, TODAS NUESTRAS CELULAS, TEJIDOS Y ORGANOS SE RECONSTRUYEN DE NUEVO CADA SIETE AÑOS. UN HOMBRE DE 49 AÑOS, POR EJEMPLO, YA HA TENIDO SIETE CUERPOS NUEVOS.

DE LOS MILES DE NUEVOS PRODUCTOS QUE APARECEN EN LOS EEUU UN 98% NO LOGRA PRODUCIR GANANCIAS.

### Empleados

**SE NECESITA**  
Una niñera, cama adentro. Referencias: Avenida La Bandera 1441. (3-8/22825-.)

### PANADERIA

Necesita cholitas y chicos para vendedores en puestos fijos y en la calle, también un experto llaucher. Tumusla 746. (4-7/22845-.)

### TELEFONO

Comercial, particular, precio conveniente. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 6-7/CC.

### TELEFONOS COMPRO

Pago al contado, recibo comisión antes de vender consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 6-7/CC.

### DE OCASION

Ofrece permanentes a ondas \$b. 15. Colón 330, esquina Mercado. (28/7/1/28/8/22643-.)

### Muebles

**PEINADOS PATRICIA**  
Ofrece permanentes a ondas \$b. 15. Colón 330, esquina Mercado. (28/7/1/28/8/22643-.)

**MUEBLES DE RADIOLA**  
Juan de Vargas 58 (Miraflores) Teléfono 23043 Visfenes hoy mismo. (5/22860-.)

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vende escritorios grandes y pequeños, precios de ocasión. 6-7/CC.

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Ofrezco un juego de Loto en perfectas condiciones, precio regalado \$b. 750 6-7/CC.

**RÁDIO COMPRO**  
Pago al contado. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo casa completamente independiente, de tres departamentos. Gras Poder, por \$b. 160. 6-7/CC.

**EN ALQUILER TIENDA PEQUEÑA**  
Y pieza contigua grande en Sopocachi Calle Andrés Muñoz No. 2438. (6-9/22861-.)

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo casa pequeña, con sus dos tiendas y sus trastiendas. Av. Buenos Aires, por \$b. 60. 6-7/CC.

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Ofrezco casa en venta completamente independiente, Sopocachi, por 25,000 dólares. 6-7/CC.

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo casa en venta de cuatro dormitorios y demás dependencias, Sopocachi 25,000 dólares. 6-7/CC.

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo casa flanante, bastante independiente. Miraflores, por \$b. 80,000. 6-7/CC.

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Ofrezco casa en venta de cuatro dormitorios y demás dependencias, Sopocachi 25,000 dólares. 6-7/CC.

**COMERCIAL LOAYZA**  
Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo casa flanante, bastante independiente. Miraflores, por \$b. 125,000 6-7/CC.

**Técnicos**  
Plasticado, encerado, garantizado. Teléfono 28131. (31-6/22715-.)

**SE LAVAN**  
Alfombras en el Pandóptico Nacional. Referencias: Al Sr. ALCAIDE. (3-6/22821-.)

**EFFECTUAMOS REPARACIONES**  
Fachadas, pintura, vidrios, pulidos pisos. Teléfono 28131. (31-7/22715-.)

**Potosí, 6 de Agosto de 1968.**  
Cap. Roberto Morán Vargas  
JEFE DEPARTAMENTAL DEL SERV. NAL. DE TRANSITO

**MUEBLES COMP**  
Ropero, dormitorio, comedor, muebles sueltos al contado, recibo comisión. Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.

**Radios- Cocadise**  
De alta fidelidad es "Stromberg Carleson", "Garrard" y parlantes. Sagrados 341 Iillampi, altos, teléfonos. Sr. Ortega. (4-7/22845-.)

**VENDO UN EQUIPO**  
De alta fidelidad es "Stromberg Carleson", "Garrard" y parlantes. Sagrados 341 Iillampi, altos, teléfonos. Sr. Ortega. (4-7/22845-.)

**Préstamo Dinero**  
Plaza Murillo 519, 25026. Dolares nece- ra hipoteca.

**COMERCIAL LOAYZA**  
Anticretico General 1239. (6-7/22845-.)

**DEPARTAMENTO**  
Anticretico General 1239. (6-7/22845-.)

**SUCR**  
DE OCASIÓN

En venta hermosa propriedad en el centro de SUCRE, terreno, tres climas, terrenos de cultivo, viñedos, más de frutales entre otros, fáculos para leña, molino, ríos consolidados, són. \$b. 180,000. Hermógenes Román, 220, No. 814.

**Santa**  
DE OCASIÓN

En Santa Cruz se vende lote sobre la ruta 100 kilómetros al norte de Alba, hectáreas alambres, hebras especial para ganado. Propuestas por correo. Referencias: Hotel Santa Cruz, 764, SANTA CRUZ.

**SANTA CRUZ**  
Se vende lote sobre la ruta 100 kilómetros al norte de Alba, hectáreas alambres, hebras especial para ganado. Propuestas por correo. Referencias: Hotel Santa Cruz, 764, SANTA CRUZ.

**DE OCASIÓN**

Se vende lote sobre la ruta 100 kilómetros al norte de Alba, hectáreas alambres, hebras especial para ganado. Propuestas por correo. Referencias: Hotel Santa Cruz, 764, SANTA CRUZ.

**DE OCASIÓN**

Se vende lote sobre la ruta 100 kilómetros al norte de Alba, hectáreas alambres, hebras especial para ganado. Propuestas por correo. Referencias: Hotel Santa Cruz, 764, SANTA CRUZ.

**DE OCASIÓN**

Se vende lote sobre la ruta 100 kilómetros al norte de Alba, hectáreas alambres, hebras especial para ganado. Propuestas por correo. Referencias: Hotel Santa Cruz, 764, SANTA CRUZ.

**VISCARRA & CIA. LTDA.**  
Sucs. de Gerardo Viscarra

Oficina propia en el tercer piso del Ed. Bolívar

Av. Mariscal Sta. Cruz # 1285, Tel. 29844, Casilla correo 113

La Paz, 6 de agosto de 1968

**AGENTES DE ADUANA**  
Mensaje del Sr. Jefe Departamental del Servicio Nacional de Tránsito en el día de la Patria

Al conmemorarse el aniversario de la Independencia Nacional Jefatura Departamental de Tránsito, expresa su gratitud y admira a los maestros de la patria; que nos legaron la libertad y la independencia, ideal sublime de todo pueblo soberano.

En este glorioso día de la patria; la Jefatura y el personal de la Jefatura Departamental de Tránsito, expresan su gratitud y admira a los maestros de la patria; que nos legaron la libertad y la independencia, ideal sublime de todo pueblo soberano.

En este glorioso día de la patria; la Jefatura y el personal de la Jefatura Departamental de Tránsito, expresan su gratitud y admira a los maestros de la patria; que nos legaron la libertad y la independencia, ideal sublime de todo pueblo soberano.

## Medios de comunicación social no contribuyen al desarrollo y liberación de América Latina

Afirmó el Boletín del Departamento de Comunicación Social del CEALAM.

Montevideo (NA).- El panorama actual de los medios de comunicación social es descrito con datos sombrios en el último boletín del Departamento de Comunicación Social del CELAM, que acaba de ser editado.

“En nuestro continente no sólo se ha hecho muy poco, sino también existe cierta desorientación en cuanto a los objetivos a lograr y las vías para fender a ellos”, señala una nota sin firmar de unas 50 páginas que aparentemente representa la opinión del Departamento.

El articulista señala que “los medios de comunicación social no contribuyen al desarrollo y a la liberación de América Latina; la respuesta está referida a situaciones generales, sin tener en cuenta casos concretos y excepcionales”.

El articulista critica las “agencias que monopolizan la información internacional y que en la mayoría de los casos responden a los intereses de grandes potencias”. También es criticada la carrera competitiva que deben librar los medios para su subsistencia, lo que obliga a “generar sentimientos que deben ser desestimados, así como la masificación que en su turno se produce”.

El comentario señala que los mismos medios responden a intereses y actores que se benefician con las actuales estructuras socioeconómicas y buscan conservar la actual situación de América Latina, no contribuyendo a formar la opinión pública continental.

Se agrega que “para amplios sectores, las libertades de expresión y de prensa son una ilusión” y se advierte que el panorama descrito influye en buena proporción “para que la opinión de grandes estratos sociales se canalice por vías normales, incluso por la violencia”.

Al analizar el papel de la Iglesia frente a los medios de comunicación social se señala la “gran dispersión y descoordinación” en que se hallan los medios que poseen la Iglesia y dependen de ella, lo que supone “duplicación de esfuerzos”, explicada por la “falta de visión pastoral” que ha existido. Se critica también el “amateurismo” en la utilización de los medios de comunicación.

“La misma Iglesia se vive viendo una situación de anemia y quietismo que nada tiene que ver con la inspiración que en realidad la anima”, enfatiza el articulista, al referirse a las exigencias económicas que determinan el uso de los medios por parte de la Iglesia y pueden confundir a la opinión pública.

“Debe dejarse de lado en ‘angelismo’ de pensar que a través de los medios puede desarrollarse toda labor de Iglesia” y que pueden sustituir la acción personal de evangelización, aclara el comentario, subrayando la importancia de los medios de comunicación “especializados”.

que no hacen más que confirmar la regla”.

“La tarea que deberían cumplir los medios de comunicación en general es la dependencia de los mismos a intereses sectoriales, económicos, políticos etc. Las condiciones económicas de la empresa periodística, además, contribuyen a que en muchos casos exista una verdadera subordinación al avisador”. El comentario analiza más adelante cómo dichos factores “limitan grandemente el cumplimiento de los fines” de los propios medios “influyendo para que no se dé al público la totalidad y/o la verdad de la información”.

El articulista critica las “agencias que monopolizan la información internacional y que en la mayoría de los casos responden a los intereses de grandes potencias”. También es criticada la carrera competitiva que deben librar los medios para su subsistencia, lo que obliga a “generar sentimientos que deben ser desestimados, así como la masificación que en su turno se produce”.

El comentario señala que los mismos medios responden a intereses y actores que se benefician con las actuales estructuras socioeconómicas y buscan conservar la actual situación de América Latina, no contribuyendo a formar la opinión pública continental.

Se agrega que “para amplios sectores, las libertades de expresión y de prensa son una ilusión” y se advierte que el panorama descrito influye en buena proporción “para que la opinión de grandes estratos sociales se canalice por vías normales, incluso por la violencia”.

Al analizar el papel de la Iglesia frente a los medios de comunicación social se señala la “gran dispersión y descoordinación” en que se hallan los medios que poseen la Iglesia y dependen de ella, lo que supone “duplicación de esfuerzos”, explicada por la “falta de visión pastoral” que ha existido. Se critica también el “amateurismo” en la utilización de los medios de comunicación.

“La misma Iglesia se vive viendo una situación de anemia y quietismo que nada tiene que ver con la inspiración que en realidad la anima”, enfatiza el articulista, al referirse a las exigencias económicas que determinan el uso de los medios por parte de la Iglesia y pueden confundir a la opinión pública.

“Debe dejarse de lado en ‘angelismo’ de pensar que a través de los medios puede desarrollarse toda labor de Iglesia” y que pueden sustituir la acción personal de evangelización, aclara el comentario, subrayando la importancia de los medios de comunicación “especializados”.

# HOY Cines

6

DE AGOSTO

Tel. 23829

Matinée NO ME MANDEN FLORES Tanda y noche PLAYA ROJA Actualidades francesas No 30 Precios matinée \$6.00 y 4.10 Tanda y noche \$4.80 y 3.30

ABAROA Tel. 10252  
Matinée, tanda y noche MINA ALASKA Y LA ULTIMA JUGADA, Precios matinée \$1.60 y 2.60 Tanda y noche \$1.60 y 2.70

VARIEDADES Tel. 24071  
Matinée, tanda y noche UN HOMBRE, UN CABALLO, UNA COLT Y LA ESPADA EN LA PIEDRA Precios matinée \$1.60 y 2.60 Tanda y noche \$1.60 y 2.70

MEXICO Tel. 26867  
Matinée, tanda y noche “SANTO EN OPERACION 67” y “EL TRAGABALAS” Precios matinée, tanda y noche \$8. 3. y 2.-

“SAN CALIXTO”  
Matinal, “JINETES DE LA LLANURA” y “TRES EN UN SOFA” Matinée y tanda “IJANGO EL CRUEL Y ACOMPAÑAME Noche “TRES EN UN SOFA Y IJANGO EL CRUEL Precios matinal, jueves \$8. 0.85 galería \$8. 0.66 matinée, tanda y noche luneta \$8. 210 galería \$8. 1.60

ESMERALDA Tel. 25575  
Matinée, tanda y noche SIETE HOMBRES DE ORO Y LA REBELIÓN DE LOS BARBAROS Precios matinée \$8. 2.20 Tanda y noche \$8. 2.70

EBRO  
Matinée, tanda y noche “LUCHA DE GIGANTES” Y LA VICTORIA ES DE LOS VALIENTES Precios matinée 2.60 y 1.60 Tanda y noche 3.20 1.60

Jean Vigier  
COMO  
ORGANIZAR MI TRABAJO

“ILLIMANI” Tel. 12755  
Matinée y tanda “A FLECHA Y FUEGO” Noche “ZARAK” Precios matinée \$8. 1.10 Tanda y noche \$8. 1.60

MONJE CAMPERO Tel. 23333  
Matinée LAS AVENTURAS DE SIMBAD EL MARINO, Tanda y noche ALMIRALICA, MARQUESA DE LOS ANGELES Precios luneta matinée 3.60 alta 2.60 Tanda y noche 5.30 y 3.80

COLON

Tel. 23477

Matinée, tanda y noche BUFFALO BILL CONTRA LOS APACHES Y BILLY THE KID vs. DRACULA, Precios matinée \$8. 2.00 y 1.50 Tanda y noche 2.50 y 1.50

AVENIDA Tel. 25409  
Matinée, tanda y noche “JAMES TONY ESPÍA ESPION” Precios matinée 2.60 2.10 Tanda y noche 3.20 2.20

BOLIVAR Tel. 25051  
Matinée, tanda y noche “DOCE MUJERES DE ORO” y REVOLUCIÓN TRAICIONADA” Precios matinée 2.60 2.10 Tanda y noche 3.20 2.20

IMPERIO Tel. 10451  
Matinée, tanda y noche gancho VENCER O MORIR y 7 ESPÍAS DE ORO Precios \$8. 2.- y 1.50

BUSCH  
Matinal EL MUNDO DEL CIRCO Y QUESOS Y BESOS DEL MUNDO, tanda y noche LA CONQUISTA DEL OESTE Precios matinée \$8. 1.20 alta 0.80 \$8. 0.70 matinée tanda y noche baja \$8. 2.70 alta \$8. 1.70

“ILLIMANI” Tel. 12755  
Matinée y tanda “A FLECHA Y FUEGO” Noche “ZARAK” Precios matinée \$8. 1.10 Tanda y noche \$8. 1.60

MONJE CAMPERO Tel. 23333  
Matinée LAS AVENTURAS DE SIMBAD EL MARINO, Tanda y noche ALMIRALICA, MARQUESA DE LOS ANGELES Precios luneta matinée 3.60 alta 2.60 Tanda y noche 5.30 y 3.80

“AVISO DE REMATE”  
El Dr. César Enrique Díaz Romero, Juez Séptimo de Partido en lo Civil de la Capital.

Hacer saber que por decreto de fojas 92 de obrados ha señalado para el remate en pública subasta de una chacra y terrenos, situados en Chamaco de la Parroquia de San Pedro del Barrio de Sopocachi Alto, el día 12 del próximo mes de agosto a horas 9 y 30, sobre la base de SEIS MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y NUEVE PESOS CON QUINCE CENTAVOS (\$6. 989. 15), por tenerse así ordenado dentro del juicio seguido por Daniel Balliván A, contra Enrique Asturizaga G., sobre cargo de pesos.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señalado a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el empoco del 5% para mayores reses la oficina del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los treintimóns días del mes de julio de mil novecientos sesentochos años.

P.O. del Sr. J. 7mo. de P. en lo C. Fdo. José Raúl Mansilla, Secretario del Juzgado 7o. de Partido en lo Civil.

Consejo 616. Los ganadores deberán pagar el 5% de la subasta en el momento de la ejecución.

EDICIONES PAULINAS  
Calle Colón No. 627  
Teléfono No. 26084  
Casa No. 3152  
La Paz - Bolivia.

DISTRIBUIDORA CINEMATOGRAFICA  
“COPACABANA” S. R. L.  
Ingavi 698 - Teléfono 19317 - Casilla 4468 - Cables: COPASO

Culminando su triunfal ciclo...

En tanda y noche! HOY. MONJE CAMPERO

Sólo para mayores de 18 años

TERCERA Y ÚLTIMA SEMANA!

“ANGÉLICA”  
MICHELE MERCIER  
GIULIANO GEMMA  
“BING WOOD”

“MARQUESA DE LOS ANGELES”  
BYAUL COPE  
EASTMAN COLOR

“TODAS LAS EMOCIONES... de una mágica aventura!!”

“AVENTURAS de SIMBAD”  
UN DÍA EN EL MAR, UN DÍA EN LA TIERRA, UN DÍA EN EL AIRE

“L. CALIBRE PELÍCULA”  
“URSUS EL PODEROSO”

“AVENTURAS de SIMBAD”  
“URSUS EL PODEROSO”

“YAHORAI” - Listos para ser programados: “LOS ADORABLES MONSTRUOS” - “EL VALLE DEL MISTERIO”

“PECOS EL JUSTICIERO” - “7 MAGNÍFICAS PISTOLAS” - “LA GRAN NOCHE DE RINGO” - “RAFAGA DE PLOMO”

“BALEARES, OPERACIÓN ORO” - ... y, muy pronto: “URSUS EL PODEROSO” - visítenos!!

MURILLO

Tel. 11647

Matinée y noche BAHIA DE LA EMBOSCADA y ROJO PELIGRO 7000 Tanda BAHIA DE LA EMBOSCADA luneta 2.50 galería 1.50

UNIVERSO Tel. 12660

Matinée, tanda y noche EL GRAN GOLPE DE LOS SIETE HOMBRES DE ORO Precios matinée plata \$8. 4.60 mezzanine \$8. 5.10 Tanda y noche plata \$8. 5.30 mezzanine \$8. 5.80

“16 DE JULIO” Tel. 22191

Matinée, tanda y noche AL PODEROSO EL SOL Precios matinée \$8. 3.60 y 4.10 Tanda y noche 4.30 4.80

PARIS Tel. 29704

Matinée “CON PERMISO PARA MATAR” Tanda y noche “RETO” (Callejero)”, Precios matinée \$8. 3.10 Tanda y noche \$8. 3.20

“CRECER”  
Hasta 12 centímetros en sólo 8 semanas, sin límite de edad, sin aparatos ni ejercicios. Pida prospectos exp. gratis. Basita sobre con su remite, STATOR CORPORATION MEDETOHE. Apartado 1.000.

La Paz - Bolivia.

## JEFE DE VENTAS

Industria establecida, con mercado entre los campesinos, busca Jefe de ventas con amplia experiencia en ventas en el campo, propaganda, supervisión de vendedores e introducción de productos nuevos. Buenas comisiones sobre ventas. Mande antecedentes a Cas. 2260, La Paz.

EN LOS DIAS DE LA PATRIA UN ESTRENO DE INTENSA ACCIÓN! CONVULSION DE PASIONES... FIEBRE DE VIOLENCIA!

Un solo revólver se alza, contra todos... pero lo apuntaba un hombre!  
LOS PIRATAS DEL MISISIPÍ (Pirates of the Mississippi)  
HANS-JORG FELMY SABINE SINJEN HORST FRANK  
CINE MURILLO

Con una exclusividad de CONCIBO

EL PRIMERO Y EL MEJOR FILM DE SU GENERO! UN DESFILE ESPECTACULAR DEL MUNDO NOCTURNO DE EUROPA!

FLAMANTE COPA NUEVA CON LA ADICIÓN DE DOS ROLLOS DE LA VERSIÓN FRANCESA!  
EUROPA DE NOCHE  
OTRO CAÑONAZO DE ANDINASA  
PRONTO CINE “6 DE AGOSTO”

La empresa de stock fílmico - exclusivo de acción y aventura - exigidida en cartelera...

RINDE SU HOMENAJE A LA PATRIA! Y, como siempre, anuncia sus grandes....

A CONTECIMIENTOS DE FIESTAS PATRIAS!

En sus tres funciones...

HOY: CINE EBRO

“LA VICTORIA ES DE LOS VALIENTES”

...acción bélica en el Pacífico

“LUCHA DE GIGANTES”

...el más espectacular asalto del Oeste!

En sus tres funciones...

MAÑANA: CINE IMPERIO

“VENCER O MORIR”

Con todo el ímpetu de la Segunda Guerra Mundial

“EL FULANO DE PEKIN”

...El espionaje internacional en acción

En sus tres funciones...

HOY: CINE COLON

...Dos éxitos italianos de sangrienta acción!

“BUFFALO BILL CONTRA LOS APACHES”

“BILLY THE KID VS. DRACULA”

Y AHORA! - Listos para ser programados: “LOS ADORABLES MONSTRUOS” - “EL VALLE DEL MISTERIO” - “PECOS EL JUSTICIERO” - “7 MAGNÍFICAS PISTOLAS” - “LA GRAN NOCHE DE RINGO” - “RAFAGA DE PLOMO” - “BALEARES, OPERACIÓN ORO” - ... y, muy pronto: “URSUS EL PODEROSO” - visítenos!!

MATINEE TANDA Y NOCHE DOBLE

CON EL GRANDIOSO EXITO DEL ENMASCARADO DE PLATA EN LAS MAS EMOCIONANTES AVENTURAS DE LUCHA CONTRA LA MAS TEMIBLE DE LAS BANDAS DE GANSTER, FILMADA A TODO COLOR

Santos en Operación 67

## Precisamos profesores

Preferible universitarios para profesiones: Inglés, Contabilidad, Aritmética, Redacción Comercial. Instituto Eva Perón, Ayacucho 251. (3-5/22820.-)

## Trámites militares

Gestiona benemérito, Daniel Roberto Ardúz, procurador causas, ex-secretario Tribunal Justicia Militar, 30 años práctica Sagarnaga 161, casilla 3807. (4-5/22831.-)

## Dodge

Vendo automóvil modelo 65, en perfectas condiciones. Referencias: Teléfonos 22107 - 22692, (4-7/CpC.-)

## Sin intermediarios

Alquilo dos piezas confortables, derecho baño, amplia terraza, lavandería. Avenida Busch 1026 4to. piso. (30-3/22684.-)

## Garzonier

Céntrico soy en contrato antíctrico \$b. - 15.000 Calle Uchumayu 535, casi esquina Yunegas. (30-5/22451.-)

## Vendo chalet

Dos pisos, mejor zona residencial Sopocachi, un departamento, dos dormitorios, living, comedor, jardín, vivienda servidumbre, otras dependencias, Pasaje Aspíaz 82, próximo Colegio Alemán. (2-7/22769.-)

## Avisos Notables

### 3.900 m<sup>2</sup>.

Vendo lote, zona industrial, planos aprobados, Casilla 2896, A.G. (4-5/22839.-)

## Chico

Necesita para sirviente, Referencia EL TURISTA Chuquisaca 566 (3-5/22808.-)

## Vendo

Casa antigua con terreno un solo cuarto superficie 1.370 metros, zona Garita de Lima especial para Empresas de Transportes, barracones o cualquier construcción. Detalles en Alonso de Mendoza No 264 señor Guzman. 93-5/22805.-)

## Compro

Muebles coloniales, colección estampillas, billetes, antiguos, Indaburo 1037 12-16. (1-5/22735.-)

## Cuadros coloniales

Vendo ocasión, Residencial EL TURISTA. De 3 a 6 tardes, Chuquisaca 566 (3-5/22808.-)

## Aserradero en explotación

Vendo zona Caranaví, por no poder atender personalmente. teléfono 23709. (3-6/22776.-)

## Coche Sport

Decoración vendo o permuto Triumph 1300 cc. Spitfire. Teléfono 24136, horas de oficina a pasaje Abdon Ondarza No. 45, Sr. TARRADELLAS.

## Casa vendo

Céntrica, nueva, dos departamentos, facilidades. Referencias: Fábrica Persianas calle Bolívar, final. (1-6/22746.-)

## Maestranza Santa Fe

Al servicio de los señores constructores, trabajos de puertas, ventanas, gradas, todo trabajo en madera, puntualidad con precios que no admiten competencia, encarcemos visitarnos en nuestras modernas instalaciones, Calle Libertad Plaza Villaruelo teléfono 11385. (3-8/22812.-)

## Teléfono

Particular, vendo zona San Pedro. Referencias Telf. 21774

## Casos y cosas del mundo

BOMBEROS MARCIANOS

CASA BLANCA (INTER PRESS SERVICE) A 150 kilómetros de esta ciudad se produjo un incendio en los campos de trigo. Los campesinos que acudieron presurosos para apagar las llamas, relataron que habían visto desender del cielo a varios discos voladores que en pocos segundos dominaron el incendio y posteriormente se perdieron en el espacio.

REINO MAS PEQUEÑO DEL MUNDO ELIGIO NUEVO REY

LONDRES 5 (Inter Press Service) Los 48 habitantes de la isla de Lundy, ubicada en el canal de Bristol, eligieron su nuevo rey. Sirviéndose de una antigüísima concesión de hace ocho siglos colocaron en el trono del reino más pequeño del mundo al hijo del soberano predecesoramente desaparecido.

La isla de Lundy es un pequeño trozo de tierra independiente donde los ciudadanos no pagan impuestos. La población está constituida solo por 48 habitantes los que, como consejeros o funcionarios, tienen todos que ver con la corte.

EL DESIERTO MEJOR COTIZADO

PARÍS 5 (INTER PRESS SERVICE) Uno de los terrenos más caros y solicitados de Francia es un pequeño desierto de arena ubicado en Provenza. Se trata de la región del Var con cerca de un millar de metros cuadrados. Los belgas han comprado allí una faja de varios kilómetros, mientras los ingleses quieren construir un vilalaje enteramente inglés con miles de casas. Por su parte, el gobierno francés tiene también ambiciosos proyectos allí.

SECRETO DE LONGEVIDAD: POCO LECHE Y MUCHO TABACO

BELGRADO 5 (INTER PRESS SERVICE) Miodrag Bojic festejó sus 113 años de edad demostrando una asombrosa vitalidad. En su hoja de vida figuran dos hijas y nueve hijos, el último de 78 años.

Al preguntárselo a que atribuía su larga y sana existencia, Bojic respondió que él siempre se cuidó de no beber mucha leche de cabra, como es habitual en la región donde vive, y que en cambio siempre ha fumado como turco.

EL DESTINO MANIFIESTO

MADRID 4 (INTER PRESS SERVICE) Omar Bule llegó a Algeciras, cerca de Cádiz, a bordo de una chalana, luego de haber partido de Tanger y batir el récord de navegación entre ambos puntos.

Al ser entrevistado respecto de su hazaña y del motivo que le impulsó a realizarla, declaró: "me escapé de casa, cansado del control familiar que no me dejaba vivir". Omar ha llegado tan lejos en su hoga que se ha convertido en campeón del remo.

## MARIA DE QRÓ



## APARTAMENTO "G"



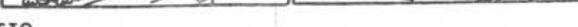
## JEFCOBB



## MARK TRAIL



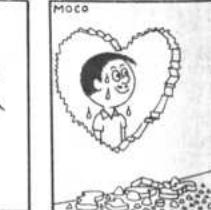
## GUMERSINDO



## EGOISTO



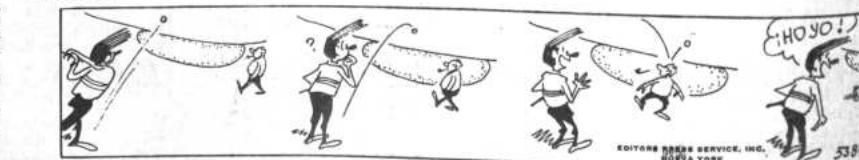
## ALFREDO



## PICAPIEDRA



## SPORTITO





## NADADORES DEL EQUIPO MEXICANO DE VACACIONES

Lincoln, Ago. 5 (AFP) - La selección de México que compitió en los campeonatos de natación de Estados Unidos, saldrá de aquí lunes con la legítima ambición de disfrutar de diez días de vacaciones bien ganadas, ya que los nadadores y nadadoras aztecas regresan a su patria con ocho nuevos récords nacionales en sus maletas.

Aparte los progresos cronometrados, evidenciadores de que la nación mexicana realiza un gran avance con miras a los próximos Juegos Olímpicos, los aztecas consiguieron en Lincoln un segundo puesto - Felipe Muñoz en 200 de pecho, un tercero - Guillermo Echevarría en 1.500 libras - y un quinto puesto - Tamara Yonick en 200 pecho.

La nadadora Marfa Teresa Jiménez, la "Doblete Meyer mexicana", mejoró por su sola cuenta récords nacionales: 200, 400, 800 y 1.500 libras, es decir todo lo salvo los 100 metros de velocidad.

Las otras marcas nacionales las apuntaron Lidia Ramírez - 200 metros mariposa - Tamara Yonick (400 y 800) - Rafael Hernández - 400 metros combinado - y, en fin, Guillermo Echevarría, quien a la zaga del caudioso Ralph Hutton (8 m 6 s 7/10) al paso de 800 metros superó la prueba de 1.500 cronómetro 43 a 8/10, registró que constituyó la cuarta performance mundial de todos los tiempos.

Defensor de los 400 metros, quien en la que clasificó en sexto lugar, nadó justo a Hutton y Burton, resistió durante más tiempo que su caudíeuse a las aceleraciones del norteamericano pero, en fin de cuentas, fue superado para el segundo lugar por el joven John Kinsella, quien amenazó incluso a Burton, Echevarría protagonizó un registro de 16 m 40 s 7/10, muy lejos de su marca mundial, que permaneció no obstante: aunque pese a que muchos compitieron en su celda.

"El resultado de conjunto es satisfactorio. En Santa Clara logramos dos victorias. Muñoz y Echevarría - pero los nuevos récords nacionales hacen patente el progreso general", declaró al protocolo el coach norteamericano de los aztecas, Ron Johnson.

"Estamos aquí con menos presiones, claramente para adquirir mayor experiencia ya que mis nadadores no saldrán más de México antes de los Juegos Olímpicos", concluyó el entrenador.

## "U" DE CHILE GANO METROPOLITANO DE FÚTBOL EN STGO.

Santiago de Chile, 5 (AP) - Universidad de Chile, campeón del año pasado, ganó el metropolitano del fútbol al vencer a Universidad Católica por 1-0.

Universidad de Chile, con 19 puntos, y Audax Italiano, Santiago Morning y Universidad Católica se clasificaron para el torneo final que definirá al nuevo campeón en disputa con cinco del campeonato provincial.

Resultados de la jornada: Magallanes 1-1 Atlético Italiano 1. Palestino 3-3 Santiago Morning 1. Universidad 2-0 Colo Colo 0. Provincial: Everlen 1-1 Concepción 1. La Serena 1-0 Wanderers 0. Green Cross 1-1 La Calera 0. San Felipe 0-0 O'Higgins 1-1 Ranger 1-1 Huachipato 0.

**TORNEO NAUTICO DE EE.UU.** - Mike Burton, de California, es congratulado por el mexicano Guillermo Echevarría, después de ganar la competición de los 1.500 metros masculinos en el National AAU Swimming Championships de 1968, anoché en Lincoln, Nebraska. El tiempo de Burton fue de 16 minutos, 29 segundos y 4 décimas. (RADIOFOTO AP)

## Médicos

**Dr. ERNESTO TORRES R.**  
MÉDICO CIRUJANO

Universidad de Méjico.  
Clínica Estética, manchas de cara, quemaduras, vermiculosis, húmedas.  
Centro Universitario para obesidad.  
Enfermedades de vesícula, apendice, hígado, niños y medicina escolar.  
Consultorio: Batalón Sucre 434, San Pedro. Hrs. 16 a 19. Teléfono 11148.

**Dr. LEON ROJAS ANTEZANA**  
MÉDICO CIRUJANO

**ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORÁXICA, DIPLOMADO EN EUROPA**  
Enfermedades del corazón y de los vasos (Defectos valvulares, defectos congénitos, trombosis, insuficiencia, arritmias, etc.). Enfermedades de las tías, pulmón, esófago, tráquea, mediastino, diaphragma.  
Consultorio: Avenida Arce 2316, 2º Piso - Horas de atención 14 a 17. GOVORI SE SRPSKO-HRVATSKI JESIK

**Dr. CARLOS DORIA MEDINA**  
CIRUJANO OTORRINOLARINGÓLOGO

Estudios de especialización en Italia, Francia y España. Atiende en su consultorio de la calle Comercio No. 979. Hrs. 12 a 15 y 14 a 17. Teléf. 11160.

**Dr. JORGE ARRATIA LOZA**

Ex-Director del Hospital de Catamarca.  
Especialista en Cirugía General. Atiende en la Universidad de Bologna (Italia). Prácticas: Instituto Rizzoli de Bologna; Hospital Unifamiliar Universitario de Viena. Atiende: Fracturas, luxaciones, extirpación de tumores, hernias y adhesiones, cirugías reträctiles y quicoides. Servicio de Rayos X. Consultas de 16 a 19.30 hrs.  
Altos Cine París Of. 7. Teléf. 23121-11300. Casilla 4 48 Piso.

**Dr. CESAR MORENO ACHAVAL**  
MEDICINA INTERNA

De la Universidad de Madrid especializado en Alemania. Man Spricht Deutsch. Consultorio: Edificio Kursel, Av. 25 de Mayo No. 16-30 - Teléfono 28805. Domicilio: 22028.

**Dr. JAIME CARRASCO FLORES**  
MÉDICO DE NIÑOS

Especializado en el exterior.  
Consultorio: Yanacocha 332. Atiende de 14 a 17 p.m. (2 a 5). Teléfono: 21585. Domicilio: Busch 612.

**Dr. CARLOS MUÑOZ A.**

**ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO ESPECIALIZADO**  
Fracturas, luxaciones. Reclusión y corrección de deformidades, extirpación de tumores, etc. Consultorio: 22028. Teléfono: 21585.

**Dr. HUMBERTO BELLIDO FLORES**  
CIRUJANO-OTORRINOLARINGÓLOGO

Especialista en Nariz, Oídos y Garganta, Cirugía microscópica. VERTIGOS Y MAREOS: MEDICINA DE LA VERTIGEN. PROTESIS. Consultorio: Bolívar 697, of. N° 6, de 14 a 18, teléfono 21585.

**Dr. JOSE GUTIERREZ MICHET**  
CENTRO MEXICO NACIONAL DE MEXICO

**TRASPLANTE-CIRUGIA Reconstrutiva y Plástica, (defectos de nacimiento y traumáticos de labios, nariz, pómulo, pabellón auricular, cisticerios de quemasaduras, arañas, picaduras de virus, cirugía de la mano, etc., etc.). Endoscopias - Alergologías - Electrocardiogramas.**

Consultorio: Comercio 446, hrs. 12 a 17 y 30. Teléfono: 00-2890. Casilla Correo 3775.

**Dr. EMILIO SALGUERO CELIS**  
CIRUJANO ESPECIALIZADO EN LOS U.S.A.

**Enfermedades del oídos (congénitas, pulmones, esófago), Enfermedades de las articulaciones (insuficiencias arteriales, etc.), Endoscopias - Alergologías - Electrocardiogramas.**

Consultorio: Bolognesi 374 (a la vuelta del cine 6 de Julio). Teléf. 22294-2703. Casilla 6-2475. Man Spricht Deutsch. English Speaker.

**Dr. RICARDO CORDOBA CORE GUTIERREZ**  
MEDICO NEURO-PSIQUIATRA

Cursos de especialización en Alemania. Atiende enfermedades mentales y del sistema nervioso. Alcoholismo, problemas de la niñez y adolescencia. Consejo Psicopatológico.

Consultorio: Plaza del Estudiante No. 1931. Teléf. 22073. Tel. Dist. 21580. Casilla 1228. Consultas: lunes a viernes de 14 a 18 y 30.

MAN SPRICHT DEUTSCH

## PRESENCIA

# VISTA A LAS OLIMPIADAS DE MEXICO

Londres, 5 (AP). - La Asociación Atlética Amateur de la Gran Bretaña anunció hoy la delegación que enviará a la XIX olimpiada de México, Alan Blinston, el espléndido atleta virtualmente desconocido en las pruebas de pista de campo hasta hace dos días, es uno de los integrantes del equipo.

El comité seleccionador designó a Blinston para correr los 5.000 metros después de su fantástica victoria el sábado pasado en el Estadio White City de Londres, donde hizo un registro de 13:40.6.

Blinston superó a los mejores fondistas británicos en esa carrera, Blinston sufre de una suave forma de epilepsia y ha estado a veces enfermo después de participar en grandes competencias. Al igual que el resto del equipo tendrá que pasar el examen médico.

Cada uno de los atletas seleccionados recibió una carta firmada por el Príncipe Felipe, esposo de la Reina Isabel II.

Los ganadores de la medalla de oro en los últimos juegos en Tokio - Lynn Davies y Mary Rand, campeones de salto en largo, fueron seleccionados otra vez, pero la Sra. Rand que no ha estado practicando seguido este año, fue escogida únicamente para los 80 metros con vallas.

La Rand se está preparando tam-

bién para el pentatlón. La selección femenina para el pentatlón

fue dejada para la semana próxima.

## Terminaron campeonatos acuáticos en los EE.UU.

Lincoln, Nebraska, EE.UU. Ago.

4 (AFP). - La cuarta y última jornada de los campeonatos de natación de los Estados Unidos desarrolló agitadamente con tiempo espeluznante y ante la presencia de unos 1.500 espectadores.

Las nueve finales disputadas hasta el momento dieron los siguientes resultados:

Saltes ornamentales de palanca femeninos:

1). Ann Peterson 318.56 puntos

2). Lesley Bush 306.87

27). Bertha Baraldi (Méjico) 90.56 (no calificada en final).

1.500 libres femeninos:

1). Debbie Meyer 17M. 385.6/10

2). Victoria King 17M. 555.6/10

7) María Teresa Ramírez (Méjico) 18M. 195.8/10 (record mexicano).

Debbie Meyer se situó en cabeza desde los primeros cincuenta metros, nadando a un ritmo sorprendentemente parecido a la velocidad.

Al paso de los cien metros Debbie llevaba 18.5/10 de ventaja sobre su record precedente, ven-

taja que fue aumentando progresivamente hasta los 700 metros. Al alcanzar esta distancia Debbie redujo su velocidad, pero disponía aún de una ventaja suficiente para batir su record del mundo de los 800 metros en 9M. 178.8/10 contra su propia marca de 9M. 195.

Finalmente Debbie ganó la prueba a tan solo 75. 3/10 de su record del mundo de los 1.500 metros.

La mexicana María Teresa Ramírez superó dos records mexicanos: el de los 800 metros en 9M. 44.8/10 y el de los 1.500 en 18M. 19.8/10.

## FF.CC. Oeste no vendrá a Bolivia

Buenos Aires, 5 (AFP). - Los dirigentes del Club Ferrocarril

Atendieron la gira que debía iniciar hoy por Bolivia su primer equipo de fútbol.

No informaron las razones que motivaron esta cancelación.

# TEAM ARGENTINO VIAJO A RIO Y JUGARA MAÑANA CONTRA BRASIL

Buenos Aires, 5 (AFP). - El seleccionado argentino de fútbol viajó hoy por vía aérea con destino al Brasil iniciando así una gira que se extenderá a Colombia, Perú, Ecuador, y Chile donde jugarán un total de once partidos, con miras al campeonato mundial de México de 1970.

La delegación va presidida por el Dr. Oscar Ferrari, y la integrarán el técnico José María Minella, el preparador físico Adolfo Mogilevsky, y los jugadores Edgardo Andrada, Rubén Sánchez, Roberto Perfumo, Alfonso Balseiro, José Albrecht, Néstor Síntoma, Héctor Ostúa, Jorge Sclari, Raúl Savoy, Héctor Yázaide, Oscar Márquez, Alfredo Oberti, Roberto Aguirre, Alberto Rendo, Rodo Fischer, Carlos Viegas, Héctor Minitti, Angel Silva y Oscar Malbernat que reemplazó a último momento a Marzolini que se encuentra lesionado.

El equipo argentino debutará el 7 en el Estadio Maracaná de Río de Janeiro enfrentando al seleccionado brasileño.

## CLINICA ARANDA

Director GUILLERMO ARANDA ALVAREZ

Especializado en FRANCIA

Cirugía, medicina, obstericia, ginecología, especializada en Pediatría, clínicas de oxígeno, laboratorio, banco de sangre.

Raíos X, Bisturí Eléctrico, Servicio de Ambulancia, Plaza Uyuni 1351 (Miraflores), Teléfono 28652, Casilla 3985.

## CLINICA DE REPOSO

Atiende internaciones de enfermos mentales y del sistema nervioso, cirugía, medicina, etc.

Atiende en consultorios psiquiátricos especializados en el exterior. Personal especializado.

Atención médica permanente.

Dirección: Guatemala 83 esquina Tejada Soriano. Teléfono 22853. Casilla 356.

## Dentistas

Atiende en su consultorio de la calle Yanacocha 545, 2º Piso. De lunes a 12 a 13 y 30 y de 14 a 19.

Dr. ANGEL SALLIVAN DENTISTA

CIRUJANO - DENTISTA

Atiende de 9 a 12 y de 14 a 19. Horas fijas al teléfono 46302 - Avda. Camacho 1377 esquina Lomayacá, Edificio Sueno 5º piso, Casilla 1537.

## Dr. ROLANDO LOZADA LANDIVAR

CIRUJANO DENTISTA

Atiende en su consultorio de la calle Yanacocha 545, 2º

Piso. De lunes a 12 a 13 y 30 y de 14 a 19.

## Dr. ANGEL SALLIVAN DENTISTA

CIRUJANO - DENTISTA

Atiende de 9 a 12 y de 14 a 19. Horas fijas al teléfono 46302 - Avda. Camacho 1377 esquina Lomayacá, Edificio Sueno 5º piso, Casilla 1537.

## INGENIEROS

Atiende en su consultorio de la calle Yanacocha 545, 2º

Piso. De lunes a 12 a 13 y 30 y de 14 a 19.

## Notarios

## GUALBERTO RODRIGUEZ PRAZO

NOTARIO DE FE PÚBLICA

Asunto del Bono: Escrituras - Protocolos - Testamentos - Proyectos - Poderes - Legitilaciones - Apertura de Libros, etc.

8) DIRECCION DE LA VALIDIDAD EFICIENCIA

Dirección: Mercado N° 1078 (Frente Casa Grecia).

Teléf. Of. 22401-Dom. 26072.

## RENE SAAVEDRA A.

ABOGADO

Ciudad, penales, sociales, Mineros, Administrativos, Organizaciones, Contrato de Empresas, Registro de Marcas, Notas, Pliegos de Carga y Trámites de Títulos en Provisión Nacional.

Buñol: Yanacocha 508, esquina Comercio.

Teléfono: 22723-2743.

## Dr. JEMILIO MEDINA S.

Dr. BENJAMIN MIGUEN H.

Atiende Asesoramiento Jurídico, Organización y Constitución de Sociedades, Asuntos y Trámites Administrativos. Consultorio Jurídico calle Potosí 876 1er. piso. Oficina 1. Tel. 28475.

## Clinicas

## LAZORATORIO CLINICO BACTERIOLOGICO "COPACABANA"

Dra. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS

Especialista en Fisiología, Biología y Aparato Genital.

Analisis clínicos en general. Estudios y análisis de microorganismos. Antibiógramas. Test de resistencia bacteriana.

Av. Arce 2316 Instituto de Diagnóstico Médico. Consultorio: Av. Arce 2316 Instituto de Diagnóstico Médico. Teléfono: 26390.

Consultas de 14 a 18 y 30. Teléfono: 26390.

Horas de atención 8 a 12.

## Farmacias de Turno

DEL 3 AL 10 DE AGOSTO

FRANCO-BOLIVIANA Potosí 911

VIDA NUEVA Av. Inurria 1377

SANTO DOMINGO Av. Pando 140

SAN ALFONZO Gral. Gómez, frente

Cine Colón

14 DE SEPTIEMBRE 34 de Septiembre 406

zona Baires y Aires

SAN JOSÉ Av. 20 de Octubre 1919.

# Hugo Vizcarra puntea en torneo NI. Andino de golf

Consuelo Corzo está primera en damas

En la segunda fecha del Nacional "Andino" de golf, los participantes no pudieron superar lo hecho en la primera jornada. El puntero de los segundos 18 y del puntaje general (36 hoyos), Hugo Vizcarra, igualó la marca de Corzo de anteayer, 74, 3 sobre el par, pasando del 1º al 2º puesto. Corzo, que mantiene segundo a un punto de aquél y quien fue primero, Urquidi, pasó al quinto lugar; Ormachea subió al tercero y Raúl Blanco de octavo a cuarto; R. Novillo bajó un puesto. Hugo Blanco de décimo a septimo y Raúl Murillo de décimo segundo a octavo, en fin toda una transformación ordinal.

El interés de la segunda fecha radicó en los tres puntueros; Reino, Urquidi, Jorge Corzo y Hugo Vizcarra, sin dejar de atraer, por supuesto, los que ocupaban los siguientes lugares. Vizcarra en los 9 primeros hoyos terminó uno arriba con dos bogeys y un birdie. Corzo, terminó igual, uno arriba, por un bogey. En cambio, Urquidi, subió a 5 sobre el par (40).

En los últimos 9 hoyos; Vizcarra fue el más regular sereno y con bastante estudio en el putting - green, quedando 3 sobre 71. Lo mejor, sus drives, Coco Corzo, en esta fracción hizo un juego desconcertante; en tres hoyos se subió con dos golpes sobre par, tres birdies, en fin todo contradictorio. Lo mejor sus drives, lo peor sus puts. Urquidi quiso regular el juego, pero le fue mal en los dos últimos hoyos con un out of bound y rough jugable. Lo mejor sus drives, lo peor su juego conservador.

Pero en otros trios también hubo gente que se destacó. Cateto Ormachea con 4 sobre el par (75) superó el juego de Corzo y colocándose en el tercer puesto en los 36 hoyos y a 3 puntos del primero. Luego Raúl Blanco, que en cada torneo muestra mayor superación, hizo 75 y es 4º, en la general. Rudy Virreira y Ricardo Córdoba que ambos marcaron 79 después de un elevado 91 y 93, respectivamente, de la primera fecha. Ramiro Novillo y Raúl Murillo el primero muy regular en las dos fechas y Murillo recuperando su habitual juego, aunque muy lentamente. Hugo Gómez, de Catavi, también merece elogio especial por su gran entusiasmo, este noveno.

En la categoría damas Consuelo Corzo tuvo mejor score que la víspera marcó 82, señalando un total de 172. Sin embargo de superar su juego anterior Bertha de la Barra hizo 93, pero subió al segundo lugar (194) relegando al tercero a Cecilia Guzmán (202). Cuarta está Sara Corzo (209) y Quinta Olga de Rodríguez con 218.

## PROYECTO PARAGUAYO PARA LA DISPUTA DE COPA "LIBERTADORES"

ASUNCIÓN, 5 (AFP). La Liga Paraguaya de Fútbol, es partidaria de jugar la Copa Libertadores de América con participación del equipo campeón y vicecampeón de cada país, tal como se viene jugando, anunció el presidente de la Liga, Raúl Fernández Decamile.

Acerca de la modificación de la disputa de los campeonatos sudamericanos, dijo que la comisión de asuntos internacionales, aún deberá estudiarla a fin de dar a conocer su criterio en el congreso de la Confederación Sudamericana, en México, el cuatro de octubre venidero.



PUNTERO.- Hugo Vizcarra, actual campeón nacional de golf, se encuentra puntuando el torneo Nacional Andino al cumplirse las primeras 36 hoyos de la competencia estipulada a 72.

## SEMIFINALES DEL TORNEO NACIONAL DE TENNIS EMPIEZAN A JUGARSE HOY

Sorpresivos triunfos de Gorostiaga e Inchauste

COCHABAMBA 5 (Enviado Especial). Dos raquetistas pacíficos, Dos raquetistas pacíficos se encargaron de proporcionar hoyos las más grandes sorpresas del vigésimo primer campeonato nacional de tenis, que se cumplió en esta ciudad, que se cumplió en esta ciudad.

Raúl Gorostiaga, el hermano del célebre "Pancho", superó al cráneo cochabambino, Héctor Villarroel Benítez por dos sets a uno, con anotaciones de 6-3 y 6-1, mientras que en categoría juvenil otro cráneo cochabambino Oscar Guzmán cayó vencido ante la neta superioridad de Ronald Inchauste, por 6-3 y 6-2.

La competencia se cumplió en un marco de mucho interés y ha alcanzado, hasta esta parte, bastante éxito.

### SEMI FINALES

Los partidos semifinales empezarán a jugarse hoy. Cancha Oficial, hrs. 8, Carlos Inchauste, Carlos Alvarado, ambos de La Paz; hrs. 9, Carlos Paz-Raúl Gorostiaga, ambos de La Paz, a lo mejor de cinco sets largos. Hrs. 11, Raúl Argandoña, La Paz, frente a Enrique Candia, de Oruro, también a lo mejor de cinco sets.

Cancha No. 1.- Hrs. 8, Carlos Blanco-Julián Fernández, ambos de La Paz; hrs. 9, Luis Zbinden-Car-

los Taborga, ambos de La Paz, hrs. 10, Carlota Velasco, Cochabamba frente a Nelly Herrera, La Paz, Hrs. 11, Mario Aramayo-Víctor Araujo, Cochabamba, contra Carles Guzmán-Mario Eduardo, Cochabamba, Hrs. 12, Carlos Inchauste, La Paz, vs., Walter Paz, La Paz.

Cancha No. 2.- Javier Valle, La Paz, frente a Alex Rocha, Oruro; hrs. 9, María Elena Guzmán, Cochabamba-Alvaro Mosco, también del Tumari, Hrs. 11, Velasco, Ríos con Lafuente-Ayala, La Paz.

Cancha No. 3.- Hrs. 8, Marcela Arce, Cochabamba-Silvia Rodríguez, Santa Cruz, Hrs. 9, Amalia de la Fuente, Cochabamba-Carmen Alvarado, La Paz, Hrs. 10, Cecilia Valle, La Paz, -Irene Velarde, La Paz, Hrs. 11, Candelaria Rocha, Oruro frente a Nicanor Medina, Potosí, Hrs. 12, María Elena Guzmán, Cochabamba frente a Cecilia Reyes, La Paz.

Cancha No. 4.- Hrs. 8, Cecilia Reyes, La Paz contra Patricia Flores-Cochabamba, Hrs. 10, Edith

Rocha, Cochabamba-Anita Burstein, Cochabamba, Hrs. 10, Ediberto Valenzuela, La Paz, -Javier Luisaga, Cochabamba, Hrs. 11, Alfredo Oporto-Ediberto Valenzuela, La Paz contra Lobos-Camacho, Cochabamba.

Cancha No. 5, Raúl Espinosa, La Paz, Juan Carlos Trigo, Cochabamba, Hrs. 10, Ricardo Boborquez, Cochabamba-Alvaro Mosco, también del Tumari, Hrs. 11, Velasco, Ríos con Lafuente-Ayala, La Paz.

Las deliberaciones del congreso podrían ser clausuradas de momento a otro. Los delegados de los distritos de Potosí, Oruro, La Paz, Santa Cruz, Sucre, Tarija, Cochabamba, Quesada y Cañava, están abocados a considerar las modificaciones en torno a disposiciones reglamentarias, para conseguir que en el futuro, el torneo adquiera mayor coordinación en sus diferentes fases.

Se calcula que la competencia nacional podría concluir mañana con los partidos finales.

Los partidos de dobles, categoría seniors, se cumplirán de acuerdo a los resultados de los singles. Los capitanes de los diversos plantelos, deberán hacer consultas con la capitana general de la competencia,

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza. Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha. El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un marcador

que iba emparejado sin apertura durante todo el torneo, hasta los 100 minutos, mediante Lotz y Urquiza.

Urquiza consiguió la primera conquista tras emplazar con magnífico golpe cuando

viene un corner proyectado desde la derecha.

El 1º de Cuarta Especial, que se cumplió ayer por la mañana en el estadio Hernando Siles, Los "bolivarianos" lograron un

La Paz, Bolivia, martes 6 de agosto de 1968.

# Santa Cruz, tierra de trabajo y progreso



Nuevos horizontes de grandeza se proyectan para Santa Cruz con el incremento de la explotación del petróleo, y especialmente, del gas.

## PETROLEO Y GAS

Este extenso y rico departamento está progresando gracias a los beneficios económicos que obtiene de la explotación del petróleo por parte de Bolivia Gulf Oil Company y de Yacimientos Petrolíferos Fiscales

Año tras año, va en constante aumento la producción del "oro negro", estableciéndose los contactos requeridos para la pronta explotación del gas natural para uso domiciliario, comercial e industrial en Santa Cruz de la Sierra.

De otra parte, el gobierno nacional, está dando los pasos necesarios para iniciar la etapa de exportación de gas a la Argentina, y posteriormente, a otros países. La producción de petróleo y el departamento, durante la gestión feneida, llegó a 38,955 barriles diarios, aproximadamente.

La producción anual es estimada, acuerdo al precio de mercado internacional, en 47.500.000 de dólares.

Las reservas establecidas de gas en Santa Cruz son en el orden de 208 millones de barriles, representando un 98% de las reservas de petróleo en Bolivia.

En el campo de gas natural, se estima la reserva en más de 2 billones de pies cúbicos. Santa Cruz está en posibilidades de producir más de 400 millones diarios de pies cúbicos de gas natural.

Al presente se quema el 10% de esa cantidad en vista de que se explota petróleo con gas asociado.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, en los próximos días, piensa invertir 10 millones de dólares en 3 plantas de petroquímica. El estudio de viabilidad comprende un complejo para la producción de amoníaco, ácido nítrico y nitrato de amonio.

Bolivia, según los informes técnicos, puede participar ventajosamente en la comunidad económica de América Latina con la utilización industrial de gas a través de la petroquímica y otros renglones.



Y.P.F.B. está gestionando el financiamiento de la instalación de un complejo petroquímico aquí por el valor de 10.000.000 de dólares.



Cuando sea concluida la ferrovía Santa Cruz de la Sierra a Mamoré, se movilizará la zona aérea dormida en las provincias cercanas al Perú.

Santa Cruz, 5 (PRESENCIA).- Este departamento ha adquirido vital importancia en el desarrollo de la sociedad boliviana. Por sus ingentes recursos naturales se ha convertido en la zona más dinámica del país, con el "Índice más elevado de crecimiento económico", según los estudios efectuados aquí.

Está ubicado en el corazón de nuestro continente, y en tal sentido, ocupa "una situación geográfica estratégica". Su población está estimada en 400.000 habitantes con unos 100.000 asentados en su capital. El crecimiento anual asciende a 6,5 por ciento.

Por su extensión viene a formar una tercera parte del territorio patrio. En el curso de los últimos años, según datos técnicos obtenidos por PRESENCIA, se han invertido 400 millones de dólares correspondiendo un buen porcentaje a obras de infraestructura.

El producto bruto departamental está calculado en, alrededor de 100 millones de dólares al año, representando la cuarta parte del producto nacional bruto\*. al decir del análisis efectuado por técnicos del Comité Departamental de Obras Públicas.

La Renta Departamental, en el curso de los últimos 10 años ha incrementado 7 veces más sus ingresos. En 1957 percibió 424.500 dólares y en 1967 subió el ingreso a 3 millones de dólares, extremo que demuestra palpablemente el notable crecimiento que experimenta Santa Cruz.

Sus extensas tierras (370.621 kms 2) están acogiendo favorablemente a miles de colonizadores nacionales y extranjeros. Aproximadamente 7.000 familias están asentadas en diferentes regiones del departamento, empero, con

preferencia en las provincias del norte.

Allí en las colonias organizadas o espontáneas, se confunden en común esfuerzo pobladores del altiplano, valle y llano. Mientras tanto, japoneses, menonitas y otros grupos extranjeros, trabajan tesonamente por el adelanto de su nueva patria.

Los principales rubros de la economía departamental descansan en Petróleo, gas, caña de azúcar, arroz, maíz, algodón, aceite grasas, maderas, ganadería, sin menoscabar, la caza de animales salvajes. Potencialmente, los ricos yacimientos de hierro y manganeso de Mutún y las capas de piedra caliza de Yacuse.

A causa de esta dinámica y asumiendo una posición precautelada, el Comité Departamental de Obras Públicas, está gestionando ante el BID un crédito para efectuar un estudio minucioso a fin de transformar esa entidad en una Corporación de Desarrollo.

Esta, tendría la misión de establecer un programa racional y real de obras en ejecución y de proyectos en estudio, para evitar que se produzca el "estrangulamiento de cuello de botella" que motivaría serios perjuicios a la economía nacional.

De esta manera, Santa Cruz, va trabajando tesonamente para superar el subdesarrollo nacional, aunque es menester a esta altura, imponer un concepto claro sobre desarrollo integral remplazando así el "desarrollismo" que desciende la promoción humana.

Santa Cruz en pocas palabras, es el centro vital de trabajo y progreso de Bolivia. Aquí, tienen cabida generosa todos los bolivianos o extranjeros que deseen participar positivamente en este deportar en favor de la patria amada la cual es BOLIVIA.



Más de 200.000 metros cuadrados han sido enlosados hasta el momento en esta capital oriental. Sus calles aún coloniales van adquiriendo de este modo una nueva fisonomía.

## Producción Agrícola

Aproximadamente, a 23 millones de dólares, ascendió la producción de caña de azúcar, arroz, maíz y algodón durante 1967 en Santa Cruz. Se estima que en este año, el cultivo de fibra de algodón, experimentará un notable incremento con miras a la exportación. Mientras tanto uno de los principales factores adversos para el crecimiento del cultivo de los productos agrícolas básicos, es la ausencia de mercados de consumo. Por esta razón, se limita la producción agrícola del departamento.

Gradualmente y con firmeza, va ingresando en el ámbito de la agricultura el sistema de la mecanización cooperando Gómez en este aspecto el Banco Agrícola de Bolivia en base al crédito otorgado por USAID/B para este fin. Se estima, que se ha invertido alrededor de 21.000.000 de dólares en la adquisición de

maquinaria agropecuaria en los últimos 10 a 12 años.

De igual manera, el adelanto científico, va ganando nuevos escenarios en la actividad agropecuaria. Es notoria la movilización de equipos técnicos en diferentes regiones aunque no se desconoce que otros sectores aún están marginados de este beneficio.

Se espera, de otra parte, canalizar capitales para la utilización de plantas fibrotexiles (kenaf, yute, cabuya), más aún, cuando el país eroga unos 1.400.000 dólares /año en la importación de bienes de este origen.

Prosiguiendo el análisis de la riqueza natural de Santa Cruz, encontramos el rancho de la explotación de madera. Existe una reserva de 900.000 hectáreas con una cantidad de 10 millones de pies cuadrados. Actualmente, se explota en el orden de 3 millones y fracciones de dólares, correspondiendo 2.300.000 a la exportación a Estados Unidos de Norte América. La demanda nacional -que asciende aproximadamente a 1 millón de dólares, es atendida favorablemente.

La falta de una adecuada política orientada a la explotación de madera y la ausencia de mercados, -según se informó a PRESENCIA- están motivando serios problemas a los empresarios abocados a la explotación de madera, agravando esta situación, el funcionamiento de aserraderos clandestinos.

Resumiendo la importancia que ha adquirido la agropecuaria en el país, en directa relación con la capacidad de este departamento vale la pena lo expresado por el Comité Departamental de Obras Públicas en el memorando dirigido al BID, y que dice: "El diseño para la economía nacional es de alrededor de 25 millones de dólares anuales en importaciones agropecuarias que fácilmente pueden ser sustituidos por producción local".

"Solo en trigo se gasta el 50% de esa suma. En las áreas tradicionales de cultivo, el rendimiento por hectárea es de 600 kilos de trigo, mientras que al suroeste del departamento se ha comprobado un rendimiento de 2.000 kilos. Esto demuestra las enormes posibilidades de explotación rentable de este rango. Con la ejecución del Proyecto Abapó-Izozog se pretende alcanzar una producción agropecuaria por un valor cercano a los 100 millones de dólares.



Miles de hectáreas, año tras año, son destinadas al cultivo de algodón con resultados altamente halagadores.



Santa Cruz dispone de 216.520 kilómetros cuadrados de áreas forestales. Actualmente se exporta madera a Estados Unidos por más de 2.000.000 de dólares/año.



Gradualmente se va mecanizando la actividad agropecuaria en Santa Cruz.



## Obras de infraestructura

Para que se efectúe el progreso metodico de una determinada región, es imprescindible la ejecución de varias obras de infraestructura. En este entendido, el Comité Departamental de Obras Públicas de Santa Cruz, ha invertido más de 5 millones de dólares en obras de infraestructura sanitaria en estos últimos años.

Red de suministro de agua potable, sistema de alcantarillado y enlosado de las caídas de la ciudad capitalina, se realizan a ritmo acelerado los que dan a Santa Cruz una nueva fisonomía. De otra parte, las dos primeras obras, se manifiestan en forma positiva en numerosas poblaciones de las 13 provincias que conforman el departamento.

De igual manera, con acción intensa, se llevan a efecto trabajos de vías de comunicación, sobre todo en este orden, la ferrovía Santa Cruz de la Sierra a Maturín que servirá de importante vínculo con el Beni. Este tramo se plasma gracias al esfuerzo de los gobiernos central y de las autoridades provinciales.

Mientras tanto, el Servicio Nacional de Caminos, que atiende aproximadamente 6.300 kilómetros de caminos en todo el departamento, está realizando trabajos permanentes sobre los 454 kilómetros de carretera asfaltada ubicados en su jurisdicción, además,

de otros 5.500 kilómetros de caminos vecinales.

Pese a esta labor intensa -considerando la extensión del distrito y a fin de movilizar un mayor volumen de riqueza natural-, se hace menester la construcción o habilitación de nuevos caminos, y de otra parte la inversión de más recursos en la conservación adecuada de los ya existentes.

Varias poblaciones ubicadas en regiones alejadas se ven imposibilitadas de participar activamente de la economía nacional por falta de medios de conexión. La vía aérea eleva los costos y en su gran mayoría, impone precios prohibitivos para el común del poblador de esas zonas. En otro ángulo, se encuentra la positiva labor que viene cumpliendo la Cooperativa de Teléfonos Automáticos de Santa Cruz. Ha dotado de un moderno servicio a esta ciudad, y en las pasadas, ha ampliado su radio de acción a Montero, capital de la provincia Santistevan, debiendo extender en semanas más, otras subcentrales provinciales.

Camiri, capital de la extensa provincia Cordillera, también cuenta con este valioso medio de contacto. El punto negro en política de comunicaciones, radica en los servicios telegráficos oficiales, requiriéndose nuevos equipos para situar a la altura de las necesidades y progreso de Santa Cruz.



Los ganaderos cruceños, pese a las dificultades imperantes sobre la materia, están mejorando la raza de sus hatos. Los llanos, al merecer una atención adecuada, ofrecen de excelente calidad.

## Riqueza Ganadera

Un buen porcentaje de los 370.621 kilómetros cuadrados de Santa Cruz son tierras aptas para la ganadería. La población ganadera del departamento, de acuerdo al informe del Instituto de Investigaciones Socioeconómicas de la Facultad de Economía de Santa Cruz, está estimada en 900.000 cabezas de vacunos; 100.000 de porcinos; 355.000 de aves de corral; 100.000 de ovinos.

Emporo, la falta de un adecuado sistema de inversiones y el alto interés en los créditos obstaculizan un incremento más acelerado en la ganadería.

Próximamente, los técnicos de la firma argentina Latino Consult, entregarán un informe detallado al gobierno sobre las posibilidades de desarrollo ganadero en el oriente boliviano. Se abriga la esperanza de que constituya un sólido fundamento para ingresar al campo real del fomento ganadero con miras de cubrir las exigencias del mercado nacional e internacional.

De otra parte, la industria láctea se viene desarrollando con marcado éxito. Desde hace algunos meses está funcionando aquí la planta de Industrias Lácteas Sociedad Anónima (ILSA) y en breve

abrirá sus puertas productivo de Lechería.

En ambas plantas se invertirán aproximadamente 450.000 dólares. La producción en el transcurso de un año aumentará considerablemente, lo que permitirá la demanda del país en el sector de productos lácteos.

Sobre este particular Calderón y Gómez manifestaron que Santa Cruz es considerado como el lugarezamiento situado en la mayor parte del país en la producción nacional que con un ahorro potencial de importaciones que constituye en el año 2.000 dólares al año\*.

Finalmente, en el fomento ganadero influirá notablemente la especialización que están adoptando los profesionales de la Facultad Veterinaria de este distrito y que con la colaboración de la industria láctea se construye un moderno sistema para el funcionamiento de las explotaciones acordes con las necesidades de este centro de producción.

## La caza en Santa Cruz

Año tras año, en forma legal e ilegal, va aumentando la caza de animales salvajes en este departamento. Durante 1967 -según informe del Distrito de Recursos Naturales Renovables-, se ha obtenido una recaudación de 155.187 pesos bolivianos por concepto de 65.322 piezas de cueros de tigres, tigrecillos, tateus, gatos monteses, gatos del Brasil, lobos de río, londras, lagartos y calmanes. En los anteriores datos no figuran las piezas obtenidas por los cazadores clandestinos que trabajan en número apreciable en diferentes partes del departamento con inmenso peligro de extirpar determinadas especies de animales salvajes. Infortunadamente,

mente, la falta de medios materiales y de equipos humanos bien dotados para efectuar un control más estricto sobre el particular determina que los cazadores clandestinos sigan operando con bastante libertad. Desde junio de este año está en vigencia el D. S. No 08367 que prohíbe con carácter general la cacería comercial y la comercialización de cueros de felinos por un período de 5 años\*.

Pese a esa disposición existen varios infractores, extremo que está obligando a las autoridades de aquí adoptar medidas radicales y a la organización de la policía forestal para la defensa de estos recursos.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

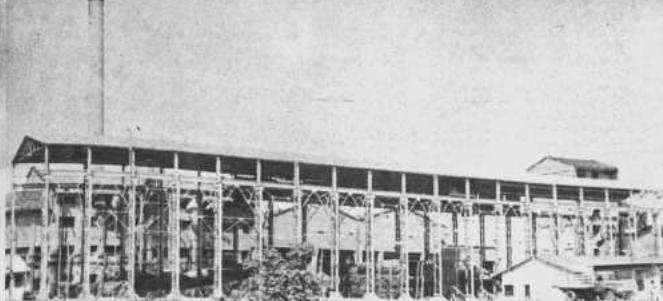
Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio.

Los caminos primarios y secundarios, vienen a constituir importantes medios de circulación de la ingente riqueza que encierra este departamento, razón por la cual, se requiere de un servicio vial más amplio

# Doce nuevas industrias instaladas en un año



Centros industriales como éste se van instalando en varias regiones del departamento a fin de incorporarse a la transformación de riquezas naturales que ofrece Santa Cruz.

Durante los últimos 5 años se ha registrado un apreciable crecimiento industrial en el departamento. Según datos suministrados a PRESENCIA por la Cámara de Industrias, existen 140 centros industriales medianos y pequeños con un constante requerimiento de mano de obra.

La industria de Santa Cruz, de acuerdo al Instituto de Investigaciones Socio-económicas, está tipificada como una "industria de base, consumo y no de creación de bienes de capital, como la producción de herramientas o la promoción agropecuaria".

Los principales capítulos de la industria cruceña descansan en los productos alimenticios, bebidas, malteras y muebles, producidos nómadas y cuitiembres. El valor de las ventas en 1.964 fue de Bs. 124.602.156 mientras que en 1.965 alcanzó a Bs. 240.629.306 produciéndose un incremento del 39%. Fueron las industrias del cuero y de la madera las que tuvieron mayor incremento.

De agosto del año pasado a esta fecha se han instalado 12 industrias nuevas en el departamento, y se estima que hasta fin de ésta gestión, ingresarán a funcionar otros 5 centros productivos: Textil, aceites, industrializadora de leche, carrocería y conservas.

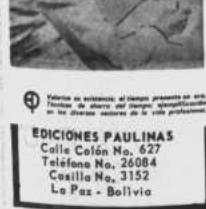
Fase de que se tiene conocimiento sobre la instalación de 140 centros, solamente 72 se han inscrito en la Cámara Departamental de Comercio e Industria.

Mientras tanto, para incrementar este renglón industrial, se aguarda la explotación y aprovechamiento de los ricos yacimientos de hierro y manganeso de Mutua. Se ha informado que existe una reserva calculada en 44.000 millones de toneladas de mineral de hierro, según anota el memorando elevado al BID por el Comité Departamental de Obras Públicas de aquella.

De igual manera, se desea incorporar al proceso industrial del departamento, los yacimientos de piedra caliza de Yacuse (provincia Chiquitos), cuyas reservas son estimadas en más de 20 millones de toneladas y que "amparan una explotación por espacio de 300 años a un ritmo de 54.000 toneladas anuales". La fábrica de cemento se piensa instalar con una capacidad de 100 toneladas diarias, realizándose actualmente los estudios de factibilidad por parte de la empresa Adeatec.

Un factor positivo y que incidirá notablemente, para el aumento de centros industriales será la instalación de una red de distribución de gas industrial. De esta manera, el alto costo emergente por el uso de energía eléctrica, se reducirá en un buen porcentaje, permitiendo de otra parte, el funcionamiento de nuevas pequeñas industrias industriales. Actualmente, en esta capital, se paga una de las tarifas más elevadas de América Latina en consumo de fluido eléctrico.

Ray Josephs



EDICIONES PAULINAS  
Calle Colón No. 627  
Teléfono No. 26084  
Casa No. 3152  
La Paz - Bolivia

Fotografía en existencia: el tiempo presente se muestra en la actualidad con una apariencia más favorable que en los últimos meses de la vida profesional.



Las obras de ingeniería civil del departamento están requiriendo el funcionamiento de una planta de cemento. En tal sentido, se realizan los estudios de factibilidad en base a los yacimientos de Yacuse.



Este niño pertenece a una sociedad que está dinamizada por el "desarrollo", empero, cuyos beneficios aún no los disfruta. Al igual que él, miles de niños están marginados de ese "crecimiento económico".

## UNA SOCIEDAD DINAMIZADA POR EL DESARROLLO CUYOS PROBLEMAS SOCIALES NO SE SOLUCIONAN

Santa Cruz, al igual que experimenta un notable crecimiento económico también presenta varios problemas sociales. La insuficiencia de establecimientos educativos, están marginando del derecho a la educación a más de 4,600 niños de ambos sexos entre los 6 a 9 años en esta capital existiendo más de 6,000 analfabetos sobre una población de 67.000 pobladores comprendidos entre los 10 a 59 años de edad. De otra parte, el índice de tuberculosis atribuible a varios factores, y entre estos a la desnutrición, es considerable. Este aspecto está plenamente ratificado por la última campaña contra la T. B. en este distrito. En las regiones rurales es elevadísimo el número de niños desnutridos, habiéndose instalado en Montero el primer centro para obtener la rehabilitación de estos menores.

La ausencia de una campaña masiva, metódica y efectiva para alcanzar la promoción social de los problemas de las áreas rurales y de los barrios periféricos de la ciudad, se manifiesta con carácter alarmante en la realidad imperante.

El crecimiento incontrolado de la migración interna también constituye otro problema de este departamento. Días tras días, llegan aquí esperanzados en el porvenir venturoso de esta tierra, apreciables contingentes de pobladores nativos del interior de la república, empero, como no existe un organismo especializado para orientarlos y ubicarlos, por el cambio de ambiente y de otros aspectos, más tarde son incorporados en un buen porcentaje a los grupos marginales.

La juventud y la niñez carecen de centros adecuados para su formación intelectual, moral y física. Los esfuerzos realizados en este sentido son mínimos en relación a las exigencias de los cuadros de jóvenes y niños. De otra parte la ausencia de un mayor número de centros de internación para menores problemas, se hace patente.

El alto costo de vida, en comparación con las poblaciones del altiplano y el valle, incide negativamente en la economía popular, y de esta manera, en el grado nutritivo de los pobladores de aquí, siendo notoria la falta de participación de los trabajadores en los beneficios económicos que perciben las empresas que detentan el poder económico del departamento.

En el ámbito de la salud existen numerosas necesidades que a la intensa labor que desarrollan organismos religiosos en determinadas provincias. Aquí, los servicios fiscales son reducidos o presentes una serie de necesidades urgentes.

La vivienda aún persiste en un buen porcentaje en sus condiciones tradicionales, y que en sí, constituye fóco apropiado para la anidación de agentes transmisores de algunas enfermedades. Asimismo, y especialmente en el campo, la parásitosis aún sigue teniendo vigencia.

CURILLOS Y CURILLISTAS	
Inteligencia y problema sobre Curillas de Colonia.	
Especificación del Componente temporal.	
Categoría de uso al mundo.	
50 toneladas sobre curillas.	
Ya tiene en Curillo de Colonia.	
Curillas de Colonia (Residuos y excretos).	
Las Curillas de Colonia (Residuos y excretos).	
Los valores se registran en la vida del mundo.	
Editorial y Literaria Don Bosco	
Av. 16 de Julio 1999	Tel. 2672



El problema de Santa Cruz, al igual que en todo el país, reviste suma gravedad. Falta establecimientos educativos. Buen porcentaje de los que funcionan, carecen de medios pedagógicos.



Casitas de mota y medios rudimentarios de vida caracterizan a las áreas rurales o lugares periféricos de la ciudad. Casas no tienen valor para los pobladores de estas zonas los términos de "justicia social" y de "desarrollo".

## CAMARA AGROPECUARIA DEL ORIENTE A LOS GANADEROS DEL PAÍS VENTA DE ALAMBRE DE PUA

La Cámara Agropecuaria del Oriente, pone en conocimiento de los ganaderos del país, especialmente a los del Beni, que está en condiciones de proveer ALAMBRE CON PUAS DE LA MARCA "EL GAUCHO", tipo "Motto", de 500 metros el rollo, el mismo que ha sido importado de conformidad a lo dispuesto por Resolución Ministerial de Economía No. 3910/67.

Los interesados, pueden hacer sus solicitudes por intermedio de las oficinas de ALKE & Co. (Bolivia) S.A., en las ciudades de La Paz y Cochabamba o en nuestra oficina de Santa Cruz.

Santa Cruz, Agosto de 1968.

### CAMARA AGROPECUARIA DEL ORIENTE

Fdo. Juan Franco Suárez  
PRESIDENTE

Fdo. Fausto Medrano S.  
GERENTE

## Empresa Nacional de Electricidad Sociedad Anónima

### Proyecto de Electrificación de Santa Cruz - Invitación para la provisión de equipos de refrigeración y contra incendios

La Empresa Nacional de Electricidad S. A., invita a la presentación de ofertas, para la provisión de equipos destinados al Proyecto de Electrificación de Santa Cruz.

Los equipos a ser suministrados se detallan a continuación:

Especificación ST Sistema contra incendios Cotización EO 681  
Especificación TT Torres de Refrigeración Cotización EO 589

Este proyecto está financiado por los préstamos de USAID Nos. 511-L-031 y 511-LC-L-1001 por lo que este llamamiento está restringido a proveedores de Bolivia y los Estados Unidos de Norteamérica.

Las especificaciones correspondientes a esta licitación se entregaran a las firmas interesadas en la siguiente dirección:

Kulian Prudencio Claros  
1200 N. Broad St.  
Philadelphia, Pa. 19121

El plazo para la presentación de ofertas será hasta el 3 de Septiembre a horas 5 p.m. y deberán ser enviadas por correo certificado, o entregadas personalmente en las siguientes direcciones:

Empresa Nacional de Electricidad S. A.  
Casa No. 565  
Cochabamba - Bolivia  
(Original y 3 copias)

Las ofertas deberán ser presentadas en sobre cerrado y marcado en la siguiente forma:

Proyecto de Electrificación de Santa Cruz  
Propuestas para el suministro  
de Especificaciones No. (s)  
Cotizaciones No. (s)

Paquete \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_

Los requisitos y la forma de presentación se encuentran detallados en las especificaciones.

Cochabamba, I de Agosto de 1968

**Señor Transportista:**

ENTREGUENOS SU LLANTA ASÍ DE GASTADA

Y REBOL se la devuelve así de NUEVA

RECAUCHUTAJE CON GARANTÍA ESCRITA

Oficina central en SANTA CRUZ:  
Avenida Obispo Santisteban 896

Sucursal en LA PAZ:  
Calle Jorge Saenz 1099  
Entre Av. Iturralde y Guerrilleros Lanza

Cochabamba:

## Obras viales 1 y 4

Marcha hacia el Chapare  
con una ruta de 275 Kms.

Cochabamba, 5 (PRESENCIA).— Una de las obras más importantes que se realizan en Cochabamba es sin duda, los proyectos camineros 1 y 4 en el Chapare a cargo de la empresa norteamericana Jones.

El contrato de construcción se suscribió entre el gobierno boliviano, a través del Ministerio de Economía y esa firma americana el 18 de febrero de 1967, en esta capital, en presencia del primer mandatario de la República, general René Barrientos Ortíz. La obra debe ser entregada en cinco años de acuerdo a las especificaciones técnicas y términos del convenio.

## TRABAJOS

La empresa nacional "Bartos" que es una de las socias de Jones, viene trabajando en la apertura de esa importante ruta.

En menos de quince días se ha procedido a la construcción de la Sub-base que consiste en un proceso de impresión en la extensión -hasta la fecha- de ocho kilómetros partiendo del kilómetro cero de Cochabamba hacia la población de Sacaba.

En este tramo se han hecho varias obras como el puente de cemento apresado sobre el río Rocha, a pocos kilómetros de la ciudad. Se hizo la reconstrucción del puente que queda cerca a la población de Sacaba. También se efectuaron alcantarillas y otros trabajos.

## PROYECTO 4

Como se recordará tienen que construirse dos proyectos viales: el proyecto número cuatro que unirá la ciudad de Cochabamba con Villa Tunari, en el Chapare, en una extensión de 190 kilómetros. Será un camino completamente pavimentado. Su ancho en la primera parte de los 18 kilómetros será de ocho metros, y de alfanante, de siete metros de ancho.

El otro proyecto llamado número 1, será de Cilia Tunari a Puerto Villarreal 85 kilómetros y 790 metros. Será solamente ripiado, pero de primera calidad, tomando en cuenta la zona húmeda y tropical. Será objeto de un permanente servicio de mantenimiento, por las razones indicadas.

## CAMPAMENTOS

El Jefe de Relaciones Públicas de la empresa Jones, informó que existen varios campamentos en diferentes regiones. En Ucuchi, a 26 kilómetros de la ciudad, en Colomi (Campamento Central); en Corani, Paraeti, Cristal Mayu y Villa Tunari, otro campamento central.

La empresa trabaja con 1.100 hombres, entre técnicos y personal subalterno, obreros y empleados.

Según la misma fuente de información, el valor del contrato alcanza a 42 millones quinientos mil dólares americanos. De ellos hasta la fecha se han gastado 8 millones de dólares, efectuando un trabajo que llega al 20 por ciento, de la obra total, objeto del convenio.

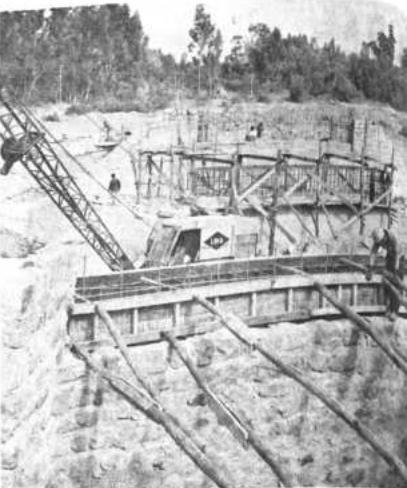
## ENTREGA

La obra en su primera etapa,

de 18 kilómetros, con Sub-base y capa base asfaltada, será entregada hasta fines del presente año, y el resto de la obra en cinco años más.

En ese trabajo se vienen utilizando maquinaria pesada de enorme potencia de operabilidad, como tractores D8, D7, y D7, equipos de motoniveladoras, aplanadoras, tornapiles, palas mecánicas, camiones compactadores que soportan un peso de 75 toneladas de carga. Se han hecho miles de metros cúbicos de movimiento de tierra, cortes difíciles de roca etc.

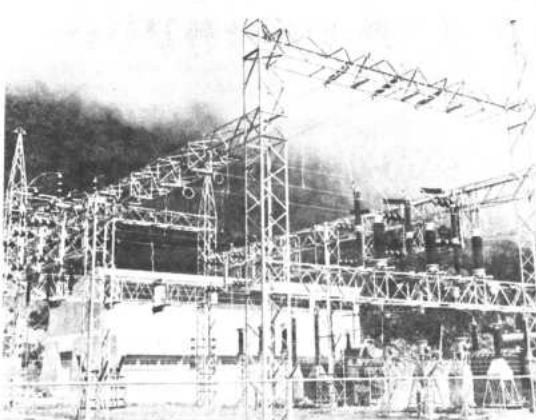
En esta obra es importante y justo remarcar el aporte del esfuerzo nacional, no sólo económico sino de técnicos bolivianos, como la empresa Bartos obreros bolivianos calificados y personal subalterno también nacional.



Hombres y máquinas se confunden en una obra de grandes alcances, abriendo un camino de verdadera proyección económica que comienza en el corazón de Bolivia para conectarla con las selvas y playas del Beni.

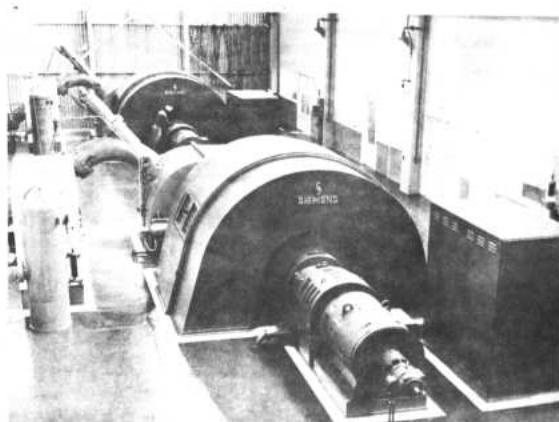


Con el concurso financiero de la Alianza para el Progreso, Cochabamba fortalecerá su desarrollo económico a través de la apertura de dos caminos importantes de penetración hacia el Chapare.

EMPRESA NACIONAL DE  
ELECTRICIDAD S.A. ENDE

Subestación de la Planta Central de Hidrocarburos de Corani.

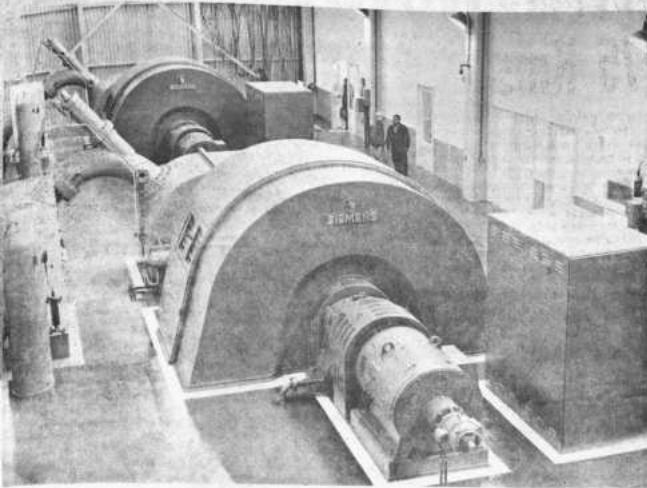
Saluda al pueblo de Bolivia en el CXLIII Aniversario de su Independencia y al mismo reafirma su noble propósito de servir a la industrialización del país para lograr el progreso y bienestar nacionales.



Dos unidades de Generación en la casa de máquinas de la Planta Hidroeléctrica de Corani.

Cochabamba, 6 de Agosto de 1968.

# CORANI, factor de progreso en Cochabamba



Dos turbinas de fabricación alemana generan 27.600 kilovatios. CORANI representa en Cochabamba el símbolo del progreso de desarrollo económico. |

## Paradoja del subdesarrollo

### Se necesitaron 20 años para construir un maternológico

Cochabamba, 5 (PRESENCIA).- Es la terminada de construir la fachada del edificio de la Maternidad "Germán Urquidi" gracias a la cooperación económica presentada por el Comité Cuarto Centenario. Al mismo tiempo la Municipalidad ha embellecido el lugar que queda frente al Hospital que se nosa los parques y jardines que abarca la avenida "Anticeto Arce".

#### ANTECEDENTES

El Director de esa Institución Doctor Joaquín López indicó que el presupuesto se inició hace aproximadamente 20 años, debido a la iniciativa del doctor Germán Urquidi, quien hizo aprobar en esa época el gravamen de un peso sobre las divisas que se ejecutó en el Departamento. Con esos fondos comenzó la construcción del edificio. Desde que se propuso la centralización de los impuestos no recibió nunca más una cuota del Estado.

#### FUNCION

La Maternidad no es una institución independiente, es una Sección del Hospital "Viedma". Es prácticamente el Departamento de Obstetricia y Ginecología y al mismo tiempo el lugar donde los alumnos de la Facultad de Medicina aprenden esta especialidad.

En el año 1961 se consiguieron grandes hechos: el primero fue que parte de los fondos procedentes de la paración de la Maternidad del Hospital de La Paz, del Kilómetro 0 fueron destinados a la conclusión de la Maternidad. El segundo paso importante que se consiguió fue eliminar una parte del servicio gratuito. Hay pensión de tres clases. Uno de primera que funciona igual que uno de las clínicas particulares de la ciudad. Se han recaudado alrededor de 250 millones de bolivianos en siete años.

#### SERVICIO

Con esos fondos se han hecho

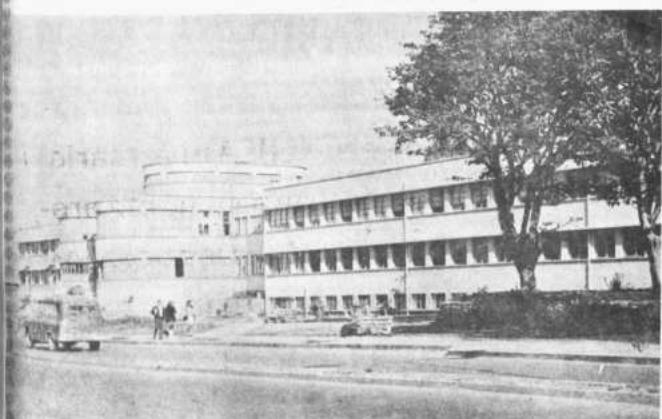
varias obras. En primer lugar, la consulta externa y el cuidado pre-natal. Se cuenta con dos consultorios para ese servicio.

En el servicio de internado se adquirió un moderno autoclave, una mesa de operaciones, para la Sala de Cirugía. Hay un servicio de Prematuros que tiene una moderna incubadora comprada en 10.000 dólares.

La Maternidad cuenta también, gracias a la cooperación de la Embajada de Estados Unidos, de un moderno sistema de lavandería mecánica, se está en proceso de instalación.

El año 1958 se atendieron en la Maternidad 800 partos. En 1967, 3.000 partos.

El director de esa institución dijo que el Estado se ha olvidado de cooperar al mejor funcionamiento de la Maternidad. En 1958, hubo 800 partos y habían tres médicos rentados. En 1967, se registró 3.000 partos y siguen los tres galenos. Es necesario un aumento de 10 pesos para este servicio.



Finalmente ha quedado concluida la construcción de la fachada del hospital de Maternidad "Germán Urquidi". Aquí se ven los jardines que adornan dicha fachada y están ubicados en la avenida Anticeto Arce.



**CONTEX**  
Le ofrece la mejor máquina calculadora al precio mas bajo:  
**CONTEX-10 de operación manual**  
\$b. 1.400.-  
**CONTEX-30 de operación eléctrica**  
\$b. 2.400.-

Máquinas que suman, restan, multiplican y dividen a mayor velocidad que cualquier otra.

**SERVICIO GRATUITO POR UN AÑO**  
**VENTAJOSOS CREDITOS**

**REX-ROTARY**  
INTERNATIONAL CORPORATION 45

COMPANIA TECNICA LIMITADA  
COLON N°. 460 TEL. 2-1111  
Calle 3147 La Paz-Bolivia

**CONTEX-10**

## AVISO

### A LOS SEÑORES USUARIOS DE GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP)

CORPORACION PANAMERICANA S.A. (COPASA) DISTRIBUIDORA AUTORIZADA EN EL PAÍS PARA LA COMERCIALIZACION Y DISTRIBUCION DE GAS LICUADO DE PETROLEO (GLP) PRODUCIDO POR YPFB: COMUNICA:

DURANTE LOS DIAS FERIADOS Y DOMINGOS HABRA UNA ATENCION PERMANENTE EN LA DISTRIBUIDORA DE ESTE COMBUSTIBLE Y LOS USUARIOS PODRAN HACER COMO DE COSTUMBRE SUS PEDIDOS AL TELEFONO 2-4372 EN EL SIGUIENTE HORARIO:

POR LA MAÑANA DE 9 a 12

POR LA TARDE DE 15 a 17

LA INVERSIÓN INICIAL PARA LA PRIMERA FASE FUE DE 13 MILLONES Y MEDIO DE DÓLARES. DE ESTA SUMA SE DESTINARON 9 MILLONES Y MEDIO PARA LA CONSTRUCCIÓN DE LA REPRESA, EL TÚNEL PARA LA TUBERÍA QUE CONECTA EL AGUA DEL RÍO COTONERA Y LA CASA DE MÁQUINAS. TRES MILLONES DE DÓLARES PARA LA LÍNEA DE TRANSMISIÓN DE CORANI A COCHABAMBA Y CATAVI, ADÉMÁS DE LA CONSTRUCCIÓN DE SUBESTACIONES. UN MILLÓN DE DÓLARES SE HA DESTINADO A MEJORAR Y AMPLIAR LA RED DE DISTRIBUCIÓN DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA.

CORANI SIGNIFICA UN IMPULSO PODEROSO PARA EL ESTABLECIMIENTO DE MAYOR NÚMERO DE INDUSTRIAS ADÉMÁS DE PERMITIR LA ELECTRIFICACIÓN DE LAS ÁREAS RURALES PRÓXIMAS AL CAPITAL.

UNA DE LAS FÁBRICAS QUE PRÓXIMAMENTE INICIARÁ SUS OPERACIONES INDUSTRIALES EN "ZIMERI" PRODUCIRÁ LLANTAS PARA MOTORIZADOS.

LA PLANTA HIDROELECTRICA DE CORANI ES UNA PRUEBA DE QUE LOS BOLIVIANOS PUEDEN REALIZAR OBRAS DE GRAN ENVERGADURA.

COCHABAMBA, SIENDO EL CENTRO DEL PAÍS OFRECE LAS VENTAJAS NECESARIAS PARA PROYECTAR SU DESARROLLO ECONOMICO AL RESTO DE LOS DEPARTAMENTOS. LOS PROYECTOS PARA INSTALAR NUEVAS INDUSTRIAS SEAN EN COCHABAMBA COMO EL DISTRITO IDEAL PARA MONTAR SUS MAQUINARIAS EN RAZÓN DE LAS FACILIDADES QUE OFRECE PARA LA DISTRIBUCIÓN DE LOS PRODUCTOS MANUFACTURADOS HACIA EL RESTO DE LOS MERCADOS DE CONSUMO.

COCHABAMBA, LA SEGUNDA CIUDAD DEL PAÍS TIENE EL PRIVILEGIO DE CONTAR CON UN COMPLEJO HIDROELECTRICO BAJA PRIORIDAD PARA SOSTENER CUALQUIER CLASE DE INDUSTRIA QUE REQUIERA DE UNA FUERZA DE TRABAJO.

COCHABAMBA, EN EL MARCO DE DESARROLLO EN ESTE CAMPO, SE ENCUENTRA EN EL FUTURO, INCLUYENDO OTRO PROYECTO IMPORTANTE: LA CONSTRUCCIÓN DE UNA SEGUNDA PLANTA HIDROELECTRICA QUE LLEVARÁ EL NOMBRE DE SANTA ISABEL CON UNA CAPACIDAD DE 32.000 KILOWATTS. LOS ESTUDIOS DE FACTIBILIDAD ESTÁN CONCLUIDOS.

OBRA COMO LA DE CORANI ME RECEN EL ESTIMULO DE TODA LA CIUDADANIA.

## FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS DE AHORRO Y CREDITO DE BOLIVIA

### SALUTACION

La FNCACB, a nombre de los 80,000 socios del movimiento, rinde, fervoroso homenaje de admiración y respeto al glorioso 6 de agosto de 1825, formulando votos por el engrandecimiento de la Patria, a través del esfuerzo pujante y mancomunado de sus hijos.

Hoy que el cooperativismo emerge como una solución a la problemática del País, nos brinda la feliz oportunidad de reagrupar a la familia boliviana en torno a los superiores ideales de una justicia social verdaderamente democrática, inspirada en la igualitaria valoración de la persona humana y la ponderación de los atributos de la solidaridad.

Agosto, 1968.

Juan Inza Justiniano

PRESIDENTE

Lic. Simón Belmonte C.

DIRECTOR EJECUTIVO a. i.

## EMPRESA CONSTRUCTORA JONES Y ASOCIADOS

Rinden su fervoroso homenaje a Bolivia en el CXLIII aniversario de sus glorias nacionales.

La Empresa Jones y las firmas asociadas al ejecutar los proyectos camineros 1 y 4 en el Chapare reflejan un espíritu patriótico para contribuir al engrandecimiento del pueblo boliviano.

Bolivia será grande por el esfuerzo de sus hijos y la colaboración de pueblos hermanos del continente y del mundo.

Cochabamba, 6 de agosto de 1968

# PANDO: emporio del futuro que quiere ser presente

Por Harold Olimos M.

"... Donde el hombre defiende sangrando, palmo a palmo, el honor nacional". Esto es Pando, el Benjamín los departamentos de Bolivia, y así lo dice su himno que parece recordar cómo una población, sin más armas que machetes, se lanzó al combate para evitar que un nuevo sector del territorio boliviano se viera usurpado.

La principal fuente de riqueza gomera y castañera se encuentra en este departamento. En realidad es todo el noreste boliviano que tiene el sostén de su economía en aquellos dos productos.

La goma -el "oro negro"- recogido en las favelas -dio origen a grandes fortunas durante los años del auge, años en los que se hablaba más de libras esterlinas que de moneda boliviana. La goma del noreste fue conocida en todo el mundo. Los productos más famosos se fabricaban con goma comprada en Bolivia. Había extranjeros de todas las nacionalidades: alemanes, suizos, ingleses, norTEAMERICANOS. Hasta que miles de semillas fueron llevadas al Asia.

Y la fiebre del "oro negro" se acabó. Sólo quedaron unos cuantos extranjeros, los que se convirtieron en los nuevos pioneros de aquella época que comenzaba a dar la historia como una era de derroche y de libras esterlinas que se fueron al exterior. Pando y todo el noreste perdió una oportunidad brillante, tal vez la única que había tenido la región, de convertirse en un emporio de industrias.

Los hombres maduros del lugar todavía recuerdan los tiempos en que la venta de goma se realizaba a verdadero precio de oro. Pero son simples recuerdos de un tiempo que se fue.

Y ahora bien: ¿Cómo es Cobija en 1968?

Es una pequeña ciudad. Y como capital de un departamento ha querido ocupar una situación que le corresponde. Hace varios años que sus calles fueron ensuladrilladas.

Las calles polvorientas desaparecieron y fueron cubiertas de ladrillo rojizo que ahora ofrecen un aspecto pintoresco y hacen contrastar con los múltiples colores de sus casas y el verde de las palmeras que atrapan el aire fresco en las tardes calurosas.

LA ECONOMIA

En 1965 la economía pandina sufrió una transformación. Desde hacía muchos años se venía pidiendo que Cobija fuese declarada puerto libre. El standar de vida de esta ciudad era... y lo es todavía uno de los más elevados del país.

La ciudad más alejada del centro de Bolivia, no consumía productos nortecalinos. Conseguir algún tipo de éste... era casi un privilegio. Los precios nunca habrían podido competir con el producto

brasileño, que está ahí en las más puertas de Cobija. Si bien las autoridades eran bolivianas y el patriotismo ha sido siempre fuerte en todas las regiones fronterizas, la economía no era boliviana. Era una economía derivada del Brasil, de Brasil. La ciudad que está al frente de Cobija. Todo el mercado estaba saturado de mercaderías de este país. Y así, esta pequeña ciudad brasileña, vivía de lo que compraba Cobija.

Pero en 1965 llegó el Puerto Libre. Septiembre de ese año fue un mes de fiesta para los cobijeros. Como regalo de aniversario el 24 de septiembre, Pando recibió aquél "paquete" que le daba oportunidad de importar sin ningún impuesto ni gravamen cualquier tipo de mercaderías. Inmediatamente los inversionistas comenzaron a hacer proyectos. Se hablaba de industrias textiles, madereras, beneficiadoras de goma y castaña, plantas elaboradoras de aceite. En fin, se escuchaba hablar de proyectos en todos los cafés, billares y centros de reunión de pandinos. El panorama que se abrió para este departamento era promisorio.

Tiempo después, el decreto que creaba el puerto libre, venía rellamado. Sin embargo, Pando era todavía un paraíso para los comerciantes. Por entonces, el puerto libre ya había comenzado a dar sus frutos. Habían surgido algunas obras que estaban cambiando la fisonomía del departamento. Las posibilidades de trabajo ya no estaban restringidas.

La mano de obra desocupada había sido absorbida casi completamente por los nuevos negocios, por la actividad de los comerciantes y por las construcciones que comenzaron a levantarse.

El Brasil estaba perdiendo un importante mercado en sus fronteras.

Toda esta febril actividad quedó suspendida en el aire el 31 de diciembre de 1966: el gobierno central derogó el decreto que había creado el puerto libre. Los pandinos consideraron que su futuro había sufrido un fuerte impacto y que todo aquello que había representado el puerto libre para hacer de Cobija una verdadera capital, estaba por morir. En realidad, el decreto de derogación, había salido, la muerte de muchos proyectos.

Pando decretó movilización general. Hubo mitines, asambleas, proclamas y exhortaciones al gobierno para que derogase el nuevo decreto. El Centro de Acción Pandina, junto con las autoridades departamentales, hizo todas las gestiones que podía hacer. Pero fue en vano. El decreto ya estaba lanzado y el gobierno no dio un paso atrás.

Los pandinos experimentaron la desilusión de quien está por recibir una fortuna por herencia y de



Una vista panorámica de la capital de Pando Cobija. El río que se ve al fondo constituye el límite con Brasil. Al lado derecho parte de la ciudad de Brasilia en territorio del vecino país.

pronto le dicen que el dinero de la herencia no existe.

#### UNA LEY PARA EL DESARROLLO

Pando creyó que seguir luchando, seguir insistiendo en que no se debían cortar a este departamento los beneficios que estaba recibiendo era una necesidad. Según los propios pandinos, se trataba de evitar que de la región se hiciera un mercado en el que la mayoría de los productores eran extranjeros.

Así, las cosas continuaron por varios meses. Hasta que el 19 de mayo de 1967 se promulgó el decreto supremo 08004 que creó el Consejo Regional de Desarrollo del Noreste gravando un impuesto del 1 por ciento a todas las importaciones en el país. Al mismo tiempo, fueron liberados ciertos productos que no tienen competencia a la industria nacional.

Pando hubo un suspiro de alivio y no faltaron los festejos que proclamaban las bondades de la nueva medida del gobierno. Complementando este beneficio, el 18 de julio del mismo año fue promulgada una ley para la construcción de caminos en todo el departamento.

Para financiar esta red caminera, se gravó el 2 por ciento sobre la exportación de goma y el 4 por ciento sobre la castaña. Esta

ley provocó preocupaciones en la vecina provincia beniana de Vaca Diez, donde se centraliza gran parte de estos dos productos que salen de Pando y donde se encuentran mercados para la exportación.



Esta es la principal avenida y vía de ingreso terrestre de la ciudad de Cobija. Al final de ésta avenida se encuentra el aeropuerto principal.

## SALUDO A LA PATRIA EN SU CXLIII ANIVERSARIO

PRODUCTOS P.I.L. PROTEGEN SU SALUD



Una calle de Cobija, capital del departamento de Pando. A la izquierda el edificio del Correo, también se observan algunas construcciones típicas que sirven como kioscos para los pandinos.



Esta es la plaza principal de la ciudad de Cobija. A la derecha se ve el edificio de la Alcaldía Municipal recientemente construido.

Para evitar que la coca sea exportada en bruto, la Caja Boliviana de Fomento en Cobija, hace varios años, una planta beneficiadora de este producto. Sin embargo, la planta beneficiadora no alcanza a tratar hasta un cuarto del producto. El resto es desmedro de la economía. El parlamento, una buena parte del producto que se exporta, es o castaña, sale del país por el río. Razón principal: el control en las fronteras se da por la falta de medios y personal.

Esta es la única industria que funciona en Cobija.

#### UN TEMOR JUSTIFICADO

En Cobija es mucha la gente que comenta que la economía de las zonas alejadas, al sur, se ha ligado a la economía de las zonas de fronteras. Esas zonas de fronteras, en su mayoría, tienen una actividad económica que viene del extranjero. Y es que los propietarios de las plantas de siringales y castañas son extranjeros y peruanos.

Quienes conocen el país se hacen una pregunta: ¿Se está repitiendo el Acre? Pero inmediatamente reaccionan con patriots que garantizan que mientras vivan pandinos, este departamento seguirá siendo un bastión de la economía boliviana.

Y en todos ellos existe una esperanza de que Pando, que se su himno sea "el jarabe de las flores..." y que su futuro viva la esperanza de una vez en el país.

# La situación del sindicalismo boliviano

por C. A.

Para establecer la situación en que se encuentra el sindicalismo boliviano respecto a la Libertad Sindical, parece forzoso examinar las actividades de los principales sectores laborales del país, para luego deducir algunas conclusiones. Pero el hecho de que esta nota no sea mencionada todas las organizaciones sindicales no significa que ellas carecan de importancia, sino simplemente que ellas no desarrollaron sus actividades con normalidad o con menos tropezos y que en esos sectores no han producido hechos notables. He aquí algunas de las principales actividades sindicales que hicieron noticia desde mediados del año pasado a la fecha:

## FERROVIARIOS.

Durante muchos años la Confederación de Trabajadores Ferroviarios había demostrado una sólida unidad sindical. Hoy, lamentablemente, esa unidad no existe. En lugar de ella ha sido enterrada la división.

Sintomas graves de división han sido advertidos al término de la Primera Plenaria Extraordinaria de la Federación Ferroviaria Nacional de la Red Occidental.

Per se esperaba que en el Congreso Nacional Ferroviario realizado aquí en mayo, la unidad sindical sería salvada por el principio, pero no fue así. De 34 delegados asistentes, 100 abandonaron el Congreso. Con los 134 restantes se procedió a la elección de la directiva de la Confederación que resultó elegida por 8 votos.

El entonces Ministro de Trabajo, Jesús Lijerón Rodríguez, sin embargo, en el acto del comité electoral y sin dictar una "resolución unánime" de reconocimiento, como dice el Decreto de Reglamentación Sindical de 23 de septiembre de 1966, dio posesión a los dirigentes elegidos.

Quienes habían abandonado el congreso, aduciendo que el directorio poseído había sido elegido por una minoría; que varios de sus integrantes ejercían cargo en el directorio que había existido en sus funciones, lo cual constituyó un impedimento de acuerdo al mencionado Decreto, y que no se habían cumplido ciertas satisfacciones, pidieron repetidas veces al Ministerio de Trabajo que negara su reconocimiento al directorio elegido. Todo fue inútil.

A fines de junio pasado, la Federación Nacional Ferroviaria de la Red Occidental realizó en Oruro su II Plenaria. En ella, los asistentes, resolvieron desafiliar a dicha Federación del seno de la Confederación.

Así, la organización sindical ferroviaria que ahora se había caracterizado por su unidad, se ha dividido en dos entidades: la Confederación de Trabajadores Ferroviarios y la Federación Nacional Ferroviaria de la Red Occidental.

A tiempo de escribirse estas líneas los dirigentes de la Confederación se hallaban todavía visitando los sindicatos agrupados en la Federación desafiliada, para comparecer en asambleas generales si la opinión mayoritaria de los trabajadores favorece a la Confederación o Federación de la Red Occidental. De sus resultados, nada se sabe todavía.

## MAESTROS.

Por segundo año consecutivo, la Federación Nacional de Maestros Urbanos ha tenido que enfrentarse con el Gobierno a raíz de sus demandas económicas consistentes en el haber básico de 900 pesos y el sueldo 14.

El año pasado, sus gestiones impulsadas por paros y una huelga general, concluyeron en fracaso.

Este año, su congreso extraordinario de Oruro, aprobó un plan de lucha para lograr que sus peticiones sean atendidas por el Gobierno, plan que contemplaba paros progresivos de labores, trabajo a desgano y huelga de hambre de dirigentes, todo ello matizado con manifestaciones.

Los paros progresivos de trabajadores fueron llevados a la práctica, en cambio, fueron descartados el trabajo a desgano, -probablemente, por ser un tipo de huelga imposible de ser aplicado en presencia de alumnos y la huelga de hambre de dirigentes, quizás, por estar desestimada en su medio.

Los paros de labores, han vuelto a ser impopulares dentro de la opinión general del país. Quizás indujo a los dirigentes del magisterio a posponer, no sé sobre si laderindamente, la huelga general de maestros aprobada también en su congreso de Oruro, como un último recurso de lucha.

El Gobierno, después de afirmar que no será posible ninguna mejora de sueldos en el curso de este año, ha autorizado que no serán pagados los sueldos por numerosas días de paros y huelgas que podría disponer la Federación de Maestros.

Por su parte, los dirigentes de la Federación sostienen que esas sanciones económicas son improcedentes en razón a que el Código de Educación determina finan-

mente la obligación de cumplir los 200 días de labores y no sanciones por huelgas.

La verdad es que el tira y afloja entre maestros y Gobierno, pese a prolongarse indefinidamente, a causa de la ausencia de una legislación de acuerdo a la cual puedan resolverse los conflictos colectivos de ese sector laboral.

## MINEROS.

En el escenario del movimiento sindical boliviano, empero, hay una bandera sindical arrizada. Es la de los trabajadores mineros, no por voluntad propia sino debido a una imposición.

Después de que sus salarios fueron rebajados, sus organizaciones sindicales sufrieron el descalabro cuando a raíz de los saqueos sucesos del 24 de junio de año pasado.

La imposibilidad de que los trabajadores mineros pudieran por sí mismos reorganizar sus directivas sindicales, a causa de las represalias empresariales, hizo que los sacerdotes que trabajan en las minas levantaran la voz por ellos.

La defensa de los derechos sindicales y económicos, asumida por los sacerdotes culminó con la firma de un convenio entre Gobierno e Iglesia. Uno de los principales puntos de ese convenio dispone la reorganización de las directivas sindicales mineras bajo un clima de libertades y garantías del que

se ha responsabilizado el Ministerio de Trabajo.

Desde la firma del convenio, marzo de este año, sólo tres sindicatos pudieron reconstituir sus directivas. Las elecciones la misma San José, según las informaciones que han sido hechas públicas, no han sido libres. Triunfa una candidatura calificada de oficialista. La candidatura en minoría no pudo incorporar a la directiva a sus representantes, según dispone el Decreto de Reglamentación Sindical vigente, pese a sus reiteradas reclamaciones.

En las elecciones del sindicato Catavi, de acuerdo también a las informaciones conocidas, asistió una minoría cuyos votos ponen en duda la legitimidad de esas elecciones. La candidatura triunfante, también ha sido calificada de oficialista.

Sólo las elecciones en el sindicato Siglo XX merecen el calificativo de libres. Por lo menos no se sabe de una abierta ingencia gubernamental o empresarial en ellas. Pero la candidatura triunfante no ha sido reconocida todavía por el Ministerio de Trabajo.

Los restantes sindicatos mineros siguen sin poder reorganizar sus directivas.

Otro hecho lamentable en el campo sindical minero: el encarcelamiento de varios trabajadores y

un juicio, seguido a ellos, que no camina.

Los encarcelados sostienen que son inocentes; por su lado, la Comisión afirma que son culpables. Quien tiene que decidir es la justicia, pero esa justicia que se ha mostrado tan suave y lenta, no ha sido libre. Triunfa una candidatura calificada de oficialista.

La candidatura en minoría no pudo incorporar a la directiva a sus representantes, según dispone el Decreto de Reglamentación Sindical vigente, pese a sus reiteradas reclamaciones.

## COMITÉ SINDICAL DE DEFENSA DE DERECHOS DE LOS TRABAJADORES.

En ausencia de una central de trabajo que replazara a la COB disuelta por la Junta Militar de 1965, se ha constituido el mencionado Comité, a iniciativa de los dirigentes de la Confederación de Bancarios.

Su mayor éxito ha sido la respuesta masiva de las organizaciones sindicales a su llamado de hacerse presentes en el desfile del 10 de Mayo de este año.

La defensa de los derechos sindicales y económicos, asumida por los sacerdotes culminó con la firma de un convenio entre Gobierno e Iglesia. Uno de los principales puntos de ese convenio dispone la reorganización de las directivas sindicales mineras bajo un clima de libertades y garantías del que

como su identificación con las aspiraciones de los trabajadores depende de un congreso nacional de trabajadores. Pero, la realización de ese congreso, depende a su vez del dinero. Si las organizaciones que han sido hechas públicas, no han sido libres, Triunfa una candidatura calificada de oficialista.

Este principio de división, sin embargo, fue salvado por la dirección de la COD, que decidió eliminar del documento original aquellas partes que identificaban a esa organización y consiguientemente a sus afiliados con esa ideología.

El secretario ejecutivo de la COD, confirmando la anterior actitud, declaró: "No queremos ser sucedáneos de ningún partido y solamente nos interesa la actividad sindical". La COD, si trabaja de acuerdo a esa declaración puede lograr cosas efectivas en favor de los trabajadores.

Bajo la vigencia del estado de sitio y casi en la clandestinidad de las informaciones conocidas, asistió una minoría cuyos votos ponen en duda la legitimidad de esas elecciones. La candidatura triunfante, también ha sido calificada de oficialista.

Sólo las elecciones en el sindicato Siglo XX merecen el calificativo de libres. Por lo menos no se sabe de una abierta ingencia gubernamental o empresarial en ellas. Pero la candidatura triunfante no ha sido reconocida todavía por el Ministerio de Trabajo.

Los restantes sindicatos mineros siguen sin poder reorganizar sus directivas.

Otro hecho lamentable en el campo sindical minero: el encarcelamiento de varios trabajadores y

congreso, por considerar atentatoria e injusta la pretensión de imponer a los trabajadores de La Paz un pronunciamiento en favor de una ideología con la que no están de acuerdo en su mayoría.

Este principio de división, sin embargo, fue salvado por la dirección de la COD, que decidió eliminar del documento original aquellas partes que identifican a esa organización y consiguientemente a sus afiliados con esa ideología.

El secretario ejecutivo de la COD, confirmando la anterior actitud, declaró: "No queremos ser sucedáneos de ningún partido y solamente nos interesa la actividad sindical". La COD, si trabaja de acuerdo a esa declaración puede lograr cosas efectivas en favor de los trabajadores.

En cuanto a los objetivos políticos sindicales de esa organización aprobados en el congreso, cabe decir que muchos de ellos son irrealistas, por estar alejados de la realidad.

Habrá sido preferible que el congreso señalará unos cuantos objetivos de lucha, pero razonables y acordes con la realidad nacional y no 30 objetivos de los que la ma-

(Pasa a la pág. 8)

## A México. A California.

Usted pone el deseo. Nosotros los boletos.

Vacaciones doblemente divertidas: Unos días en las fiestas, las obras de arte y los monumentos de México. Y después California. Su buen vivir, sus llamativos paisajes, su diversión sin límite.

Con nuestro pasaje de ida y vuelta a Los Angeles (US\$621 en Jet clase económica) usted recibe México sin costo extra.

El mismo boleto de Pan American cubre la totalidad del viaje, incluidas las conexiones necesarias en cualquier parte de la ruta.

Digale su doble deseo al Agente de Viajes Pan Am® Visite las nuevas oficinas de la Esquina Pan Am: Loayza y Mariscal Santa Cruz. Teléfono 23555.

Lo grande es ir con Pan Am  
La línea aérea de mayor experiencia en el mundo



CALLE LOAYZA ESQ. AV. MARISCAL SANTA CRUZ  
TELEFONO 23555

## POTOSI

## San Pedro de Quemes: símbolo del mar

Por Wilson Mendieta Pacheco



Doña Casimira Copa, 89 años de edad, tenía sólo doce meses cuando en 1789, los chilenos incendiaron a San Pedro de Quemes.

## LA SITUACION DEL...

(Viene de la pág. 7)  
yoría irán a dormir en los archivos sindicatos.

## CONCLUSIONES.

Si por Libertad Sindical entendemos el derecho de los trabajadores de constituir sus organizaciones sindicales, de redactar sus estatutos, de elegir libremente a sus dirigentes, de formular su programa de acción, y que el ejercicio de estos derechos no debe ser interferido por el gobierno, los empleadores, partidos ni fuerzas extrañas al sindicalismo, del ilero examen del sindicalismo boliviano se desprenden estas conclusiones:

1) Todos los sectores laborales, excepto uno, han ejercido los derechos fundamentales comprendidos en el principio de la Libertad Sindical, si bien con dificultades. La vigencia de un decreto de reglamentación sindical que evidentemente contiene algunas disposiciones restrictivas, no puede ser considerado como incompatible con la Libertad Sindical. El

mismo convenio 87 de la OIT, relativo a la Libertad Sindical dice claramente: "Al ejercer los derechos que se les reconocen en el presente convenio, los trabajadores, los empleadores y sus organizaciones respectivas están obligados, lo mismo que las demás personas o colectividades organizadas a respetar la legalidad".

2) Pero donde la Libertad Sindical está reducida a cero es en el sector de los trabajadores menores, donde el temor a las represalias patronales y la falta de garantías, han impedido, desde hace más de un año, la reorganización de sus directivas.

3) Los partidos políticos han tratado siempre de inmiscuirse y de controlar las direcciones sindicales, pero hay que reconocer que el afán partidista de convertir a las organizaciones sindicales en apéndices suyos no ha tenido graves manifestaciones, probablemente, a causa de que la clase trabajadora tiene mayor conciencia de la necesidad y conveniencia de la independencia sindical.



Potosí, la ciudad col. 1a por excelencia conserva una riqueza arquitectónica de incalculable valor. El cerro Rico sigue ofreciendo sus entrañas a la explotación estatal. En la colonia y en la República la Villa Imperial "vale un Potosí".



La Plaza de San Pedro de Quemes, mostrando la iglesia que fue restaurada después del incendio de 1789.

El Luxor y el Julina, son dos picos nevados, a 4300 metros de altura sobre el nivel del mar y distantes sólo 40 kms. de la frontera con Chile en la alejada Provincia Nor Lípez del extenso y accidentado territorio del Departamento de Potosí, donde la nieve perpetua semeja albos tesoros mineralógicos y la soledad derriente con su perenne silencio las esperanzas más caras de los sacrificados pobladores.

Allí, al pie de esos imponentes nevados, como guardianes de la nacionalidad y como inconfundible signo de una Bolivia minera, se halla recostada la desconocida e ignota población azufrera de San Pedro de Quemes, cuyos habitantes se engorgulecen de ser bolivianos y se ufanan de considerarse los que más anhían luchar por ver flamear la tricolor andina en el incommensurable Mar Pacífico.

Todo tiene su explicación. Todo tiene su historia.

Y la historia, es sencilla. La historia, pocos la conocen. La historia, se remonta a 1789. La historia, está en doña Casimira Copa, una achacosa viejecita de 89 años que cada tarde, recibiendo los temores rayos del sol, evoca su niñez con lágrimas en los ojos, con suspiros que queman o con sollozos que claman ollas del mar azul para nuestra Patria.

Acerquémonos a la achacosa Doña Casimira Copa.

Ella, con su voz trémula, con su palabra dolorida, con sus recuerdos aún latentes y vivientes, nos lleva al ya lejano y luctuoso año de 1789.

— "Yo sólo tenía un año de edad..." — empieza rememorando y agrega angustiada: "los chilenos entraron

hasta el pueblo y lo incendiaron..." Aquí, gruesas lágrimas corren por sus mejillas y palabras entre cortadas profiere entre sollozos Doña Casimira, la venerada viejecita de aquél distante pueblo del Oeste de nuestro país.

Y la verdad, la amarga verdad de Doña Casimira Copa, es esa.

Era una noche silente del verano agosto de 1789... Una fracción de soldados chilenos se internó en territorio boliviano llegando hasta San Pedro, población a la que incendiaron sin piedad y sin misericordia. La familia de Doña Casimira, resultó una de las más afectadas y su madre, casi milagrosamente, pudo salvar a la entonces pequeña criatura de solo doce meses de edad...

La historia, doña Casimira, la escuchó durante toda su vida, grabándose en su mente con rasgos indelebles de dolor y de amargura.

La población de San Pedro, incendiada y saqueada, tuvo que trasladarse al lugar que hoy ocupa, quedando aún de la anterior tragedia vestigios convertidos en paredes derrumbadas, en casas destrozadas y en montones inertes de negriscas piedras, como mudos testigos de una noche de lágrimas y de desesperación.

Y es más.

Doña Casimira Copa, siempre con los ojos anegados en llanto cuando narra su historia, añade un dato más que interesante.

Después del incendio, en el que murieron, como héroes anónimos el cura de la región y el Corregidor, los habitantes agregaron un nostálgico adjetivo al nombre de su pueblo... San Pedro Quemado. Pero San Pedro Quemado, no prosperó. Parecía para los vecinos un nombre latente de dolor o muy despectivo en su simple expresión.

— "Una noche, evocando la tragedia de 1789, reunidos en la pequeña plaza, se nos ocurrió decir Quemes..." — cuenta doña Casimira Copa y desde entonces agrega — se generalizó el nombre de San Pedro de Quemes. Quemado o Quemes, igual da. La historia, es la misma.

POTOSI, agosto de 1968

4

La descarradora esté latente y la niña q

durante la Guerra del

sólo doce meses, abo

89 años, se ha constit

as como una reliqui

Y los sencillos y lab

bladores de San Pedro

tiene razón patriót

menos anfian luchar por

costa del Mar Pacífico.

El Luxor y el Julina

impresionantes, son

Y Doña Casimira Cop

ve en los cabellos, la

posterior de ese ambo

Así es San Pedro de

Incendiado hace 89 años

tratando de una guerr

ra, a través del tiempo

de mar quema el sem

sus pobladores y man

la llama de la revind

ritud...

Honor y gloria pa

dro de Quemes...!!

Y honor y respet

Casimira Copa...!!

## CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

**1<sup>er</sup> PLAN de VIVIENDA 19962 HABITANTES BENEFICIADOS**

CREDITOS	167
AUTOCONSTRUCCION	982
CONSTRUCCION DIRECTA	1958
AHORRO Y PRESTAMO	100
RECURSOS CONAVI	120
<b>TOTAL VIVIENDAS CONSTRUIDAS</b>	<b>3.327</b>

El esfuerzo de CONAVI está dirigido a la solución del problema habitacional del país.

**2<sup>o</sup> PLAN DE VIVIENDA**

CONSTRUCCION DIRECTA	1.300 unidades
AUTOCONSTRUCCION	2.000 "
MULTIFAMILIARES	200 depart.
VIVIENDAS A CONSTRUIRSE DE 1968 A 1970	<b>3.500</b>
21000 HABITANTES A BENEFICIARSE	

1825 - 6 de Agosto - 1968

**RINDE HOMENAJE A LAS FIESTAS PATRIAS**

# Potosí y el Bloque del Sud

A principios del año de 1968, es un órgano de prensa lanzamos la idea de constituir el BLOQUE DEL SUD con los Departamentos de Potosí, Chuquisaca y Tarija, para buscar con ahínco y por todos los caminos posibles el progreso y la prosperidad de los tres distritos, dotándolos de todo lo que hasta ahora carecen: agua potable, alcantarillado, asfaltado o adoquinado, viviendas, plazas y parques de recreo, hoteles, bibliotecas, periódicos, en fin, todo lo que es necesario para que sus grandes y pequeñas ciudades ofrezcan a sus habitantes un mínimo de condiciones para un buen vivir.

Sugerimos entonces la reunión de las primeras autoridades políticas y municipales a realizarse en alguna localidad apropiada, como en Camargo por ejemplo. Esta sugerencia encontró eco de inmediato y se produjo la ansiada reunión para echar las bases y el plan de labores. No sabemos lo que en concreto se hizo. Se habló nos dijeron de efectuar algo útil y de beneficio inmediato y mediano para los tres departamentos.

Pero ahí terminó todo. Es que el entusiasmo, la euforia del momento fueron diluyéndose poco a poco, hasta convertirse en nada, absolutamente en nada. Y ese es nuestro error fatal. No tener consistencia en nuestro criterio, no ser persistentes en nuestros propósitos y carecer de una firme voluntad para todo.

Tenemos que reaccionar en sentido contrario para plasmar en realidad todas nuestras buenas ideas, para que no queden así, como en el caso que nos ocupa, solo en buenas ideas. La acción debe ensamblarse salientemente a la idea para crear obras verdaderamente grandes y duraderas.

Defendamos en aquella oportunidad que el BLOQUE DEL SUD era un paso ligeramente madurado. Que sellamos siempre -sin pensar, daremos en la desverberación de la patria ni en la desunión de



La torre de la Compañía de Jesús, reliquia arquitectónica que conservan los potosinos con singular orgullo. La Villa Imperial es un museo donde se mantiene viva una época del pasado. Sus hijos, pese al infierno, laboran incansablemente por un futuro promisorio.

sus hijos-, que se estudiará y resolviera atinadamente la constitución del mencionado bloque como medio efectivo de echar las bases de la unión de sus pueblos y que serviría de fundamento a la unidad nacional, que tanta falta nos hace.

Este noble anhelo ha sido alimentado por la necesidad que tienen los pueblos del Sud de Bolivia,

de vejar por su progreso material moral y espiritual, consiguiendo que todos sus problemas sean atendidos y resueltos por los poderes públicos, sin óvidos tendenciosos ni pretericiones inexplicables

Potosí, Chuquisaca y Tarija, van a la zaga de la nación no obstante las condiciones óptimas de sus pobladores, que son gentes de trabajo y de sobriedad admirables.

No hablamos ni remotamente de un regionalismo tendencioso o equivocado. No. Clamamos porque se nos haga justicia y nada más.

Si regionalismo es pedir que la vida en los tres nombrados departamentos se acomode a las normas de la decencia, de la higiene, de cierto confort y de un ambiente cultural adecuado somos regionalistas, pero en sentido positivo. Por otra parte, no deseamos que se atienda solo a nosotros por los organismos estatales sino también a los demás departamentos hermanos. Porque regionalismo positivo es pedir con sensatez y altura sean cubiertas nuestras necesidades, sin, por ello, excluir a los otros.

Bolivia es un país inmenso, te rico. Lo que le falta es que sus hijos se pongan a tono. Que trabajen intensamente. Que las autoridades nacionales y departamentales cumplan sus obligaciones colaborando realmente a ese empeño.

Que la ayuda venida de exterior sin menoscabo de nuestro decoro y dignidad sea bien empleada, previa y cuidadosa planificación de las obras a realizar para un efectivo y pronto resurgimiento nacional, pero sin olvido ni menoscabo de ninguno de los departamentos que constituyen Bolivia. Hay que evitar ya ese inexplicable trato injusto que se ha hecho en el curso de nuestra vida republicana y que ha ocasionado el sorprendente crecimiento de algunos de ellos, en ciertos aspectos y el estancamiento cuando no el abandono de los más.

Entre los últimos están indudablemente los Departamentos de Potosí, Chuquisaca y Tarija que



Majestuosa y magnífica la Catedral de la Villa Imperial, un símbolo del ascendido catolicismo de los potosinos. Un verdadero monumento arquitectónico que muestra la fortaleza de un pueblo digno de mejor suerte.



Potosí, centro de trabajo en la ciudad de un pasado de opulencia y leyenda. Un nombre que hoy patentiza la actividad necesaria de los trabajadores de exterior mina.

Por  
Nereo Aramayo C.

deben unirse fuertemente para defender sus derechos y velar por sus intereses.

Potosí, tiene un extenso territorio en su mayor parte montañoso pero que también tiene regiones del valle y de cabeceras de valle, con variados productos mineros y agrícolas. Chuquisaca posee igualmente unos grandes girones casi en su totalidad de valle y produce maíz, trigo, patatas, frutas de toda clase, maderas, etc. Tarija cuenta también con un territorio rico en toda suerte de productos agrícolas, valiosas maderas, en fin advirtiendo además que estos dos últimos distritos tienen grandes reservas de petróleo cuya formal explotación les ofrecerá un auspicioso porvenir.

La unidad regional en Bolivia como en cualquier otra nación del mundo y que tiene a su mejoramiento material y espiritual, es la base más sólida de la unidad nacional de su real vertebración para que pueda cumplir con sus más altos destinos.

No tratamos de realizar una campaña sensacionalista, sino, por el contrario queremos conseguir la unión de los tres pueblos para procurar hacer realidad sus más legítimas aspiraciones; y, luego, buscar afanosamente la unión de todos los bolivianos forjada en el yunque del trabajo, del mutuo respeto y de la estimación correspondida; del olvido definitivo de mezquindades y rencores, de rencores y de odios alimentados muchas veces por resentimientos níos y por sentimentalismos cursi.

La unidad nacional debe hacerse efectiva a breve plazo. Para ello, los pueblos de Potosí, Chuquisaca y Tarija, necesitamos convertirnos en un solo haz de voluntades para actuar solidariamente en todos nuestros afanes y conseguir, cuanto antes, que nuestros nobles anhelos se conviertan en bellas realidades.

Si reflexionamos serenamente en el momento histórico que nos está tocando vivir, veremos que nada podremos conseguir sino vamos juntos, si no reclamamos con una sola y viva voz lo que se nos debe, es decir atención de los poderes públicos a nuestras apremiantes necesidades tantas veces indicadas. Y los poderes públicos tendrán que escucharnos y atendernos porque es su obligación.

La unidad que proponemos no es, como a la ligera puede juzgarse, un ademán de regionalismo negativo, sino un gesto alto y vital.

vil para hacer de una dos, tres o más personas una sola voz, fuerte y capaz de hacerse oír. Y este gesto tiene que ser imitado por otros pueblos también olvidados como los del Noroeste del país. Entonces, todos juntos, los bolivianos, podemos constituir una nación fuerte y grande por la unión real de todos sus hijos que comenzarán a marchar con paso firme por el camino de la civilización.

Porque unirse quiere decir tener comunidad de sentimientos, de ideas de propositos, de formas y modo de lucha para vencer en una causa justa. Y tenemos que vencer, no hay que dudarlo, comenzando por nosotros mismos, alejando para siempre de nosotros la apatía, la dejadez, el "queme-

importismo" y, sobre todo, ese triste conformismo que es la tónica trágica de nuestro diario vivir. Debe haber muchísimos años, sin duda, que nuestros pueblos tienen altas virtudes entre alias; su espíritu de trabajo, de sobriedad de lealtad a su tierra y a los suyos. Pero les falta otro resorte capaz de mover eficazmente esas virtudes y ese resorte consiste en una ferreza voluntad.

Es, pues, necesario, que esa ferreza voluntad inicie su actividad y nos convierta en poco tiempo, de hombres áblicos y casi vendidos por el destino, en seres fuertes, entusiastas eufóricos, capaces de trabajar reclamando cada día cantando a la vida y tratando de hacerlo todo lo llevadero que pueda ser, cuando se la ve bajo la inspiración de los más nobles propósitos para la familia, para la patria y para la humanidad entera.

De la pronta solución adecuada de sus problemas como agua, luz, alcantarillado, adoquinado, viviendas, hoteles, bibliotecas, caminos en fin, dependerá el porvenir de los Departamentos de Potosí, Chuquisaca y Tarija, precisados girones de la patria y que bien merecen respeto y consideración de los poderes del Estado, por su merecido sacrificio en más de 140 años en el bien de la comunidad boliviana, por su amor a la libertad, por su insoportable dignidad y potencia y el esfuerzo que entre múltiples sacrificios, les impulsaron la miseria y el abandono en que ahora mismo se debaten.



La Plaza de San Pedro de Quemes, mostrando la iglesia que fue restaurada después del incendio de 1789.

## Mensaje del Señor Prefecto del Departamento de Potosí, Cnl. Dem. Julio Pérez Chacón en el CXLIII Aniversario Patrio

El mejor testimonio de gratitud y de agradecimiento a Bolivia, que hoy celebra los CXLIII años de independencia, es enaltecerla en toda circunstancia y mantener incólume su bandera desplegada en el glorioso mástil de su libertad; defenderla ante todo peligro, y seguir el ejemplo de sus hijos que murieron por este ideal.

Nuestros sentimientos van hacia ella para redimir nuestros egoismos y amalgamar en un solo ideal el concepto de Patria; nuestros pensamientos permitan proyectar una nueva vida de acción acorde al desarrollo y progreso que el mundo actual vive; nuestros músculos forjen con esfuerzo y trabajo un presente y un futuro venturoso.

Bolivia está encaminada a ser grande. Potosí, una de sus hijas más abnegadas siente con orgullo y a la vez con humildad ser parte de las glorias y grandezas de nuestro pueblo. Y, estará presente como siempre para cristalizar el pensamiento de Bolívar, Sucre y los demás maestros de la Patria.

Potosí 6 de agosto de 1968.

CNL. DEM. JULIO PÉREZ CHACÓN  
PREFECTO Y COMANDANTE DEL DEPARTAMENTO



CNL. DEM. Julio Pérez Chacón  
Prefecto y Comandante del Departamento  
de Potosí

# LA PREFECTURA REALIZÓ IMPORTANTES OBRAS EN COCHABAMBA



Colonel Luis Antonio Reque Terán, Prefecto del Departamento de Cochabamba.

El Prefecto del Departamento de Cochabamba, coronel Luis Antonio Reque Terán, a tiempo de rendir su cálido homenaje al 143 Aniversario de la Independencia de Bolivia, hace conocer la realización de importantes obras de interés departamental, a pesar de contar con exiguos recursos económicos.

Fue una gestión administrativa y política fructífera. Su principal preocupación fue la de velar y garantizar los derechos y garantías constitucionales de la ciudadanía del Departamento de Cochabamba.

Dió un vigoroso impulso a la ejecución de obras en servicio de la comunidad tanto en la ciudad como en el campo. Supo mantener cordiales relaciones con todas las instituciones públicas y particulares. Su labor fue fecunda en el campo administrativo.

Basta mostrar el vigoroso impulso que imprimió en los problemas educacionales y en el desarrollo de una acertada política caminera en el Departamento. Cooperó a los campesinos en la solución de sus problemas

más acuciantes, especialmente en la construcción de locales escolares y vías de comunicación, para el traslado de sus productos a los centros de consumo.

En las catorce provincias construyó más de 300 escuelas rurales. Instaló más de 60 postas sanitarias, para el desarrollo de los servicios sanitarios. Dotó a las diferentes comunidades rurales y sindicatos agropecuarios de más de 800 arados de vertedera, para remplazar la primitiva etapa del arado de palo egipcio. Contribuyó a la tecnificación del campo, en la medida de sus posibilidades.

En materia de caminos inauguró hace poco la importante ruta de Guadalupe-Sapanani-Pa'ca, en su primera etapa. Es un camino que cruce la cordillera Norte del Tunari y tiene acceso a las fuentes lacustres de la cordillera y a los centros de producción de papa y otros artículos agrícolas. Luego se tiene el camino Esmeralda-Abra-Kasa, en una extensión de 35 kilómetros. Hay estudios del camino Misicuni y Kari Altamach. Pronto se inaugurarán los trabajos de la avenida Cruce de Taquilla a Tiquipaya. Se construirán 3 hoteles para turistas, en Villa Tunari, Toro Toro e Incallacta. Prestó su colaboración al mejoramiento urbano en los barrios de San Pedro, Pio X, zona Cala-Calá y Sarco. Se plantarán 3.000 arbolitos ornamentales en varias arterias de la ciudad.

El Prefecto, en su calidad de Presidente del Comité de Emergencia, realizó un interesante trabajo de favorecer a los damnificados por las riadas. Entregó alrededor de 750.000 pesos bolivianos a más de 600 familias. También impulsando los proyectos del Cuarto Centenario, para la celebración de esta fecha histórica de Cochabamba.

Gracias a la gestión del Prefecto la empresa Jones realizará el trabajo de la zanja-vía en el río Rocha, para evitar inundaciones en el futuro, por la suma de 47.000 dólares. Dió 120.000 pesos bolivianos para obras de torrenteras, asimismo viene preocupándose de los trabajos defensivos en los ríos La Llave y otros en Vinto.

La mejor contribución de la Prefectura a las fiestas patrias es haber efectuado obras en beneficio del pueblo de Cochabamba.

Cochabamba, 6 de Agosto de 1968.

Prefectura del Departamento de Cochabamba



ESCUELA DE ANZALDO, Provincia Esteban Arce.- Un edificio moderno que será entregado oficialmente en el curso del presente mes. Los trabajos se realizaron con el material proporcionado por la Prefectura del Departamento.



NUCLEO DE PUNACACHI.- Los trabajos se están realizando con materiales que proporciona la Prefectura del Departamento.



Este es otro trabajo que se realiza con los habitantes del lugar y con la cooperación de la Prefectura, que proporciona el material.



Otra vista de los trabajos que realiza la Prefectura del Departamento.



Depósito de ladrillos y tejas de la Prefectura en la zona de Jallhuyco. Material de construcción para los locales escolares y postas sanitarias del Departamento.

# Perspectivas de la Banca en Bolivia

Por  
Donald Zavala W.

El 10 de Julio del año en curso se inició el segundo semestre las operaciones bancarias las mismas que culminaron en el balance general del 31 de Diciembre. Para conocer las perspectivas de la Banca en lo que resta este año ofrecemos a continuación el parecer de autoridades en la materia.

## SUPERINTENDENTE DE BANCOS

Luis S. Humérez Cabrera, Superintendente de Bancos, señala que la función bancaria constituye un especie de barómetro de la economía de un país, en la medida de que dicha función abarca sectores dinámicos del proceso material. Agrega que en las últimas gestiones semestrales, ha sido notorio y halagüeño el repunte tanto en lo que se refiere al rendimiento de depósitos cuyo punto alto constituye el renglón de ahorros, como a la cartera de operaciones. Afirma que en virtud de varios Decretos económicos dictados por el Gobierno, se concedieron mayores facilidades y estímulos crediticios en el beneficio de las empresas que, con su desenvolvimiento dinámico, permiten la expansión de la actividad económica dentro del comercio y la industria nacionales.

El Superintendente manifiesta que cerrada la gestión de 1967 y con positivos índices operativos y financieros de las empresas bancarias, pudo notarse un ligero incremento en el volumen de operaciones durante los tres primeros meses del año. Ello -agrega- no atribuible a ninguna política de restricción restrictiva, ni a una disminución del sistema bancario, sino debido a la disminución en los depósitos del público. "Tal fenómeno -afade- tiene carácter cíclico e incidencia normal en los primeros meses de cada año, con la atención de obligaciones tributarias que afectan a la economía en general".



Luis S. Humérez Cabrera, Superintendente de Bancos.



Humberto Rada, Presidente de la Asociación Bancaria Privada.

afianzamiento de la actividad bancaria en nuestro país, en medida razonablemente satisfactoria".

## HUMBERTO DE RADA: ELDOLAR Y LA LIBRA ESTERLINA

Considerando los antecedentes ya someramente expuestos el señor Humérez Cabrera define las perspectivas bancarias en estos términos: "Es dable augurar un desarrollo favorable y halagüeño para el segundo semestre al que corre. Ya que puede darse que los factores concurran a tal objeto continúando positivos, al hallarse asentados sobre las bases de la actual estabilización monetaria, y, por otra parte, gracias a la laudable iniciativa de los empresarios, quienes al poner en marcha una atmósfera política de incentivos y estímulos promocionales, están haciendo posible la expansión y

funcionamiento de la actividad bancaria en nuestro país, en medida razonablemente satisfactoria".

ALBERTO MARICA PANDO: "LA POLÍTICA BANCARIA DEL GOBIERNO DEBE SER MÁS AMPLIA.

El Presidente de la Asociación de Bancos Privados de Bolivia, señor Humberto de Rada, sostiene que, en el momento actual, no hay indicio alguno de que en un futuro próximo pueda haber una devaluación de nuestra moneda, pues el Banco Central mantiene las reservas necesarias en oro y divisas para respaldar nuestro sistema monetario.

Además de esto expresa el señor Rada: es necesario que la colectividad se dé cuenta que el conservar el valor de nuestra moneda no es solamente una cuestión monetaria.

Con sus 26 años de experiencia en el campo bancario Marica Pando fundamenta esta posición con los siguientes argumentos:

1o. La Banca Privada no ha tenido un progreso proporcional al desarrollo y las necesidades nacionales. Por ello el Gobierno debe tratar de alentar, más que de frenar con controles excesivos e inadecuados, el libre funcionamiento de los bancos.

2o. La fijación de tipos arbitrarios de intereses que no obedecen a una real determinación de la mayor o menor necesidad de créditos, dificultan el establecimiento de nuevos bancos, privando al país de los servicios ordenados de esa clase y dejando el campo libre a las actividades usurarias que son de funesta repercusión en la economía privada.

3o. La fijación de tipos de intereses diferentes para la industria y el comercio, no contribuyen al establecimiento de mayores facilidades ni incitan a promover el desarrollo, los tipos distintos de intereses, fuera de ser fácilmente burados, ya que es difícil presentar como actividad industrial una que sea comercial, son injustos tanto

por negar a los elementos comerciales la importancia que tienen en el desarrollo del país ya sea como agentes de distribución de los productos de la misma industria, o como creadores de fuentes de trabajo y ahorro al alcance de pequeños empresarios.

4o. Los Bancos Privados bolivianos han realizado enormes esfuerzos para sobrevivir a través de las crisis económicas de los años pasados. En cuanto al Comercio, este no dispone de fuentes importantes y especiales de crédito fuera del que le proporciona la Banca Privada y eso justificaría que no se restrinja su empleo en ese campo de actividad.

## ACREDITIVOS EN EL EXTERIOR

Informados de que el Banco Mercantil tiene un considerable capital inactivo en el exterior, preparamos al Presidente del Banco Mercantil cuáles son los planes para agilizar el movimiento de estos recursos. Y nos responde: "Dentro de su capital relativamente pequeño de tres y medio millones de pesos bolivianos, el Banco Mercantil merced a su antiguo y sólido prestigio en el exterior, dispone de un margen de capacidad para abrir acreditivos en favor del comercio y la industria por trescientos mil dólares".

## FONDO DE CREDITOS DEL BANCO CENTRAL

El Lic. Jorge Jordán Ferrufino Presidente del Banco Central de Bolivia, ante nuestro requerimiento dio a conocer el movimiento que tuvo el Fondo Especial de Créditos para el Desarrollo Económico. Jordán Ferrufino dice:

Las actividades del Fondo dentro del ejercicio financiero correspondiente al período comprendido entre Mayo 1967 y julio 1968, fueron incrementándose a un ritmo acelerado contribuyendo en alto grado al desarrollo de importantes sectores de la economía nacional que tienden a la sustitución de importaciones e iniciando una serie de operaciones en el campo de financiamiento a la producción y existencias de bienes que se destinan a la exportación.

También le preguntamos al señor de Rada cuáles son, a su juicio las perspectivas de la Banca de Bolivia.

El señor de Rada, responde indicando que los Bancos son exactamente el termómetro que mide las fluctuaciones de la actividad económica del país. Afirma, que en el momento actual todo es favorable para un futuro, mejor, pues Bolivia busca con los otros países de América sentar las bases de la integración económica del Continente. Para el mejor éxito de todo esto -concluyó- en nuestro país debe haber orden. No es posible avanzar un solo paso en un país convulsionado.

El monto total de créditos refinanciados por el Departamento Monetario del Banco Central de Bolivia, asciende a la suma de 44.887. miles de pesos bolivianos, distribuidos entre los siguientes sectores productivos:

Construcciones	12.006
Exportaciones	19.432
Industria	3.073
Agricultura y Ganadería	10.376

El sector de las construcciones ha contribuido eficazmente a la solución del grave déficit habitacional que confronta el país, beneficiando a 378 personas, de las cuales corresponden 118 a La Paz y 243 al interior. Lo que muestra una racional y equitativa distribución del crédito por regiones.

El sector de las exportaciones ha dado lugar a la generación de más de un millón de dólares americanos, constituyendo de esta manera un sector estratégico importante. Los principales productores exportados son café, anís, madera, achiote, etc. Las operaciones efectuadas alcanzaron a 43, correspondiendo 40 a La Paz y 3 a Santa Cruz. Actualmente se presenta una gran demanda de créditos para exportaciones de café a España y azúcar a EEUU.

El sector de la agricultura y ganadería ha sido activado en gran medida fundamentalmente en las regiones rurales de Santa Cruz, Beni y Bermejo mediante créditos destinados a la pre-zafría de los cañeros del oriente cultivos de algodón, etc. y mejoramiento y repoblamiento ganadero. El número de operaciones efectivas asciende a 20, sin embargo cabe destacar que el número de agricultores beneficiados es muy superior debido a que los créditos fueron concedidos por medio de cooperativas y asociaciones.

El sector industrial considerado como básico e imprescindible para la aceleración del desarrollo del país no ha tenido una expansión muy notable. La falta de proyectos específicos ha impedido una mayor colocación de recursos en este sector.

En lo fundamental la concesión de estos créditos se ha dirigido a la industria hotelera de La Paz, Santa Cruz y Copacabana, en menor grado a la industria cerámica y plástica de Santa Cruz.

## INTERES Y PLAZOS

Teniendo en consideración la importancia incidental que los diferentes sectores tienen para la economía nacional, los créditos se conceden el 12% de interés anual y a plazos cuyo intervalo varía de 30 días a 8 años según sea el caso.

Los resultados emergentes de la correcta utilización de los recursos

del Fondo son altamente satisfactorios. Ha permitido la promoción de exportaciones de productos naturales, el fomento de la construcción de viviendas y la cobertura de deficiencias de capital en la industria, ganadería y agricultura, así como la expansión de industrias y actividades derivadas.

En vista de los resultados positivos obtenidos y de su perspectiva favorable al futuro la política del Supremo Gobierno USAID/B y del Banco Central de Bolivia, en sentido de incrementar lo más posible los recursos de este Fondo, es sumamente acertada y de alto beneficio para el país.



Ing. Alberto Marica Pando, Presidente del Directorio del Banco Mercantil de Bolivia.

## COMPAÑIA AGENCIAS UNIDAS LTDA.



Representantes en Bolivia de

## WISKY - BALLANTINES

Cia. Agencias Unidas Ltda.  
Av. Camacho 1424  
Casilla Postal 133

Un regalo  
de buen gusto...  
para una ocasión  
importante



## Parker 75

en plata esterlina

La Parker 75 es una pluma inigualable en apariencia... sin rival en funcionamiento... con significado tan especial, que por sí sola constituye el mejor regalo para destacar una ocasión... a una persona.

Elaborada en plata esterlina maciza, la Parker 75 tiene un elegante y práctico diseño. El área torneada de sujeción permite mantener la pluma en la misma posición... cómodamente. Y el punto... que puede ser adaptado a la mano mediante fáciles ajustes... convierte la escritura en un placer.

Destaque su buen gusto... regale una Parker 75

## PARKER

Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo

REPRESENTANTES PARA BOLIVIA  
LIBRERIA "LA JUVENTUD LIMITADA"

Casilla 123  
Cochabamba

## FABRICA DE CALZADOS RODRIGUEZ Y CIA.

### CURTIEMBRE "ELDRIGUEZ" S.R.L.

#### ORURO

*ElDriguez*



PUEBLO BOLIVIANO QUE SABES MORIR SIN UN GESTO, LUCHAR SIN CANCIONCIO Y SUFRIR SIN ARRUGAR LA FRENTA Y SIN QUE TIEMBLEN TUS LABIOS, TE SALUDAMOS EN EL 143 ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE LA PATRIA.



Lic. Jorge Jordán Ferrufino, Presidente del Banco Central de Bolivia.

# OBRAS COMUNALES MODERNIZARAN LA CIUDAD DE COCHABAMBA



Dr. Jorge Guzmán S., Alcalde Municipal de la ciudad de Cochabamba.

Inspirado en el positivo trabajo de ejecución de obras municipales de beneficio urbano que fue norma de la administración comunal del Cnel. Francisco Baldi durante tres años y nueve meses, el actual titular de la Comuna, Dr. Jorge Guzmán Santiesteban se halla empeñado en la continuación del plan de trabajo que fue programado por su antecesor.

Este plan será incrementado con otros programas de acción comunal en los que se demandará la estrecha cooperación de las Juntas Vecinales. Correspondrá a aspectos de ripiado de vías públicas.

## MEJORA DEL ASPECTO URBANO

La Alcaldía Municipal con todo el contingente de su personal técnico, está encarando al presente trabajos de ensanche, pavimentación, construcción de cordones de acera en las diferentes zonas de la ciudad.

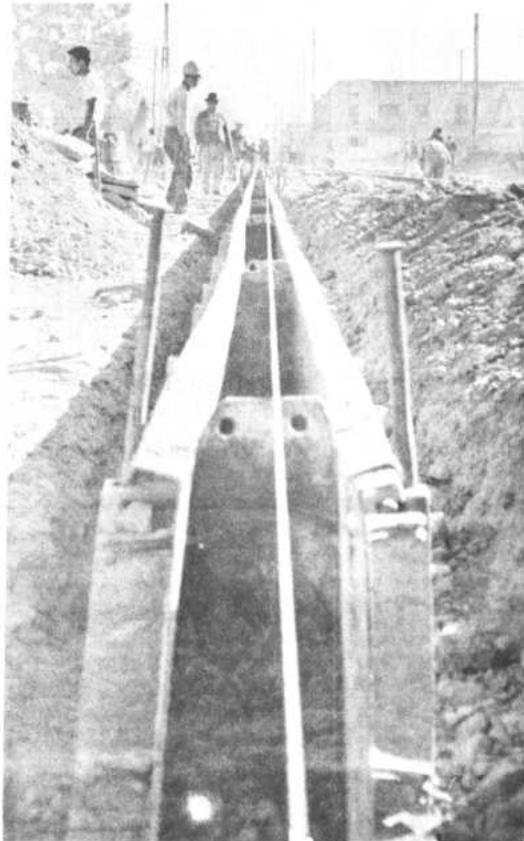
Cumpliendo con el Plan Regulador de la Ciudad, se ha volcado la dinámica comunal a otorgar a Cochabamba, avenidas amplias con el norte de modernizarla. Las zonas norte y sur de la ciudad son las que recogerán mejores beneficios.

"Construir avenidas -ha señalado el Alcalde Jorge Guzmán- es hacer una Cochabamba del futuro, una ciudad jardín, donde se impondrán las grandes velocidades".

## AVENIDA SAN MARTÍN

Los trabajos de la avenida San Martín, sector sur, entre la Plaza Fidel Araníbar y el Km. cero de la carretera asfaltada fueron iniciados en la administración del Cnel. Francisco Baldi. Esta arteria se conecta con la carretera asfaltada Cochabamba-Santa Cruz. Se le está dotando de dos calzadas, divididas cada una de ellas en tres franjas. La primera de 2,25 metros para peatones; la segunda de 1,80 mts., para bicicletas y la tercera de 8,50 metros para vehículos, fuera de que tendrá una faja para arborización de 1,25 mts. Al centro una bandeja central de 3,00 metros que también será arborizada. En esta última se colocarán los postes del moderno sistema de alumbrado público con luz fluorescente.

La avenida tendrá una luz de treinta metros de ancho y está en los planes municipales su entrega al servicio público en las próximas fiestas departamentales de septiembre.



En la Av. San Martín se aceleran los trabajos para la construcción de cintas de acera.

## COSTO DEL TRABAJO

La realización de este trabajo demanda del presupuesto municipal la suma de ochocientos mil pesos bolivianos.

Los cálculos efectuados por el Servicio de Ingeniería detallan el empleo de los siguientes materiales: 60 toneladas de cemento asfáltico, 18,000 litros de kerosene, 350 toneladas de cascallo del tipo "B", 150 toneladas de cascallo del tipo "2" y piedra chancada para efectuar la nivelación de 3,600 metros cúbicos.

## AVENIDA SIMÓN LOPEZ

Otra de las obras de gran aliento municipal que se está encarando es la ampliación de la avenida Simón López. Como la anterior tendrá luz de 30 metros y las mismas características en lo que se refiere a la distribución de calzadas.

Para el 14 de Septiembre se entregará al servicio público un primer tramo de quinientos metros.

Corresponde enaltecer el sentido de cooperación de los vecinos, los que en su gran mayoría, han cedido la superficie necesaria de su propiedad para el ensanche de la avenida, sin percibir indemnizaciones.

## EL AGUA POTABLE

Está en vías de tener solución el problema del agua potable. Al aductor Cala-Cala a San Pedro (4,200 metros) entregado el pasado mes de mayo, se sumarán en septiembre dos nuevos.

El aductor WaraWara -La Cumbre (cuarta sección) en una longitud de 7,000 metros, restando posteriormente, para el funcionamiento de este aductor-colector una distancia de 6,000 metros cuyos trabajos serán continuados con el crédito que otorgará el BID.

El aductor Tolapujo-Cala-Cala (8,200 metros) en una extensión de 6,000 metros será entregado en el mes de septiembre.

Con ambos aductores se conjurará en gran medida el problema de la escasez de agua potable que se confronta con carácter agudo en la época estival.

## ILUMINACION DE VIAS PUBLICAS

Finalmente la actividad comunal está volcada a conseguir la iluminación a gas de diferentes calles y avenidas de la ciudad. El plan a ejecutarse hasta septiembre señala la iluminación de la avenida Salamanca, avenida Villazón, avenida 14 de Enero, avenida Perú y otras.

La Municipalidad importó recientemente artículos eléctricos por un valor de 1,200,000 pesos bolivianos.

DEPTO. RELACIONES PÚBLICAS



Aductor Tolapujo, Cala-Cala. 8,200 metros de tubería de cemento de 24 pulgadas, permitirá la conducción de 400 litros de agua por segundo. El H. Alcalde Municipal, Dr. Guzmán inspecciona la obra en compañía de técnicos.



Ampliación de la Av. Simón López (Cala-Cala).



Otra vista de los trabajos que se realizan en la Av. San Martín.

# El laborioso esfuerzo de Oruro



La Avenida 6 de Octubre, una de las principales arterias de la ciudad del Págador. En la foto se observa la torre del edificio de la CNSS.

## HORNOS DE FUNDICION.

El viejo anhelo de los orureños de contar con hornos de fundición de minerales, como complemento lógico e indispensable a su industria minera, comenzó a tomar forma con las instalaciones edificadas por el Estado "Oruro", a la que siguió la ex-Metabol, la Empresa Nacional de Fundiciones, que a través del señor Klockner, está convirtiendo Oruro en el indiscutible centro de las fundiciones del país.

Cuando los Hornos de Vinto, en pleno proceso de instalación, se estén concluidos en 1970, llegarán a toda su capacidad, podrá fundir concentrados en este, hasta alcanzar una producción anual de 20 millones de toneladas, transformando a Bolivia en exportador de materia prima en proveedora de barras de alto industrial al mercado internacional.

## INDUSTRIA AGROPECUARIA.

El Departamento de Oruro, considerado como simple productor de minerales, ha emprendido a desarrollar su potencial agropecuario, convirtiéndose en una de las regiones más productivas del país.

De los actualmente ocho millones de animales y anquenidos que existen en Bolivia seis se encuentran concentrados en la altiplanica de Oruro, particularmente para la crianza del ganado vacuno y asno.

El descubrimiento de uno de los depósitos de agua subterráneos más grandes del Altiplano boliviano, ubicado en la región Chalapampita, a cinco kilómetros de la ciudad, con reservas calculadas para más de 3 años, ha impulsado a los

orureños a formular planes para el desarrollo de una industria agropecuaria de enormes posibilidades, capaz de convertir su tierra en un emporio de carne, y lana a corto plazo, siempre que los organismos oficiales, estén dispuestos a prestar su apoyo. Los estudios, en los cuales se han invertido alrededor de 80 mil dólares, los planes están a la espera del interés gubernamental.

Una prueba palpable e indiscutible de su riqueza ganadera, se ha podido evidenciar a través de la reciente Primera Feria Exposición Ganadera del Altiplano, organizada en ésta ciudad.

## AGUA POTABLE

El llamado Problema Número Uno de Oruro, la escasez de agua, está a punto de ser solucionado definitivamente. En algo más de dos meses, la po-

blación tendrá agua suficiente para cubrir todas sus necesidades domésticas y un margen grande y virtualmente inagotable, para destinarlo a la promoción de sus actividades industriales, principalmente agropecuarias, gracias a las fuentes de abastecimiento subterráneas de Chalapampita.

A un costo aproximado de tres millones de dólares financiados con un empréstito del BID, se están concluyendo las obras de captación, por intermedio del Servicio Local de Aduendos y Alcantarillado, la primera entidad en su género, en el país. Actualmente se están realizando pruebas de bombeo. Las tuberías principales están colocadas en su totalidad.

## CIUDADELAS MODERNAS

La Universidad Técnica de O-

ruro, una de las más progresistas, tiene en plena construcción la primera parte de la Ciudad Universitaria, "llamada a ser la ciudad-jardín del Altiplano". Es la iniciadora de este tipo de urbanizaciones en Bolivia y su ejemplo ha emprendido a ser imitado por otros centros universitarios del país.

Si unidad vecinal constará de cerca de 800 viviendas, construidas y distribuidas siguiendo los sistemas más modernos del urbanismo mundial, junto a los edificios que albergarán las instalaciones de los diferentes Institutos, Facultades de la UTO. Se halla ubicada en la pintoresca región de Chiripijío a unos tres kilómetros del centro de la ciudad de Oruro, su financiamiento proviene del BID. Su población está constituida en gran parte por estudiantes universitarios, empleados de la UTO, catedráticos y profesionales varios.

En la zona noreste de la ciudad, dentro del radio urbano, por otra parte comienza a adquirir forma la que será la Ciudadela Ferroviaria, con 400 viviendas y provistas de todos los servicios, como ser escuela, parques, salones públicos de reunión. Cuando esté concluida, se habrán invertido en ella alrededor de un millón de dólares, del cual un 90 por ciento está financiado con un préstamo del BID.

## HOSPITAL OBRERO

Después de más de 10 años de paralización, el 4 de agosto, se reanudan los trabajos del Hospital Obrero dependiente de la C.N.S.S., ante fuerte presión ejercida por las instituciones localistas y laborales, atentas a las crecientes necesidades que siente el capital humano para su conservación.

La obra bien puede ser calificada como extraordinaria, dada su gran capacidad y los planes que se tiene para equiparla con los medios más modernos de la ciencia médica. Constituirá un aporte importante para la salud del trabajador y de sus parientes.

## CENTRO METALURGICO

Acorde con su tradición minera, Oruro, actualmente se encuentra en la caza de una serie de experimentos metalúrgicos, centrados principalmente alrededor de los seis ítems de volatilización. La solución ya a la mano, de estos problemas, virtualmente revolucionará el tratamiento y recuperación de los minerales bolivianos y los pondrá en condiciones de ser fundidos con mayor facilidad. En resumen Oruro, está trabajando por su progreso económico y social y del desarrollo nacional.



Un hospital inconcluso que en Oruro califican de "monumento a la desidia". Hace 21 años se inició la construcción de este local. Los reiterados reclamos de autoridades e instituciones de Oruro han hecho posible la reiniciación de los trabajos de este nosocomio indispensable para la capital de Págador.

## BAR Y RESTAURANT "HUARI"

Ubicado en el corazón de Oruro  
Junín esquina Soria Galvarro



Que los héroes de la patria,  
cuya sangre selló nuestra  
independencia, guien a  
nuestros hombres en su lucha  
por el futuro y grandeza  
de la patria.

1825 - 6 de Agosto - 1968

BRINDE POR LA PATRIA  
CON UN CHOPAL  
HIELO "HUARI"

## CALZADO ZAMORA



LA INDUSTRIA DE CALZADO MAS ANTIGUA DEL PAÍS

PRESTIGIO - CALIDAD - TRADICION

1825 - 6 DE AGOSTO - 1968

NUESTRO HOMENAJE AL "DÍA DE LA PATRIA" AL CONMEMORAR EL CXLIII ANIVERSARIO DE LA FUNDACIÓN DE LA REPÚBLICA; FORMULANDO VOTOS DE HONDO FERVOR CIVICO Y PATRIOTA POR EL CRECIENTE Y POSITIVO PROGRESO DE LA NACIONALIDAD

## FABRICA "ZAMORA" OFRECE:

Calzado para caballeros en material fino alemán y canadiense.  
Calzado para señores y niños. Botines Stich y Atomillados.  
Botín Impermeable. Botín minero con chinches. Botas Camperas.  
Botas con friso para señoras. Botín "beatle" para jóvenes.  
Calzado especial con planta y tacón goma estriada Good Year.  
Botas Militares. Botas para alpinistas. Calzado golf.  
Pantufas de poño y cuero. Sandalias etc.

FABRICA: Oruro - Av. Velasco Galvarro 2078 - Telf. 51740 y 51741 - Casilla 52.

AGENCIAS: Oruro : Bolívar No. 399 y Av. 6 de Octubre (A. Mier - Junín)  
La Paz: Jenaro Sanjines 427 - esq. Potosí  
Potosí : Calle Sucre s/n (Boulevard).  
Atocha: Comercio No. 55

ORURO - BOLIVIA

Expressa su respetuoso  
saludo a Bolivia en la gloriosa  
fecha del 6 de Agosto de 1825

Importación de abarrotes en general.  
Especialidad material para minas.

# El contrato Klockner y sus perspectivas económicas

Por Lino

Rocha Céspedes

## 1. RESEÑA HISTÓRICA DE LA FUNDICIÓN DE ESTAÑO EN BOLIVIA.

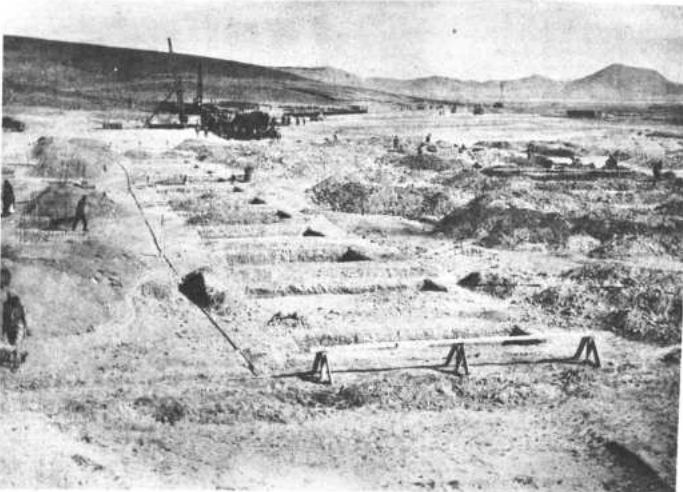
La fundición de estaño en Bolivia, es un problema que concita la atención nacional desde las épocas más tempranas en que nuestro país aparece en el estrado del comercio internacional, como exportador de minerales de este metal estratégico.

Corroborando lo anterior, «de acuerdo a datos de Luis Peñaloza en su Historia Económica de Bolivia» debemos mencionar que el primer intento de realizar un estudio sistemático y riguroso de las posibilidades de fundir estaño en Bolivia, se remontan al año 1912, en el que se contrata una misión extranjera de ingenieros (presumiblemente franceses), por una sociedad formada por accionistas franceses, Simón I. Patiño e Ismael Montes, con una participación del 33,33 % de las acciones. La comisión que estuvo en Bolivia en el año 1913 realizando estudios en el terreno, retornó a Europa en el año 1914, con la conclusión de que la fundición de estaño en Bolivia era económicamente inoperante, al no disponerse en la época de energía hidroeléctrica en cantidades adecuadas.

Es de presumir que después de este primer intento frustrado, el «Rey del Estaño» concibió la posibilidad mediante de controlar alguna fundición extranjera, para integrar verticalmente sus actividades extractivas de minerales de estaño. Andando el tiempo, este propósito culmina con el control mayoritario en la fundición inglesa William Harvey.

Por otro lado y de acuerdo a varias fuentes, resulta evidente que en la época de la primera guerra mundial, se fundió estaño en Potosí en cantidades moderadas que significaron algo más de 300 toneladas anuales, destinadas al mercado argentino.

En 1916 se constituyó, a gestión de Minor Keith, la "South American Electric Smelting Co.", empresa norteamericana destinada a promover la instalación de fundiciones de estaño en Bolivia. Los estudios realizados no tuvieron el éxito esperado.



Aceleradamente se trabajan en Vinto, a 8 kilómetros de Oruro, las obras preliminares para las instalaciones de los hornos de fundición de minerales, dentro del contrato Klockner.

El 5 de Diciembre de 1955, fue constituida la "Fundición de Estaño Oruro", primera empresa nacional que tiene un modesto origen el año 1937. Se trata de la primera realidad en la fundición de estaño en suelo nacional, que permite alcanzar a cubrir el 50 % de la apreciable suma señalada. ¿Quién o quienes investigan el caso?

El 20 de Julio de 1960, la Junta Militar del Gral. Oraldo, crea la Empresa Nacional de Fundiciones "ENAF", en base a la fundición Metabol del Banco Minero de Bolivia, con créditos suscritos con las firmas Klockner -Humboldt de Alemania, con una capacidad de 20,000 toneladas de estaño eléctrico anuales, de acuerdo a un proyecto que debe ejecutarse por etapas.

Es indudable que este hecho resulta de una profunda trascendencia histórica. Significa en los hechos una verdadera reivindicación de los grandes anhelos nacionales,

afecta seriamente a los intereses nacionales, por cuanto las inversiones de la Empresa de acuerdo a informaciones fidedignas no alcanzan a cubrir ni el 50 % de la apreciable suma señalada. ¿Quién o quienes investigan el caso?

Debe quedar claramente establecido que la creación de ENAF es un hecho trascendental, que por encima de las pasiones y de las obsesiones políticas tan frecuentes en nuestro pueblo, - siempre dispuesto a criticar solo las acciones equivocadas de los gobiernos

constantemente frustrados. La nacionalización de las minas que debió culminar con la integración vertical de la metalurgia de reducción, resultó en los hechos deformada, porque si bien habíamos eliminado la incidencia del super-estado minero en lo interior, en el exterior nuestra situación resultaba tan dependiente como antes, porque en William Harvey que es y fue en el pasado uno de nuestros principales compradores, seguía perviviendo la política económica impuesta por Patiño, uno de sus más importantes accionistas.

## 2. EL SIGNIFICADO ECONOMICO-SOCIAL INMEDIATO DEL PROGRAMA KLOCKNER.

De un detallado estudio realizado por el Ing. Narciso Cardozo R., se pueden obtener algunos datos que permiten enfocar el aporte inmediato del programa Klockner, una vez que su planta empieza a funcionar con la primera etapa una vía de escape, que alivia por lo menos en mínima parte la situación. Además las construcciones anexas, viviendas para dependencias, etc., brindando temporal a otro número

anexas, viviendas para dependencias, etc., brindando temporal a otro número

20.- Los trabajadores mencionados, incluyendo administración técnica, por concepto de sueldo, la cantidad de \$us. 27,750.00 que reducidos a moneda boliviana significan \$b. 326,400.00

Tomando en cuenta que de ahorro de nuestra población es insignificante, exceptuando a la planta superior de

(Pasa a la

# H. LUNA F.

Importación de artículos alimenticios

Oruro: Calle Sucre 369  
Teléfono: 50925  
Casilla: 196

Paz y trabajo harán nuestra patria

feliz y próspera.

Unidad y comprensión la harán grande y respetada

## AL SERVICIO DEL PUEBLO Y DEL GOBIERNO



Subcom. Fernando Valenzuela,  
Jefe de Investigaciones del DIC.



Com. José Abraham Baptista,  
Jefe Departamental de Investigación Criminal.



Dario Rocabado Mérida (izq.),  
Jefe de Relaciones Públicas,  
Enrique Tapia, Secretario General (der.).



Personal de Jefes y detectives del Departamento de Investigación Criminal, de Oruro, junto al comisario José Abraham Baptista, Jefe del DIC.



Subcom. Hugo Carrasco Molodeno,  
Jefe del Gabinete de Identificación Personal.



Detective Abel Borda Vargas,  
Jefe de la Subsección Menores.



Detective Antonio Romero Avila,  
Jefe de la Subsección Delitos contra las Personas.



Subcom. Ernesto Talavera Ch.,  
Jefe del Departamento Personal.

logrado con el concurso desinteresado y sincero de todos sus hijos, en un clima de paz y trabajo.

JOSE ABRAHAM BAPTISTA  
Jefe DIC  
Oruro, 6 de Agosto de 1968

JEFES DE LA DIC

Nómina del personal de jefes y detectives que prestan sus servicios, con abnegación y lealtad, en la Dirección Departamental de Investigación Criminal de Oruro: Comisario José Abraham Baptista, Jefe Departamental de la DIC; Detective de Primera, Enrique Tapia Tejada, Secretario General; Subcomisario Fernando Valenzuela, Jefe de Investigaciones de la DIC; Subcomisario Ernesto Talavera, Jefe del Departamento

de Personal; señor Dario Mérida, Jefe de Relaciones Públicas; Subcomisario H. Molinero Montoya, Caja de Seguro Social; Detective de Primera, Romulo Avila, Jefe de la Sección Delitos contra las Personas; Detective de Primera, Borda Vargas, Jefe de la Sección Menores; Detective de Primera, Luis Peralta Quiroga, de la Subsección Registro de Trifamilias; Detective de Primera, Roberto Avendaño Saravia, de la Subsección Leyes Especiales; Detective de Primera, Hugo Carrasco Molodeno, Jefe del Gabinete de Identificación Personal y Detective de Primera, Rafael Ríos Arce, Jefe de la Subsección Delitos contra las Personas.

## EL CONTRATO Y SUS...

de la página 14)

que percibe sueldos elevados, significa que se incrementa la capacidad de gasto de nuestra ciudad en algo así como \$b. 300 por mes, con un anual estimado de \$b. 3,800,000, que circularán en el comercio local y en una primera etapa.

Es difícil aunque pueda suceder, el efecto multiplicador producirán los gastos derivados en la Renta Nacional, aun cuando se trate de cifras iniciales cuantiosas.

Lo que está sufriendo una actividad económica considera como consecuencia de la observación de su más importante mercancía constituido por las minas, dentro de la reducción del poder adquisitivo de los trabajadores mineros como consecuencia directa de gastos de haberes, encuentra una nueva posibilidad económica en ligero palpitivo.

Existen posibilidades de nuevas inversiones en la producción de materias primas: carbón vegetal, alúmina, carbonato de magnesita, ácido sulfúrico, etc., con un total anual de \$b. 300 que convertidos a moneda extranjera significan \$b. 1,127,184, podrán ser absorbidos por las industrias que se interesen sobre las nuevas demandas generadas de la empresa en los sectores.

No considero las que se realizarán en empresas ya establecidas como E.N. y Y.P.F.B., que significan un poco más veces mayor a la citadamente citada.

de prever el incremento que registrará en este capítulo una vez se alcancen las 20,000 toneladas de producción máxima.

Un ahorro considerable de \$b. 2,047,695 anuales, antes de ahora beneficiaban a las empresas externas. Este ahorro permitirá una mayor capacidad para la importación de plantas, equipos, instalaciones, etc., necesarios a todo proceso de industrialización y desarrollo.

Es una cantidad pequeña aunque de colocación segura, que vendiendo a cotización New York en el país comprador, permitiría ofrecer una mayoridad para la importación de plantas, equipos, instalaciones, etc., necesarios a todo proceso de industrialización y desarrollo.

De acuerdo a los cálculos estimativos de ENAF, el proyecto Klockner producirá una utilidad anual de \$b. 848,272, que como bien afirma el Ing. Cardozo no resulta demasiado espectacular.

De acuerdo a cálculos teóricos realizados por los Ing. Juan Ayza y José Miguel Velasco y publicados en "Hornos de Fundición", que contiene las memorias de las intervenciones en el H. Senado Nacional de la legislatura de 1962, se estima una diferencia por gastos de realización, rubro único de ahorros a nuestro favor, de \$b. 2,609,416,82 para un tratamiento de 18,856 ton. finas anuales.

Si con el objeto de simple apreciación supusiésemos válida una proporción simple, para la producción de 8,200 ton, correspondería una utilidad de \$b. 1,148,143,40 por año. Como quería que a producción decreciente corresponden costos crecientes, parece que las utilidades estimadas por ENAF, se aproximan más o menos satisfactoriamente a los cálculos teóricos mencionados.

Lo interesante es que se demuestra que la operación es rentable y es de esperar que tal rentabilidad, mejore más que proporcionalmente como corresponde desde un punto de vista racional, al aumentar la producción hasta la capacidad total de operación de la planta. Pueda que incidan favorablemente en este propósito los reajustes que se introducirán en las actividades de producción, organización y administración, una vez que la fundición se encuentre operando.

## FARMACIA Y DROUERIA "LA SALUD"

De Salim Afcha y Cia.  
Cuida su salud y su economía

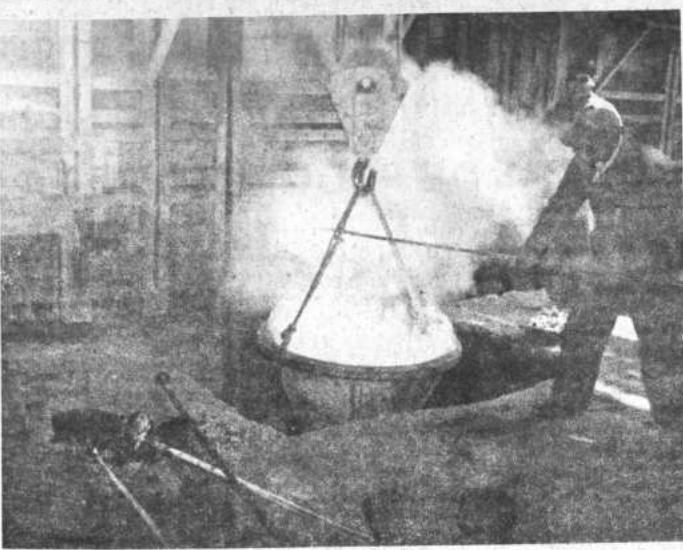
Importaciones - Representaciones

Pagador 1395 - Casilla 40 - Teléfono 51540  
ORURO



Con la misma fe que tuvieron nuestros caudillos para alcanzar la independencia, todos los bolivianos debemos alentar la suprema esperanza de un futuro prometedor y constructivo.

## PRESENCIA



Integración de la minería, con la instalación de hornos de fundición. Un crisol de la primera fundición de Oruro y de Bolivia: FUNESTAÑO.

## INDICES DE CONSUMO MUNDIAL DE ESTAÑO.

No.	Consumidor	Porcentaje %
1.- Estados Unidos	48	
2.- Reino Unido y Europa	40	
3.- Asia	7	
4.- Australia	2	
5.- Centro y Sud América	2	
6.- África	1	
Total	100	

Tomando la producción de los países miembros del Comité Internacional del Estano (ITC) para el año 1966, que son los últimos datos a nuestro alcance (claro empero que la producción tiende a subir especialmente por la recuperación de Indonesia), tenemos un total de 24,917 ton, cuyo 2% de consumo latinoamericano en cifras redondas significa 2,844 ton., que comparada con la producción nacional de 24,917 ton para el mismo año, arroja a lo sumo un 11,4% de nuestra producción interna.

Es una cantidad pequeña aunque de colocación segura, que vendiendo a cotización New York en el país comprador, permitiría ofrecer una mayoridad para la importación de plantas, equipos, instalaciones, etc., necesarios a todo proceso de industrialización y desarrollo.

## 4.- UTILIDAD DEL PROYECTO Y SU INCIDENCIA EN EL P.B.I.

De acuerdo a los cálculos estimativos de ENAF, el proyecto Klockner producirá una utilidad anual de \$b. 848,272, que como bien afirma el Ing. Cardozo no resulta demasiado espectacular.

De acuerdo a cálculos teóricos realizados por los Ing. Juan Ayza y José Miguel Velasco y publicados en "Hornos de Fundición", que contiene las memorias de las intervenciones en el H. Senado Nacional de la legislatura de 1962, se estima una diferencia por gastos de realización, rubro único de ahorros a nuestro favor, de \$b. 2,609,416,82 para un tratamiento de 18,856 ton. finas anuales.

Si con el objeto de simple apreciación supusiésemos válida una proporción simple, para la producción de 8,200 ton, correspondería una utilidad de \$b. 1,148,143,40 por año. Como quería que a producción decreciente corresponden costos crecientes, parece que las utilidades estimadas por ENAF, se aproximan más o menos satisfactoriamente a los cálculos teóricos mencionados.

Lo interesante es que se demuestra que la operación es rentable y es de esperar que tal rentabilidad, mejore más que proporcionalmente como corresponde desde un punto de vista racional, al aumentar la producción hasta la capacidad total de operación de la planta. Pueda que incidan favorablemente en este propósito los reajustes que se introducirán en las actividades de producción, organización y administración, una vez que la fundición se encuentre operando.

El valor total agregado al producto bruto interno (PBI) se estima en \$b. 1,810,244, que en relación al PBI del año 1967 de \$b. 324,400,000, significa apenas un 0,5% cifra que tiene la única virtud de demostrarnos que se trata de una actividad productiva modesta, en comparación a la producción total del país.

Este análisis nos permite observar claramente que pese a las ventajas anotadas, la economía nacional no puede esperar grandes cambios procedentes de la operación de la nueva empresa.

## 5.- EL CONTRATO KLOCKNER SE TORNA UNA REALIDAD.

Hace pocas semanas, se ha producido el arribo del primer embarque de materiales despachados por ENAF. Se trata de varias toneladas de materiales metálicos destinados a las estructuras de nuevas construcciones. Este hecho tiene la virtud de demostrarnos, que la fundición del estado boliviano en nuestra patria, se torna una realidad.

La defensa del contrato Klockner en el plano político, significa defender el principio de soberanía de nuestro pueblo. Significa defender el principio de autodeterminación de hacer o dejar de hacer, todo aquello que como bolivianos

creamos conveniente a los intereses nacionales, cumpliendo definitivamente con los paternalismos o las imposiciones internas o externas, que tratan de aconsejarnos que es lo que tenemos que hacer, contraviniendo en más de las veces los intereses de toda la nación. El éxito de esta empresa permitirá impulsar la confianza nacional, para arrancar nuevas actividades quizás de mayor trascendencia.

Los conductores de la nueva empresa, cargarán sobre sus hombros la tremenda responsabilidad de devolver la confianza a las expectativas del país. Bolivia, país pobre, no puede permitirse a ningún título, el lujo de mantener indefinidamente empresas que trabajan a pérdida, con el consiguiente quebranto de la economía nacional.

Las empresas del Estado tienen por objeto proporcionar al país, los recursos que este necesita para emprender la tremenda empresa de nuestro desarrollo nacional.

Todo ciudadano, todo individuo que se considere boliviano, tiene el deber de rogar con el afecto estimulante a esta nueva actividad de nuestro pueblo. Significa defender el principio de autodeterminación de hacer o dejar de hacer, todo aquello que como bolivianos

## Sastrería Barrientos

Oruro-Cochabamba



"DULCES HIMNOS DE PAZ Y UNIÓN"  
Deben regir la vida nacional  
Para conseguir progreso y éxito.

Gran surtidor de trajes listos para vestir en casimires Dacron.

En su sección medida ofrece casimires nacionales e importados.

Lo atenderán cortadores diplomados.

En Cochabamba: Esteban Arce 6310 (Altos)

25 de Mayo esquina Uruguay

3611

Teléfono 7439

Adolfo Mier esquina Soria Galván

602.

Teléfono 51520

Casilla correo 381.

## URUS Servicio Pullman de pasajeros

Oruro - La Paz - Oruro

Todos los días con horario cómodo, exacto.

Saluda la  
Efemérides  
Patria con  
verdadera  
unción cívica

ORURO  
Avenida Velasco Galvarro 1846  
Teléfono: 50508

La Paz  
Calle Bozo Esquina Inca  
Teléfono: 22342



Oficinas



Una Industria Orureña que impone calidad  
Clavos en todas las dimensiones.

6 DE AGOSTO DE 1825

Al evocar las gloriosas jornadas de los próceres de la patria que nos legaron libertad  
invocamos su memoria haciendo votos por la unión de la familia boliviana.

Avda. España Esquina Bullaín (Agua de Castilla)  
Oficina ventas: Sucre 369 (Oruro)  
Casilla 196 - Teléfono 50325.  
Dirección telegráfica: "HERCULES". Oruro.

LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO RINDE FERVOROSO  
HOMENAJE AL CXLIII ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA  
NACIONAL CON OBRAS DE PROGRESO PARA SUS PROVINCIAS

## HOMENAJE A LA PATRIA



El Prefecto paceño, Tcnl. Roberto Pabón demuestra objetivamente la realización de obras en sus provincias y cantones durante la gestión 1967-1968.



Los establecimientos educacionales en las áreas rurales ha sido otro capítulo primordial de la labor prefectural, como muestra el presente gráfico.



La dotación del servicio de aguas potables a las poblaciones se escrará decididamente, hasta en provincias alejadas como Iturralde.



La Prefectura de La Paz, contribuyó efectivamente a la construcción de caminos carreteros en distintas provincias.

Al recordar que los paladines de la nacionalidad fundaron un día como hoy la Patria que nos vió nacer, el pueblo de Bolivia hace un alto en el camino para insuflar su espíritu con nuevas dosis de civismo y sacrificio.

En este 143 aniversario de la República, contemplamos el pasado con una mezcla de pesar, alegría y esperanza; Pesar, por las múltiples adversidades por las que tuvo que atravesar la Nación; Alegría, por que tales adversidades no lograron quebrar su indomable espíritu, y Esperanza, por el futuro promisor que estamos seguros de alcanzar.

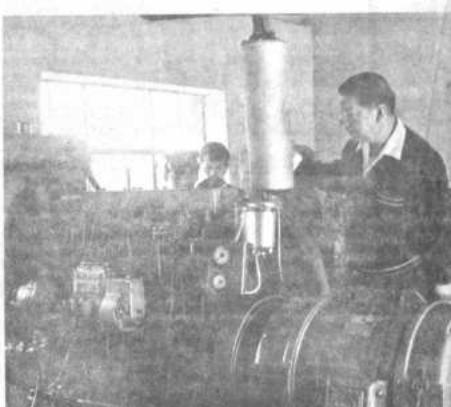
Y es que el carácter boliviano parece poseer la firmeza de sus montañas, la dulzura de sus arroyos, la infinitud de su altiplano y la exuberancia de sus selvas.

En todas estas cualidades confiamos sin reticencias a fin de que este pueblo de Bolívar, Santa Cruz, Avaroa, Busch y Villarreal alcance las metas que ha deparado su grandioso destino.

Tcnl. Roberto Pabón y Valenzuela  
Prefecto del Departamento



Se preocupó de la refacción, ampliación y construcción de nuevos hoteles prefectorales en provincias adecuadas al fomento turístico. Actualmente están en plena ejecución los proyectos de Irupana y Cananavi.



El problema del servicio de energía eléctrica ha sidoolucionado con la dotación de nuevos grupos eléctricos en distintas poblaciones, tanto de los Yungas como Altiplano.



También fue efectivizada la construcción, remodelación y reparación de iglesias en provincias y cantones.





# Chuquisaca deposita esperanzas de progreso en su Comité de Desarrollo

Por Gabriel Peldz G.

Creado por Ley de 29 de septiembre de 1.967, el Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Chuquisaca ha venido a constituirse en lo que muchos han calificado de "la tabla de salvación del Departamento". El Comité tiene como recursos las regalías petroleras y mineras y algunos otros creados por dicha Ley y su importancia es obvia si se tiene en cuenta que no solamente está encargado de la recaudación de aquellos recursos, sino además de la planificación de las obras a efectuarse en el Departamento e incluso la ejecución de las mismas.

## ORGANIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO

El Comité está presidido por el Ing. José María Linares, representante del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones; es Vicepresidente el Lic. Jorge Arsuaga, delegado del Ministerio de Economía y lo integran representantes de la Prefectura del Departamento; Alcaldía Municipal; Fuerzas Armadas; Arzobispado; campesinos; fuerzas cívicas y sindicatos; Universidad y provincias del Departamento.

En cuanto al personal del Comité, sólo ha sido designado el Jefe Administrativo, Lic. Angel Ramos, luego de llamarse a un Concurso de Méritos. Luego deberán proveerse los cargos de Ingeniero Civil y Económista, por examen de oposición. El Comité ha aprobado sus Estatutos y trata ahora de encaminar su organización y funcionamiento, que se fueron demorando en el curso de meses pasados, sobre bases más firmes y seguras.

## REGALIAS PETROLERAS

La principal y fundamental fuente de ingresos del Comité está constituida por las regalías petroleras provenientes de los pozos en explotación en el Departamento. Al respecto, Y.P.F.B. ha hecho un primer aporte sujeto a reliquidación posterior, de algo más de 300.000 pesos. Anteriormente, el Comité consiguió un préstamo de otros 200.000 pesos. En este aspecto de las regalías, el Presidente



La ciudad Blanca, capital de la República y del Departamento de Chuquisaca tiene invaluables riquezas coloniales y culturales. Decir Sucre es decir tradición e historia. Pero ahora Chuquisaca quiere progreso; quiere desarrollo. El clamor de ese departamento es justo.

Aún es prematuro adelantar cifras en cuanto a las futuras recaudaciones del Comité condicionadas desde luego al volumen de la producción petrolera en el Departamento, pero en todo caso se espera que la entidad logre sumas importantes que le permitan contar con un presupuesto capaz de permitirle una tarea de trascendencia en el distrito.

## ASESORAMIENTO DE LA OEA

La Organización de Estados Americanos, se ha interesado en el asesoramiento al Comité de Desarrollo, lo que se considera tiene mucho valor. En el próximo mes de septiembre llegará a Sucre un ingeniero de la OEA, una vez que las gestiones para la ejecución de esta entidad continental, están prácticamente finalizadas.

## PRIMERAS OBRAS

El Comité va a llevar adelante su primera obra. Se trata de la primera etapa de las obras de mejoramiento y ampliación del Aeropuerto de La Paz, actualmente en muy malas condiciones. Estos trabajos tendrán un costo de 130.000 dólares y al respecto, el Comité acaba de firmar un compromiso con AASANA a fin de que esa entidad, en un plazo que se considera no será mayor de 30 días entregue toda la documentación necesaria para la posterior licitación de los trabajos. Un representante de AASANA, el Ing. Trigo, estará en Sucre el 8 de agosto. Por otra parte y en cuanto a las otras etapas de las obras en el Aeropuerto se han adelantado conversaciones para el financiamiento y demás detalles. Están aunando esfuerzos para ello, el Comité de Desarrollo, AASANA, el Batallón de Ingenieros y USAID. Esta última entidad se adelantó a mostrar su interés en proporcionar el financiamiento respectivo. Superada la primera etapa de organización, el Comité tratará ahora de dirigir sus esfuerzos hacia la realización de obras concretas. Su tarea no será fácil y en todo caso estará condicionada a sus recursos. Chuquisaca requiere con urgencia de obras que son fundamentales y espero que el Comité se constituya en la entidad impulsora de su progreso,



Los pueblos de Chuquisaca han cambiado muy poco desde hace cincuenta años. El folklore va paralelo con el atraso. La voluntad de ese pueblo para superarse es ponderable y constituye una esperanza.



Es notable la labor que despliega el Comité de Desarrollo en la realización de obras que signifiquen progreso para Chuquisaca. En efecto, el presidente apuesta todo de los pueblos que le exigen su simpatía.

# COOPERANDO AL PROGRESO DE BOLIVIA

## EMPRESA

LA COOPERATIVA AGROPECUARIA DE PRODUCTORES CANEROS, que agrupa hombres de empresa, modernizó sus equipos adquiriendo maquinaria CASE, para asegurar el suministro de materia prima a los ingenios azucareros de SANTA CRUZ.

## CREDITO

EL BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA, cumpliendo su función de fomento a la agricultura, financió la compra de los equipos cañeros CASE.

## MAQUINARIA Y SERVICIO

J.I. CASE CO., suministró la maquinaria apropiada, brindando su experiencia para asegurar el mejor servicio y el suministro de repuestos para los equipos CASE.



Representantes de J.I. CASE COMPANY

### Santa Cruz

Solares, Aponte Ltda.,  
Casilla 301, Santa Cruz

Crespo, Velasco & Co. S.A.  
Casilla 66, La Paz

### Cochabamba

Ovando & Cia.,  
Casilla 564, Cochabamba

# Sucre, mediante el esfuerzo cooperativo, organiza una Industria Desgrasadora

La Cooperativa Nacional Desgrasadora (CONALDE LTDA.) es una sociedad cooperativa industrial organizada sobre la base del pensamiento de que la única manera que Chuquisaca puede progresar es en base al esfuerzo de sus propios hijos.

Para cumplir sus objetivos de producción, CONALDE instalará un complejo industrial en Monteagudo. El Matadero Frigorífico. De esta manera se permitirá un importante repunte industrial del Departamento, con la lógica consecuencia de mayor movimiento, más trabajo y precios más bajos.

## COSTOS - FINANCIAMIENTO

El costo total del proyecto del Matadero Frigorífico es de 773.800 dólares americanos. De esta cantidad, mediante la aportación de certificados o acciones con valor de 100 pesos bolivianos cada uno la población del Departamento de Chuquisaca deberá hacer un aporte de 200.000 \$us.

El saldo del valor debe ser cubierto, inicialmente, por un crédito de tipo internacional por aproximadamente 500.000 dólares.

## PRODUCCIÓN

El Matadero Frigorífico que instalará CONALDE LTDA, consiste en un verdadero complejo industrial y agropecuario. Las dependencias del mismo serán las siguientes:

1.- Un matadero con capacidad para el derribo anual de 35.000 cerdos y 1.135 vacunos en 250 días laborales. La maquinaria de alta calidad, le permitirá proporcionar a la familia boliviana, carnes y productos alimenticios higiénicamente procesados, al más bajo costo.

2.- Planta desgrasadora que producirá anualmente más de 450.000 kilos de manteca de la mejor calidad. Será distribuida en envases apropiados a precios convenientes para los consumidores.

3.- Planta para la elaboración de alimentos concentrados para ganado y aves, a base de sangre, huesos, carnes y vísceras. La producción anual de más de 280.000 kilos de estos alimentos, proporcionará a los productores la capacidad de obtener más rápido y rendidor engorde de sus animales.

4.- Planta para la fabricación de fiambres y embutidos, además de otras conservas de carne, con una producción anual de más de 170.000 kilos.

5.- Para el almacenaje y más higiéne conservación de todos los productos, se instalarán cámaras frigoríficas que respondan a las exigencias de la técnica más avanzada.



Mediante campañas callejeras, se insta al pueblo chiquisquero a comprar su acción para fortalecer "una industria gigante al servicio del pueblo". Se estima que el pueblo debe aportar mediante acciones un capital de 200 mil dólares.

La Paz, Oruro, Potosí y Cochabamba, se prevé un consumo de carne de cerdo en la magnitud de las 5.124 toneladas. Puede establecerse que para 1970, el consumo subirá a 5.600 toneladas.

El Matadero Frigorífico tiene, pues, mercado seguro para su producto. Igualmente en el caso de la carne de vacunos.

En el caso de la manteca se calcula para este año la importación de 11.455 toneladas. El Matadero Frigorífico de CONALDE aliviará una parte de las necesidades de importación, con el consiguiente ahorro de divisas para el Estado.

Contribuye para asegurar la certeza de un mercado para los productos de CONALDE, el bajo precio y la excelente calidad de los productos que serán elaborados. De esta manera también se dará oportunidad para que gran parte de la población pueda aprovechar los productos que, ahora, son desconocidos por muchos.

## SUSCRIPCION DE ACCIONES

La suscripción de acciones aumenta constantemente tanto en la ciudad como en las provincias, demostrando el interés del pueblo por participar en esta industria que, de acuerdo a su propio decir, será una industria en manos del pueblo.

6.- Como la industrialización de la carne supone un constante mejoramiento en el ganado de la zona, una Cabaña de reproductores permitirá a CONALDE orientar la intensificación de la cría y engorde de animales. Así se mejorarán permanentemente las razas existentes.

Finalmente como venta a colateral, el Matadero Frigorífico de Monteagudo dará lugar a la apertura de otras industrias destinadas al aprovechamiento de cueros, cerdas, cornamentas y otros materiales de desecho o subproductos.

## MERCADO.

Para este año, sólo en Sucre

Pero hay también otros aspectos importantes. Por ejemplo la suscripción de acciones que ha hecho la Cooperativa de Ahorro y Crédito "San Francisco de Borja", de San Borja, Departamento del Beni.

Se demuestra con ello que CONALDE está alcanzando magnitud de empresa nacional.

En 1960 se produjeron 12.262 toneladas de cemento. En 1967, la producción llegó a las 35.370 toneladas.

Las ventas de cemento han crecido también notablemente. El año 1960 se vendieron 265.298 bolsas de 50 kilos. En 1967, las ventas alcanzaron la cifra de 363.793 bolsas.

La Federación de Cooperativas de Ahorro y Crédito de Bolivia, en representación de los 77.000 cooperativistas del país, ha otorgado su máximo apoyo al esfuerzo de CONALDE, llegando a garantizar la inversión que hagan en la empresa las Cooperativas de Ahorro y Crédito del país.

Los trabajos de explotación y venta tienen lugar en el mismo sitio.



La Fábrica Nacional de Cemento se ha convertido en un factor de progreso económico en Sucre. En ocho años de actividades ha logrado un récord en su producción lo que ha obligado a la ampliación de sus instalaciones. Ahora cuenta, además con una fábrica de envases de papel.

## INDICES ALENTADORES DE PROGRESO OFRECE FÁBRICA DE CEMENTO SUCRE

## PROCESO

Cuatro son los ingredientes fundamentales que intervienen en la elaboración del cemento. Piedra caliza, arcilla, óxido de hierro y yeso.

Las canteras en Cal Orcko producen los dos primeros. El óxido de hierro se explota en la zona de Ravelo, y el yeso en Milluni.

Las diversas etapas de elaboración son siempre controladas con toda minuciosidad, para asegurar una buena y uniforme calidad del producto.

El horneado de calcinación, los molinos, la embolsadura, trabajan continuamente para satisfacer la demanda, y los laboratorios, planta eléctrica, maestranza y almacenes se encargan de velar por el constante trabajo y producción.

La capacidad actual de la fábrica es de 100 toneladas diarias de producción. Sin embargo, modificaciones realizadas por el personal de la Fábrica boliviana en su totalidad, han permitido superar esa capacidad.

El rendimiento máximo se obtuvo en 1966, cuando el horneado de calcinación cubrió una producción diaria de 105,5 toneladas. Durante los tres últimos años, en que la Fábrica se constituyó en la principal productora de cemento, se ha superado la capacidad de 100 toneladas diarias.

La realidad de la fábrica es de prosperidad.

Mediante un crédito de dólares, otorgado por la ITOH & Co. Ltda. se ha iniciado la ampliación de la fábrica de cemento de Cal Orcko.

El proyecto de ampliación contempla la instalación de un horno de calcinación que permitirá una producción diaria de 250 toneladas.

Las obras civiles de la ampliación comenzaron a finales de 1967 y se encuentran en la plena etapa de realización.

Se han instalado las instalaciones de calcinación con fundadas razonables, a principios de 1968.

La Fábrica Nacional de Cemento, de esta manera, trabaja plenamente con las necesidades crecientes de cemento contribuyendo a la tranquilidad general del país.

La Federación de Cooperativas de Ahorro y Crédito de Bolivia, en representación de los 77.000 cooperativistas del país, ha otorgado su máximo apoyo al esfuerzo de CONALDE, llegando a garantizar la inversión que hagan en la empresa las Cooperativas de Ahorro y Crédito del país.

1825 - 1968



## ARGOS Compañía de Seguros S.A.

El Personal de la Compañía  
y su Presidente José T. Kawai



Saludan al Pueblo de Bolivia en el CXLIII Aniversario de su Independencia y suman sus esfuerzos para lograr la superación y el progreso de la Nación.

# Patacamaya. Promoción Social y Labor Científica

Por Armando Cardozo

La Estación Experimental Ganadera de Patacamaya, cuya labor de promoción social es conocida, a cumplido en sus diez años de vida, profusa labor científica. Sus escasuramientos, quizás no suficientemente valorados dentro del país, merecen elogios en el exterior.

Podrían indicarse tres campos de actividad en el programa de la Estación Experimental. El campo social, la agricultura y la ganadería.

## ASPECTO SOCIAL.

En este campo los resultados han conducido a justificarnos y substrar el desarrollo a través de equipos polivalentes. El cambio de cultura y la adopción de nuevas conductas a través de Cooperativas y otros grupos asociados han permitido aumentar el ingreso per cápita de 230% en 1967-68. Esto es posible a la actividad de equipos polivalentes que han programado un desarrollo integral. Las mismas no están conciudadadas, ni mucho menos. Pero, las proyecciones de las nuevas actividades saud y vivienda, completan un rápido desarrollo social en el área.

En el campo de la saludabilidad del proyecto de la Cooperativa de Saud constituye un proyecto de enorme trascendencia. Ello permitirá establecer servicios para la salud del campesino, por la primera vez, en margen de la ayuda paternalista del Estado. Aunque no se descuenta la ayuda del Estado, el campesino será actor de su propia obra.

El plan de salud proyecta la organización de un hospital campesino ubicado en un área central del Distrito de Desarrollo de Patacamaya. Este Hospital estará comunicado con sub-centros. El Hospital contará con atención permanente de personal rentado y el servicio de ambulancia. El financiamiento de operación depende de la Central de Cooperativas cuyos recursos están para su iniciación.

El plan de vivienda contará con el financiamiento de la misma hasta y el aporte de la Comunidad. No se descuentan aportes iniciales de la ayuda Estatal y de financiamiento externo, en lo técnico y financiero.

Ambos y otros planes constituyen las metas inmediatas a los programas ya iniciados de desarrollo agrícola. Este fue fundamental para la elevación económica y los mismos programas permiten la canalización del ahorro y de la salubridad. A través de la Misión Española de Seguro Social, resta aún comenzar con los estudios e investigaciones de la seguridad social.

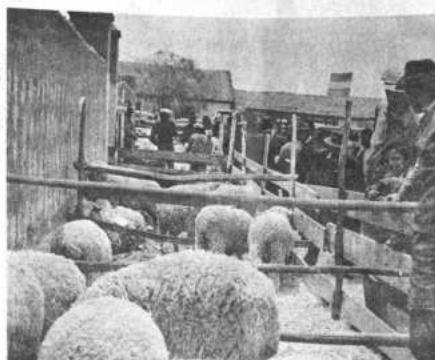
## ASPECTO AGRÍCOLA

En el campo de la investigación agrícola, Patacamaya ha entregado a los campesinos como medio de aumentar la producción variados resultados de alto valor. La introducción de pastos ha sido su primera y gran entrega. El cultivo de la alfalfa, desechado por quienes no podían concebir su éxito en las pampas altiplánicas, ha sido plenamente demostrado en la Estación Experimental que posee más de 200 Hectáreas de alfalfares. Con relación a la oveja criolla tradicionalmente sub-alimentada, la Estación Experimental ha requerido aumentar su población ovina ante el superávit de alimentos.

La introducción del pasto llorón (ERAGROTRIS CURVULA) constituye otro éxito en este plan. Este pasto ha sido probado y entregado a las áreas altiplánicas de los Andes más secos.

Para el mejoramiento de granos y cereales nativos, y gracias a la colaboración de FAO con el programa OXFAM-FAO se ayudó a establecer el programa Bolivia II que posteriormente el Ministerio de Agricultura, bajo su completa jurisdicción, transformó en el Instituto Boliviano de Cultivos Andinos. El Instituto Boliviano de Cultivos Andinos ha alcanzado impactos de trascendencia insospechada en la promoción del cultivo de la quinua.

La quinua, un grano de invaluable mérito en la alimentación ha perdido su campo en la dieta nacional. Incluso en la dieta campesina, remplazándola por arroz o fideo. El proyecto Papa-Quinua, como programa de acción del Ministerio de Agricultura, estableció que la quinua constituiría alta prioridad en la política agraria. La quinua no solo constituye un producto nacional de alto valor alimento sino que el incremento de su producción y consumo permitiría el ahorro de divisas



Compartimientos especiales, separados los unos de los otros, existen actualmente en la Granja Experimental de Patacamaya, para seleccionar el ganado y llevar adelante el programa de ovinos en todo el país.

al remplazar al trigo hecho pan o fideos.

Sin embargo, la quinua muestra una seria desventaja para un uso masivo. La presencia de un glucósido en sus granos, la saponina, impide un uso industrial inmediato y económico. Los técnicos continuaron esforzadamente y, pese a muchos años de fracasos, investigando la selección de variedades con ninguno o poco contenido de saponina. Y, lo alcanzaron en 1966. La nueva "Quinua dulce" fue al fin seleccionada en Patacamaya y multiplicada en el año 1967-1968. Con motivo del Día del Trabajador Campesino, 16 telillas de esta semilla fueron entregadas al Servicio de Desarrollo de la Comunidad y Extensión Rural para ser distribuidos al campesino. Ello permitirá incrementar el área de cultivo de 4.000 hectáreas. Mientras tanto, el Servicio de Economía Rural está asegurando el mercado y planificando la futura industrialización. Pronto, el niño ciudadano podrá acudir a flocos, porishi y sopas concentradas para mejorar su alimentación. Esos días pocos sabrán apreciar el esfuerzo de sus técnicos que trabajaron silenciosamente y fecundamente en Patacamaya.

Podrían enumerarse otros rubros de actividad, sintéticamente: el mejoramiento de los granos de cañahua, la selección de cebas, papa lisa, avena, cebada, centeno, etc. En ellos, la labor es intensa y los resultados no han alcanzado aún éxitos relevantes.

## ASPECTO GANADERO

Si bien la introducción de ovejas mejoradas se remonta al año 1919, la organización de rebaños de ovejas finas estuvo restringida a pocas Haciendas. A partir de la organización de la Estación Experimental de Belén (Achacachi 1949) se inició una etapa más activa. Desde 1958, Patacamaya inició una campaña decisiva para haber alcanzado el mejoramiento de más de 600.000 ovejas del rebaño nacional.

La introducción de tres razas: Corriedale, Ideal y Rambouillet ha permitido alcanzar con éxito el mejoramiento de la oveja criolla en muchos ámbitos del altiplano y los valles. La Estación Experimental ha distribuido más de 1800 carneos, como padres de mejoramiento, y en colaboración con el Programa de Mejoramiento Ganadero de la División de Investigaciones, se han inseminado cerca de 100.000 ovejas en los últimos años.

Los resultados objetivos se podrían observar en la continua disminución de las importaciones de lana, la mejor calidad de la lana nacional y la promoción humana para aumentar la eficiencia de los rebaños. Simbólicamente podría ser presentada la I Exposición Regional del Altiplano, que se está realizando en Oruro, como causa de la tónica inspirada por la Estación Experimental Ganadera de Patacamaya. Esta Exposición es resultado de otras cuatro o cinco Exposiciones sub-regionales realizadas anteriormente y cooperadas por la Estación Experimental.

La introducción de razas sirvió así a la promoción social. Pero, ello requirió también la entrega de otros elementos básicos para asegurar esa introducción. Nuevas técnicas sobre alimentación, reproducción, sanidad y manejo etc., constituyen capítulos básicos de observación e investigación permanentes. Se lograron partes me-

jado de este trabajo. Patacamaya es un trabajo cooperativo de técnicos y campesinos para promover el desarrollo nacional. Fue el campesino el encargado de aplicar esas normas. Se ha construido muchos baños antisépticos en el Altiplano en los últimos seis años. Se han iniciado programas de engorde e inseminación artificial a nivel de productor, se ha fomentado la artesanía, etc.

La fertilidad ha sido alcanzada en el propio rebaño a 92%. Es decir de cada 100 ovejas se han obtenido 92 corderos nacidos y 85 corderos al destete. Esto es incomparable con el nivel alcanzado por el campesino de 45% al destete. El aumento de la producción en lana ha alcanzado a 7 Kg. en muchos rebaños campesinos en observaciones individuales de los mejores animales. Esto significa 14 veces más de incremento en comparación con la oveja criolla.

Se han hecho estudios sobre la influencia de la lana en la reproducción para determinar científicamente las épocas adecuadas de reproducción. En una última experiencia se han obtenido corderos de 50 Kg. a los 6 meses de vida. No existe un carnero criollo de este peso y se han observado máximos de 38 Kg. en animales criollos de 3 años de edad. Se están estableciendo índices de digestibilidad de algunos pastos, etc.

Finalmente, en el campo de la investigación sobre fisiología de la reproducción de camelidos (llamas, principalmente) se ha establecido el tipo de ovulación. Es curioso señalar que los resultados de estas experiencias no se han publicado en Bolivia y se han difundido rápidamente en revistas científicas del exterior, entre ellas los Anales de la Sociedad Británica de Parques Zoológicos. El largo del cuerpo llamas está siendo investigado, al igual que el uso de hormonas para estimular la ovulación. En estos y otros trabajos han contribuido Utah State University, Dartmouth Medical College y se han iniciado trabajos cooperativos con algunos profesores de la Universidad Mayor de San Andrés.

No se podría terminar indicando una anomalía en estos trabajos. Existen nombres que prestan a la Estación Experimental de Patacamaya y de ellos surgen los éxitos alcanzados por su Estación Experimental: Ing. Humberto Gandleras, ex-Decano de la Facultad de Agronomía, ex-Director de la División de Investigaciones y Director de varias Estaciones Experimentales, Ing. Segundo Alandia, investigador en entomología y fitopatología; Ing. Simón Riera, actualmente en los Estados Unidos; y estudiantes que realizaron 15 tesis de grado en la Estación Experimental.



En determinadas épocas del año, la actividad de los productores es esta: Recoger las plantaciones de quinua para proceder a la selección del producto y llevar hacia los principales mercados de consumo.

**APSA**   
AEROLÍNEAS PERUANAS



Av. Camacho 1223 Edif. Krsul planta baja Telfs. 27093 - 25292 al 25295 Ext. 13



En quince segundos usted aborda nuestro jet y quince segundos son un buen tiempo de vuelo al Perú. Bueno, esto no es exactamente cierto. Pero ya en la decoración de nuestros aviones, usted podrá admirar las fortalezas incas de Machu Picchu y Sacashumán y hasta cerámicas de 20 siglos de antigüedad.

Perú es pasado... Pero también es un fascinante presente. La impresionará la arquitectura de la Plaza de Armas de Lima. Las corridas de toros... Las playas a pocos minutos de la ciudad... la cocina criolla y el afamado "Pisco Sour"...

El encanto de su arte popular.

Empieza sus vacaciones peruanas. Suba en uno de nuestros fabulosos Convair 990A Fan Jet. Vuelan a Lima a veces por semana. Disfrutará de nuestro servicio: "Cusi Pehuay". Y sólo quince segundos la harán sentirse en el Perú.



"Alegria de volar" en el idioma de los Incas.

**APSA**  
AEROLÍNEAS PERUANAS

# Saludo delex-H. Alcalde Municipal de Potosí en homenaje al CLXIII Aniversario de la Declaración de Independencia Nacional

Con ascendrada devoción patriótica y elevado sentimiento cívico, mi Autoridad, a nombre de todos los trabajadores comunales de Potosí, expresa su rendido voto de admiración a la Patria Renovada, que en la hora presente abre una limpida página más de sus fastos de gloria, al legitimizar los conceptos de Patria, Libertad, Democacia, Díos e Ira-ba.

Bolivia, en 143 años de vida republicana si bien no ha alcanzado sus metas ansiadas, es justamente por la acción negativa de algunos de sus malos hijos. Este 6 de Agosto, sirva para la nacionalidad toda, de un alicate firme y próspero, para canalizar el ascenso de la Patria en trance de recuperarse.

Invocando la memoria de los Maestros de la Pa-

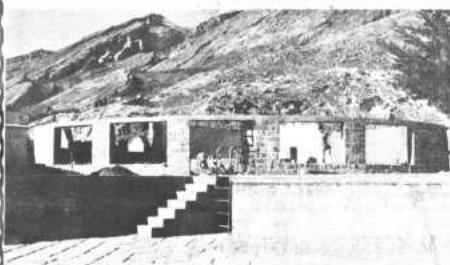
tria, la alejadora espiritualidad de nuestros símbolos, el sublime gesto de nuestros mayores y la grandeza histórica y tradicional de esta Gran Patria Bolivia, auguro fervientemente que la felicidad, el bienestar, la comprensión y la concordia, reinen en sus cuatro latitudes, como expresión suprema de los bolivianos ya que en base de estos fundamentos, LLEGAREMOS HASTA EL MAR PACIFICO.

Bolivianos: Gloria a los Maestros de la Patria y honor a Bolivia Nueva, que renace al escenario límpido del mundo entero.

Luis Montalvo Blacudt  
Ex. H. ALCALDE MUNICIPAL



El Sr. LUIS MONTALVO BLACUDT, Ex-H. Alcalde Municipal de Potosí en el despacho comunal.



Vista tomada desde la piscina vacía del Valneario de Tarapaya, del Hall-Bar que está construyendo la H. Alcaldía Municipal. Este amplio Hall será revestido con calamina plástica mejorando de esta manera el aspecto general del lugar.



El médico veterinario Municipal en pleno trabajo en el nuevo y bien dotado laboratorio bromatológico del Hospital Municipal.



Local de las Duchas Municipales que se ha remodelado y refaccionado esperándose que en breves días será reinaugurado.



Una calle - Chichas - que con el vaciado de hormigón se convertirá en una presentable arteria del centro de la ciudad.

## LA HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI CUMPLE CON SU PUEBLO

El Señor Ex-Alcalde Municipal de Potosí, hace conocer al consenso nacional un informe somero de las actividades realizadas hasta la fecha en la ciudad y en muchas de sus provincias, en el primer semestre del año 68.

Esta labor es el obsequio del burgomaestre potosino al conmemorarse el 143 aniversario de la Independencia de Bolivia; es una labor que la ha realizado imbuido de un sano patriotismo con el único afán de servir al pueblo que lo viera nacer.

### RECUPERACION DE FONDOS

A la fecha el Departamento de Tributaciones, Recaudaciones y Coactiva, viene cumpliendo su labor eficientemente al realizar cobros coactivos a todos aquellos comerciantes, industriales, profesionales, artesanos, etc., que tienen cuentas devengadas en el Tesoro Municipal.

Con este plan se tiene proyectado cubrir numerosas deudas, contraídas desde hace varios años atrás por la H. Municipalidad, principalmente con la CNSS y con CONAVI. A este respecto debemos manifestar que se ha realizado la firma del contrato respectivo por el cual estas dos Instituciones reconocen la condonación de intereses y multas. Con este Contrato las deudas han quedado notablemente reducidas representando el 51,95% con respecto a las cifras originales.

### CARROS BASUREROS

En la actualidad se está confrontando un problema que se agudiza cada día y es el referente a la carencia de carros basureros; frente a éste, el Sr. Ex-Alcalde Municipal realizó los trámites necesarios para la importación de dos de ellos, que cubrirán una sentida necesidad en muchas zonas de la ciudad.

### CAMPO EDUCACIONAL

Una de las preocupaciones constantes del Sr. Luis Montalvo Blacudt fue la que se refiere a prestar ayuda a los diferentes Establecimientos Educativos, no solo de la Capital, sino también de varias provincias del Departamento.

Esta ayuda se ha traducido en la entrega de lotes de bancos, instrumentos musicales (pianos, armonios, etc.), arreglo de locales, etc. Entre las Escuelas beneficiadas con este plan municipal, podemos citar las siguientes: EN LA CIUDAD: Escuela "Ricardo Jaime Freyre", "José A. Zampa", "Simón Rodríguez", "José Barriga", Liceo "Bolivia", Colegio "Juan Manuel Calero", Liceo "Sucre" y otras. EN PROVINCIAS: Escuela Rural de Negro Tambo, Normal Rural de Caiza "D", Colegio Carlos Medinaell" de Cotagaita, Escuela Rural de Charactiri, Escuela "Mariscal Sucre" de Tinguiyapa, Núcleo Escolar de Chimoli y otras que no son enumeradas por el reducido campo del que disponemos.

### OBRAZAS ENCARADAS POR LA ALCALDIA

A grandes rasgos vamos a enumerar las principales obras realizadas por la Oficina Técnica y que han sido respaldadas por el Sr. Ex-Alcalde Municipal:

Conclusión del remodelado interior y exterior del Templo de Santa Mónica.

Construcción de un moderno HALL-BAR en la Piscina Municipal de Tarapaya.

Remodelación total del Matadero Municipal.

Dotación de instrumental moderno y habilitación de un laboratorio Bromatológico en el Camal.

Construcción de 4 lavanderías en el Hospital "Daniel Bracamonte".

Remodelación y refacción total de las Duchas Municipales.

Construcción de un monumento al Insigne poeta Dn. Ricardo Jaime Freyre en el Parque Infantil de la Plaza Arce.

Construcción de un monumento de recordación a los Héroes de la Batalla de Tumusla en aquel lugar.

Retejo y pintado total del Hospicio de Ancianos San Roque.

Construcción de un moderno solario en el Cementerio General.

En lo que respecta al arreglo de calles se ha procedido al relleno de baches en muchas de ellas y, en otras, se ha realizado el adoquinamiento completo como en el caso de la calle Tarifa. Enumerando, podemos citar las siguientes: Calle Hoyos, Plaza 10 de Noviembre, Calle Oruro, Calle Chichas, Calle Bolívar, Calle Chayanta, Avenida Cívica, etc.

Se ha procedido también al arreglo de varios Templos con el criterio de hacer que estas joyas arquitectónicas, no se vayan deteriorando paulatinamente ya que constituyen el principal atractivo turístico de la ciudad.

### DOTACION DE MATERIAL

Con el fin de ofrecer mayor y mejor atención al público y con el de facilitar la labor de los empleados se han adquirido 12 máquinas de escribir marca "Olympia", 10 máquinas de calcular marca "Facit", 3 Kardex y 2 archivadores metálicos, además de un reloj IBM que sirve para el control estricto de entrada y salida de los empleados municipales.

### ASPECTO DEPORTIVO.

Tampoco se ha descuidado este aspecto puesto que se ha otorgado amplias facilidades especialmente al cuadro "MUNICIPAL" de Fútbol, que en la actualidad, gracias a la preocupación constante del Sr. Ex-Alcalde y de sus directivos, se encuentra puntero en la tabla de posiciones de Primera "B". También el deporte de la natación ha sido fomentado con la convocatoria a numerosos concursos, que han alcanzado pleno éxito.

### ASPECTO CULTURAL Y ARTISTICO.

En el campo cultural se está reorganizando el DEPARTAMENTO MUNICIPAL DE CULTURA que hasta la fecha no ha cumplido una labor positiva. Se espera que para el 10 de noviembre pueda ofrecer este Departamento algunas muestras de arte, música y poesía.

En este punto se debe también hacer incipiente en la ayuda que se ha prestado a numerosos artistas, Conjuntos Teatrales, etc., que, por uno u otro motivo, visitan la Villa Imperial de Carlos V.

Se ha prestado ayuda económica a varias Instituciones y personas dedicadas ya sea a la actividad cultural cuento artístico.

Por lo demás, todas las secciones de la H. Alcaldía Municipal vienen cumpliendo su labor específica en forma satisfactoria, habiéndose notado un marcado repunte en todas las actividades que desarrollan.

Podemos también decir que, con motivo de la visita de numerosas personalidades, tanto nacionales como extranjeras, a la Villa Imperial la H. Alcaldía Municipal ha preparado diversos actos entre los cuales se cuentan Sesiones de Honor ofrecidas a los miembros del CONSEJO INTERNACIONAL DEL ESTANO, EMBAJADA ARGENTINA, AGREGADOS MILITARES, AERONAUTICOS Y NAVALES ACREDITADOS EN NUESTRO PAÍS.

También la Alcaldía Municipal en reconocimiento a la labor de insignes ciudadanos prepara actos como el ofrecido al Dr. Eustaquio Bilbao Rioja cuando cumplía sus Bodas de Oro profesionales, y también el ofrecido al Sindicato de la Prensa en ocasión del DIA DEL PERIODISTA.

Esa es, en una síntesis somera, la labor desarrollada por la Primera Autoridad Comunal de la ciudad de Potosí, y que la ofrece al pueblo en este 6 de Agosto.



Trabajos que se realizan en la calle Oruro dentro de emergencia para el arreglo de baches en las calles se inicia el adoquinamiento total con la instalación de fábrica de locetas de cemento.



Recientemente ha sido abierto esta nueva calle, prolongación de la Caloma, entre la Av. Arce y la calle San Martín. En la actualidad se está prestando el concurso para su adoquinamiento y la construcción de



El Presidente del Consejo Internacional del Estaño poniendo su firma en el Libro de Honor de la Alcaldía de Potosí en la sesión preparada para recibir a los miembros del CIE.



Inauguración del moderno Ferial "Central" que la ciudad ya está prestando servicios al público.

# Ingenio azucarero de Bermejo, hito de desarrollo en Tarija

El 18 de julio de 1968 Tarija celebró con alborozo la puesta en marcha del Ingenio azucarero de Bermejo "Stephen Leigh", una planta generadora de recursos económicos e indudablemente un hito en el desarrollo del sur boliviano.

La conclusión de este ingenio ha sido largamente acariciada por el pueblo tarifeño, si se tiene en cuenta que la zona de Bermejo es una tierra agrícola que ofrece inmejorables condiciones a la plantación de la caña de azúcar.

Tarija es el paso obligado para el exodo de miles de campesinos, que ofrecen generosamente sus servicios a las extensas plantaciones de caña en el norte argentino. La falta de fuentes de trabajo y una política agrícola planificada en el resto del país, son los factores que impulsan a la salida de contingentes de trabajadores agrícolas. Las condiciones de trabajo en los cañaverales del vecino país no siempre llevan el sello de la justicia social. Por esta razón, muchos campesinos que abandonan sus parcelas pensando en un porvenir alejado, retornan a su tierra natal escasitados y enfermos sin otra esperanza que sobrellevar su miseria.

Ahora, con el ingenio de Bermejo, la frustración de los miles de campesinos del sur se convierte en una esperanza, traducida en oportunidades de trabajo y en una contribución al desarrollo del país.

Paralelamente al funcionamiento del ingenio existe un plan de fomento del Banco Agrícola a fin de impulsar mayor número de tierras cultivables para llenar las necesidades industriales de las empresas de "Stephen Leigh".

Otro aspecto ventajoso del mencionado ingenio de fabricación de azúcar, es el costo menor que significa producir azúcar en Tarija, ya que la producción en el valle tarifeño tiene la ventaja de poseer el doble de la sacarosa que se obtiene por hectáreas cultivada, con respecto a las plantaciones del valle cruceño.

El sur boliviano será el principal mercado para colocar la producción de Bermejo a un precio más económico que el mismo producto transportado desde Santa Cruz.

La actividad del transporte móvil será reemprendida constantemente en la carga que tiene de transportar desde Bermejo hacia los distintos mercados de Bolivia. En días pasados, el pueblo tarifeño vibró de emoción al escuchar la partida de la Plaza "Luis de Fuentes" de la primera columna de cincuenta camiones hacia Bermejo.

Otros riegos de actividad también se verán estimulados por el nuevo centro de trabajo de Bermejo.

Tarija, venciendo una serie de dificultades, se incorpora a la industria azucarera nacional, cumpliendo con sus grandes aspiraciones.

## La riqueza vitivinícola

El valle de Tarija ofrece magníficas perspectivas para el cultivo de la vid con fines industriales. Estudios realizados al respecto señalan que Tarija cuenta con las más apropiadas para cultivar distintas variedades de vid.

Actualmente la empresa agrícola Hollberg está abocada a incrementar esta actividad con resultados notables.

Según los entendidos, Tarija, produce un vino de excelente calidad.

Existen pequeñas industrias que están ampliando cada vez sus actividades.

Se requiere de mayores capitales para impulsar esta industria, constituyendo un aspecto importante en el desarrollo agrícola de Tarija.

## LA UNIVERSIDAD MISAE SARACHO

Al hablar del desarrollo económico de Tarija no se puede omitir el papel importante que cumple en este campo la Universidad "Misael Saracho".

Esta Superior Casa de Estudios vuelve sus esfuerzos hacia la atención de los problemas agrícolas relacionados con las necesidades regionales.

Por ejemplo, cuenta con una Facultad de Ingeniería Forestal, la única en el país. El mes pasado, ha sido inaugurado un edificio propio para dicha facultad; está dotado de amplias aulas y será equipado con laboratorios a fin de facilitar los estudios superiores de los alumnos. El costo de este edificio ha sido financiado con recursos provenientes del impuesto que se cobra por la tala de árboles en el Departamento.

En otros campos académicos así como la elaboración de estudios sobre el desarrollo regional, es meritaria la labor que realiza la Universidad tarifeña.

Hace poco fue posesionado el nuevo Rector Dr. Leonardo Cunioli, en reemplazo del Dr. Angel Baldivezo, quien cumplió una positiva tarea durante su gestión rectoral.



Vista de la amplia avenida Libertad con tres rutas asfaltadas que conducen al aeropuerto Capitán "Oriental Lea Plaza". Es la mejor y más moderna. Bordeada el río Guadaluquivir.

## Proyecto de regadío de Villamontes paralizado

Entre los distintos problemas que confronta Tarija, hay uno que está reclamando inmediata solución. Nos referimos a la obra inconclusa del regadío de Villamontes.

Este proyecto encierra una obra básica para el desarrollo del sur. Se iniciaron los trabajos en años pasados. Al momento todo lo que se ha hecho se encuentra en completo estado de deterioro por la acción del tiempo. Se han invertido grandes sumas de dinero y Tarija reclama con desesperación se

acomete en forma definitiva, la conclusión de dicha obra.

La irrigación de Villamontes permitirá habilitar aproximadamente diez mil hectáreas de tierra cultivable apta para el algodón de fibra larga, comercializable en el mercado internacional. El algodón que pueda producirse en Tarija supera en calidad al que se obtiene en el oriente.

Además, las tierras de Villamontes son aptas para sembrar ajojolí, maní, soja, girasol, ke-

nag etc, cuya industrialización permitirá obtener materias primas oleaginosas y fibras de alto rendimiento, productos que tienen demanda constante en el exterior.

Ante la falta de recursos económicos estatales para concluir este proyecto, se han vertido opciones en Tarija en sentido de ofrecer al capital privado la oportunidad de participar en la conclusión de esta obra de magnitud.

Mediante Ley ha sido creada una comisión encargada de realizar estudios para el financiamiento de obras de desarrollo en Tarija. La crisis económica del Estado consiente los buenos propósitos de hacer de realidad distintos proyectos de real beneficio para Tarija.

Nuestra institución ha recogido como un gesto que enaltece a la tierra chapaca, la decisión voluntaria de los tarifeños que por convicción propia lucharon por incorporarse a la nacionalidad. Villamontes, Yacuiba, Caraparí, El Palmar y otras localidades del sur se consolidaron las posesiones bolivianas en los primeros tiempos de la República.

En Tarija se respiran aires renovadores de progreso. El ingenio azucarero de Bermejo está generando nuevos impulso de trabajo.

La andaluza boliviana, bondadosa y risueña, se levanta de su letargo del pasado con la esperanza de un futuro promisor.

## PLAN DE ARBORIZACION EN EL VALLE TARIJEÑO

Frente a las ventajas mejorables que ofrece el valle tarifeño para el desarrollo agrícola, confronta el problema de la erosión del suelo.

A fin de superar esta situación existe una Ley que dispone la arborización en Tarija con una variedad de pino.

El proyecto de dicha Ley fue presentado en el Parlamento por el diputado Mario Estenssoro.

Mediante este interesante proyecto se logrará dos objetivos: primero la arborización del valle tarifeño con la plantación de pinos que ha de preservar el suelo. El tipo de pino que se plantará proviene del Brasil, país que prestará al nuestro asistencia técnica en dicho campo. Será establecido un vivero de plantas de pino en Tarija,

El segundo objetivo será la explotación, en el futuro, de la madera de pino con proyecciones para establecer una industria de papel.

## MANUFACTURAS TEXTILES FORNO

Esta Institución que está al servicio de Bolivia se enorgullece al contribuir constantemente al progreso Nacional: Testimonio su adhesión a la celebración del CXLIII Aniversario de la independencia de la República de Bolivia

LA PAZ, 6 DE AGOSTO 1968.

El Chaco boliviano, continúa permanente de la soberanía en el sudeste, no obstante de ofrecer magníficas posibilidades para la ganadería, es hoy una zona casi abandonada. Los pocos ganaderos que allí existen, abandonados a su suerte, requieren del incentivo necesario para repoblar el llano chaqueño.

Cuando la continencia bética con el Paraguay, prácticamente desapareció la ganadería.

Pasada la guerra no se ha adoptado ninguna política seria para recuperar la riqueza ganadera. Los quechuas quedaron desorientados y desamparados.

Hoy se precisa de una política de fomento, campaña de saneamiento animal.

Los ganaderos del Chaco reclaman con razón que se les da la oportunidad para rehabilitarse. No es patriótico ignorar la vida en el Chaco.

## CAMARA NACIONAL DE COMERCIO

Rinde su homenaje al CIENTO CUARENTA Y TRES ANIVERSARIO de la fundación de la República y formula votos por el grandecimiento de la inversión privada que fortalecerá la nacionalidad enminando al país por el sendero del progreso.

La Paz, 6 de Agosto de 1968

# El progreso del Beni será obra de los propios benianos

Por Horacio Alcázar

Con el mismo lema que el patriota paceño José Ballivián creó el Departamento del Beni (1842) "El progreso del Beni será obra de los mismos benianos", ha surgido un movimiento cívico de incalculables proyecciones en las llanuras del oriente, despertando el impetu mojado ávido de sed de progreso.

El Beni, pueblo digno y alto, está en marcha para desterrar la miseria y el abandono que soporta por más de cien años de vida republicana.

Hay un nuevo despertar en la conciencia del beniano que reclama su derecho a una vida más digna. Su extenso territorio aislado completamente del resto del país por falta de vías de comunicación, mantiene también aislados a sus pobladores. El Beni reclama integrarse a la nacionalidad.

Ese nuevo despertar se traduce en la decisión de los benianos de organizarse en comités cívicos. Es un paso histórico que han dado para dejar de ser "la tierra de promisión" que canta su himno, y convertirse en una realidad. Los benianos desean marchar hacia el progreso.

## MOVIMIENTO CÍVICO

El Comité Cívico del Beni cuenta con el apoyo -como no podía ser de otra manera- de todos los benianos sin distinción de creeds ni colores políticos. Se ha fortalecido la unidad, base para desarrollar una acción de provecho común.

Hace pocas semanas, representantes de los confines más alejados del Beni se dieron cita en Trinidad para discutir sus problemas y plantear formas de solución. En esas jornadas nuevamente se puso en evidencia el atraso lamentable en que se debate el Beni, pese a las inmensas riquezas que posee su tierra fecunda.

Después de prolongadas sesiones, fueron aprobadas una serie de resoluciones para ser sometidas a consideración del Gobierno y el Parlamento.

Planteamientos de orden vital para hacer posible la integración del Beni al resto del país, sugerencias para definir una verdadera política de repoblamiento ganadero, proyectos de obras públicas, salud, saneamiento, educación etc. han sido aprobados, como base para comenzar un verdadero desarrollo en ese girón patrio.

Organizado como está el Comité Cívico con sus filiales en sus ocho provincias, los elementos que se encuentran a la cabeza de esta clase de organizaciones han contraído el compromiso patriótico de volcar todos sus esfuerzos, con miras a un futuro próspero.

Lorgio Zambrano ha merecido el apoyo unánime de las distintas delegaciones para continuar conduciendo, en calidad de Presidente, el Comité Cívico. Elemento joven que resume la realidad de su pueblo con estos conceptos:

"Doloroso ha sido el camino para todos los benianos en más de cien años de vida republicana, frustraciones tras frustraciones han venido sucediéndose; pero los benianos no podíamos seguir soportando por más tiempo esta situación y hoy decimos basta! Nos alzamos altivos para hacer escuchar nuestra voz, nuestra voz de hombres sinceros e integros, que no saben de dobleces, porque nosotros por antecesor siempre hemos dicho la verdad. Nuestras selvas y pampas no se prestan para la inconsistencia y la mentira".

"Los que formamos el Comité Cívico del Beni prosiguió somos hombres jóvenes, que nunca han visitado tierras políticas; tenemos un sólo interés el progreso de nuestro pueblo, para contribuir al adelanto de nuestra nación".

Ahora vamos a compulsar nuestras verdaderas riquezas, la verdadera potencialidad de nuestro suelo. A través de las resoluciones aprobadas en el primer con-



"Doloroso ha sido el camino para todos los benianos en más de cien años de vida republicana. No podemos seguir soportando por más tiempo esta situación y hoy decimos ¡basta! Nos alzamos altivos para hacer escuchar nuestra voz de hombres sinceros e integros en busca de la solución de nuestros problemas". Expresiones del Presidente del Comité Cívico del Beni, Lorgio Zambrano, uno de los impulsores de la nueva conciencia de progreso beniano.

greso cívico del Beni buscamos la base sólida para el progreso de nuestro pueblo, buscamos soluciones a nuestros problemas, sin ayuda, sin muletillas, como benianos y como patriotas".

## PRINCIPALES PLANTEAMIENTOS

Existen varios proyectos relacionados con lograr de parte del Gobierno una política definida para el repoblamiento ganadero. Este es un asunto importante, por cuanto la principal riqueza renovable que posee el Beni es la ganadería.

Otro asunto importante que ha sido analizado es el proyecto relacionado con una política de fomento agrícola.

La política de comunicación con el altiplano y el valle es otro factor de progreso que merece la preocupación de los dirigentes del movimiento cívico.

En fin, la situación de atraso del Beni hace que se tenga que considerar todos los problemas que existen en poblaciones donde el subdesarrollo se manifiesta en todos sus flancos.

## REGALIAS DE PETROLEO

Otro tema debatido se refiere al derecho que reclama el Beni al porcentaje de las regalías del petróleo que se produce en Santa Cruz. La resolución sobre este asunto dice:

RESUELVE:

10.- Exigir a los poderes Públicos que se obligue a YPFBA el estricto cumplimiento a la ley de 18 de noviembre de 1967, remitiendo al Tesoro Universitario de la U.T.B. "Gral. José Ballivián" la totalidad del 20% del 3% de las regalías petroleras; por haberse agotado todos los trámites llevados a cabo por el Comité Pro-Universidad ante YPFBA, para hacer posible la indicada cancelación.

20.- Dar un término de diez días

para conseguir el cumplimiento de la Ley de 18 de Noviembre por parte de la entidad estatal Y.P.F.B.

30.- Transcurrido dicho término el Beni, en todo su territorio, entrará en huelga general e indefinida.

40.- El Directorio Ejecutivo del Comité Cívico del Beni, queda encargado de la realización de las indicadas gestiones ante Gobierno de la Nación y la Dirección del movimiento de protesta.

## La Universidad Técnica del Beni

Ante los requerimientos de contar con una Superior Casa de Estudios en el Beni al servicio de su desarrollo, ha sido posible la creación de una Universidad Técnica. Una resolución importante aprobada en el Congreso Cívico, expresa:

## RESUELVE:

10.- Recomendar al Comité Pro-Universidad, fije como fecha definitiva, el día 10. de marzo de 1969 para la solemne inauguración y funcionamiento de la U.T.B. "Gral. José Ballivián".

20.- Para este fin el Comité debe llamar a Concurso de méritos en escala nacional para la provisión de las cátedras correspondientes al 10. Curso de la Facultad de Zootecnia, con carácter provisional del 15 al 30 de agosto del presente año.

30.- La calificación y designación de catedráticos provisionales del 1er Curso de la Facultad de Zootecnia, se hará por la Comisión que designe la Universidad Mayor de San Simón de Cochabamba, dentro del plan de cooperación que esta Universidad preside a la U.T.B. "Gral. José Ballivián".

40.- Que la inscripción de los estudiantes, aspirantes al ingreso de la Facultad de Zootecnia, se haga del 15 de diciembre de 1968

para que se realicen las gestiones necesarias ante el Gobierno de la Nación, declarándose al Beni en este lapso en Estado de Emergencia

50.- Que la inscripción de los estudiantes, aspirantes al ingreso de la Facultad de Zootecnia, se haga del 15 de diciembre de 1968

para que la inscripción de los estudiantes, aspirantes al ingreso de la Facultad de Zootecnia, se haga del 15 de diciembre de 1968

60.- El 10. de Marzo de 1969 el señor Rector electo, tomará posesión solemne de su cargo cuyo acto significará el primer día del año lectivo de nuestra Universidad.

70.- El Comité Pro-Universidad del Beni, quedará encargado de efectivizar todos los trámites necesarios que se requieran para llevar a cabo en su término, todo lo que este Honorable Congreso resuelva y determine en torno al problema que nos ocupa.



El Beni cuenta con poblaciones donde no se conoce el agua potable. Son innumerables y complejos los problemas que confronta. Un movimiento cívico reclama una vida digna hacia la realidad.



En su farmacia preferida



Aquí será construida la Universidad Técnica del Beni. Esta Superior Casa de Estudios comenzará a funcionar en marzo de 1969. Actualmente está en la etapa de organización de sus facultades de zootecnia, agricultura tropical y una escuela de enfermeras.

## CAMIONETA SKODA



SKOBOLSA

Calle Potosí 862

Teléfono 28808 - 25102

SUCURSAL: La Paz - Cochabamba - Potosí - Santa Cruz - Sucre -



Es lamentable el atraso en que se encuentra la ciudad de Trinidad. Los benianos quieren salir de ese estado de miseria y atraso. Ya no quieren ser más "la tierra de promisión" que cantan su himno.

# El Beni necesita y quiere vinculación caminera con el altiplano y el valle

La vinculación caminera es una cuestión vital para el progreso del Beni. El Congreso Cívico realizado en Trinidad aprobó una resolución relativa a la necesidad de vincular al Beni al altiplano y al valle. Dicha resolución expresa:

Que el Beni no puede permanecer más tiempo desvinculado del resto del país y sin conexión con las carreteras bolivianas. Que es un deber como patriotas, y la voz de alerta a la penetración lenta y pacífica de los países vecinos del Brasil y el Perú mediante la extensión de sus carreteras hasta la frontera, y de ahí a través de sus regiones como nuestras.

Que el Beni es un coloso dorado, por sus inmensas riquezas: tierra, goma, cañasta, cueros silvestres, productos químicos y vegetales, minerales, riqueza del sub-suelo y muchas otras.

Que el precio actual de la carretera en Bolivia es un precio elevado alusivo por los altos transportes. Que: mientras no se llegue a través hasta el verdadero río Beni, los costos de trasportes y los tiempos de viaje son económicos por los perjuicios y problemas que tiene la navegación.

RESUELVE:

1.- Pedir al Supremo Gobierno que incluya como primera prioridad y de urgente necesidad nacional, basar al financiamiento parcial el estudio y construcción de un camino que empalme la capital Beni con las rutas del Chapare y el lago y con el Alto Beni.

2.- Recomendar que el actual levantamiento que con el actual levantamiento se corrijan las cartas geográficas en forma más exacta para tener un conocimiento más cabal de nuestro territorio, facilitando de esta manera no sólo la navegación Aérea, Fluvial y Caminera, sino también la ubicación exacta de las ciudades y puntos de referencia en general.

3.- Pedir al mencionado Instituto Militar apresurar su publicación para los fines consiguientes.

AEROCOMUNICACIONES

CONSIDERANDO:

Que actualmente, existen en el Departamento del Beni, más de 300 pistas pequeñas sin contar las de las poblaciones principales.

Que, pese a las disposiciones existentes en la Dirección Nacional de Aeronáutica Civil, muchas de estas pistas no ofrecen seguridad necesaria.

Que, por mucho tiempo todavía la Vía Aérea será la vinculación inter-provincial.

Que, nuestro principal Aeropuerto, debido al crecimiento de

la población no ofrece la seguridad necesaria para los aviones que aterrizarán en él.

RESUELVE:

1.- Recomendar al Supremo Gobierno que, mediante el organismo respectivo, agilice el trámite para la construcción del Camino San Pedro-San Borja-Pto. Salinas, en razón de ser imperiosa necesidad para el desarrollo de este pueblo y sus alrededores, vinculando el río Beni y por ende a todo el norte boliviano.

2.- Reiterar a la indicada Dirección, obligue de inmediato a AASANA lleve a efecto el proyecto de construcción del nuevo Aeropuerto Internacional.

CONSIDERANDO:

Que, hoy mucha diversidad entre capacidad y volumen de las avionetas usadas como taxis aéreos.

Que, el público usuario necesita conocer las tarifas que rigen de acuerdo al utilizable de las máquinas y el costo horario, de las mismas.

RESUELVE:

1.- Pedir a la Asociación Regional de Pilotos debe standarizar sus tarifas de acuerdo a los tiempos de vuelo y capacidad de la máquina, haciendo conocer en forma clara en las cartillas a este objeto, la Matrícula del avión, su tipo, su utilizable y su propietario, repartiendo estas tarifas entre todos los propietarios de pistas.

CONSIDERANDO:

Que, hoy pueblos del Beni, que hasta la fecha no tienen ninguna comunicación como ser: El Carmen, Baures, Huacaraje y las poblaciones fronterizas sobre el río Iténez.

Que se ha presentado casos de epidemias en esos pueblos y que por falta de vinculación se ha tenido que lamentar la pérdida de muchas vidas.

Que el progreso de estos pueblos no llegará mientras no se busque la forma de vincular estas apartadas regiones con los centros de consumo.

Que las poblaciones del Norte (Reyes, Rurrenabaque, San Pedro, San Borja, etc.), son servidas desde La Paz dos veces por semana, existiendo movimiento de tráfico que justifica plenamente la atención de estas rutas desde Trinidad.

RESUELVE:

1.- Establecer como primera necesidad un itinerario de vuelos regulares de una avioneta, para el traslado de pasajeros y carga.

2.- Pedir al Ministerio de Salud Pública que doce la montada avioneta - ambulancia, equipada con el instrumental y servicio médico necesario para complementar la atención de las postas sanitarias y brigadas móviles.

3.- Pedir al Lloyd Aéreo Boliviano, reanude sus vuelos entre las poblaciones del Nor-Oeste y Trinidad.

4.- Pedir a la Dirección General de Aeronáutica Civil, conectar las poblaciones de Reyes, Rurrenabaque y San Borja con Trinidad, mediante vuelos regulares de una avioneta de alguna empresa aérea.

CONSIDERANDO:

Que, el pueblo beniano, por su gran extensión territorial es desvinculado, entre sus mismos pueblos, a la vez que con los pueblos y ciudades del interior de la República.

Que, es indispensable para el futuro de las grandes perspectivas económicas del Beni, el acercamiento e intercomunicación a base de nuevos sistemas de telecomunicación.

Que, el potencial económico del Beni, se asienta, fundamentalmente en las áreas de navegación de los grandes ríos, y en especial de las estancias ganaderas que se extienden a lo largo de la cuenca hidrográfica.

Que, las estaciones de servicio fluvial, solo prestan un servicio parcial, sin llenar las necesidades y del pueblo en general cuya mayoría constituye el área rural, poniéndose como simple ejemplo la existencia de más de 300 pueblos de aterrizaje.

RESUELVE:

1.- Por intermedio del CONGRESO DE COMITÉS CÍVICOS DEL BENI:

1.- Solicitar al Supremo Gobierno: Para que por intermedio del Ministerio de Comunicaciones y Dirección General de telecomunicaciones, se dicte una Resolución Ministerial, que facilite este importante acápite, bajo las siguientes consideraciones:

A.- Decreto Supremo obligando, a que todas las embarcaciones fluviales con capacidad de 30 toneladas, estén dotadas forzosamente de servicio de radiocomunicación, igualmente todas las pistas autorizadas por la Dirección General de Aeronáutica Civil que complementarán el servicio rural.

B.- Que las estaciones del servicio fiscal de telecomunicaciones, atiendan un servicio rural de comunicaciones en el área que geográficamente les corresponda.

C.- Pedir al Ministerio de Salud Pública, que las Postas Sanitarias y Brigadas Móviles, tengan su equipo de radiocomunicaciones, para los usos emergentes a este servicio y su importancia en la hora actual.



"Los caminos son las venas por donde corre vigorosamente el progreso de los pueblos". El Beni reclama, para desarrollar sus ingentes riquezas, conectarse con Cochabamba y La Paz.

## hombre nuevo

EL MISTERIO PASCUAL  
SIGLOGIA Y GRACIA  
SACRAMENTO DEL PERDON  
LO DIVINO COMO DIMENSION HUMANA  
EUCHARISTIA, SACRAMENTO DE UNIDAD  
ALIANZA Y EXPERIENCIA SALVATICA



Ediciones Paulinas - Colón 627

# HOLLAND HOUSE



imported  
from  
Holland

Ventas por mayor y menor

A. Batki & Cia

Av. 16 de julio 1664 - 1684 La Paz Casilla 1159.



Innumerables ríos surcan por el extenso territorio del Beni. La conexión de estos ríos con las carreteras hacia el altiplano y el valle, permitirán al hermano departamento incentivar la actividad ganadera y la agricultura, además de otras riquezas que hoy permanecen inexploradas.

**BANCO BOLIVIANO AMERICANO**  
**SALUDA AL PUEBLO BOLIVIANO EN EL CXLIII ANIVERSARIO  
DE SU INDEPENDENCIA**

Y ratifica una vez más su ofrecimiento especial de AHORRAR EN SU BANCO AMIGO CON EL 10%  
DE INTERES ANUAL PARA LOGRAR UN MEJOR PORVENIR PARA LA PATRIA

**CONFIANZA - SEGURIDAD - AYUDA**

# Bolivia en procura de sustituir la importación de productos agrícolas

Por Luis Peñaranda Beltrán

Bolivia, durante muchas décadas, ha tenido puesta la mirada en la producción de minerales, como la única fuente de riquezas que requiere el país. Aún sigue teniéndola. Pero, además de la existencia de indicios alentadores en la exportación de petróleo, gas, azúcar, y otros productos, podemos afirmar que esa mirada, en el momento actual, se ha extendido hacia el autoabastecimiento de productos agrícolas, como primera medida, para luego ingresar al campo de las exportaciones en procura de lograr mayores ingresos de divisas al país.

Indudablemente que la tarea no es nada fácil, si se tiene en cuenta que las faenas agrícolas en Bolivia, todavía se realizan con procedimientos rudimentarios. Es cierto que en algunos sectores rurales se han introducido sistemas modernos, pero éstos de una mecanización adecuada y sistemática.

Dentro de esta política nacional, el Ministerio de Agricultura está llamado a jugar un rol importante, para alentar, promover y cooperar en cualquier proyecto agrícola, tal como lo está haciendo ahora, pese a sus escasas posibilidades técnicas y económicas. Su acción se ha extendido también al campo de la ganadería, aunque por el momento en escala inferior.

El diagnóstico de las actividades del nombrado Ministerio estableció que los programas de acción deberían enfocarse básicamente a resolver tres problemas: Sustitución de las importaciones de productos agrícolas que pueden ser producidos en el país; aumento de los volúmenes y calidad de productos exportables; incremento de la producción de las áreas de agricultura tradicional.

Estos objetivos -de verdadera importancia para un cambio en la estructura agrícola del país- están llamados a justificar el rol económico y social del Ministerio de Agricultura. Su rol económico deriva de la necesidad de ahorrar al país capitales de consumo y aumentar bienes de producción y mayores ingresos para su balanza comercial de divisas. Por otra parte, dentro de los mismos objetivos, se alienta la incorporación del campesino, marginado de la nación, a una vida activa de producción y consumo, lo que significa la incorporación del campesino al desarrollo agrícola y su propio desarrollo integral.

Cuando el país ingrese a una etapa de autoabastecimiento agrícola-ganadero, habrá logrado asimismo ahorrar anualmente -23.047.156 dólares, suma que corresponde a las actuales importaciones de los siguientes artículos: trigo, frutas, arroz, oleaginosas, fibrotextiles, en cuanto a la agricultura. Esta ganadería la importación se reduce a ovinos-aqueñidos y leche.

## PROYECTOS VERTICALES

Con objeto de racionalizar la asignación de los escasos recursos económicos otorgados al Ministerio de Agricultura y utilizar mejor los recursos humanos, la programación de las actividades de ese organismo se ha plasmado en la preparación y ejecución de diez proyectos verticales, esencialmente prioritarios, hacia los cuales debe orientarse toda la acción y esfuerzos del Ministerio indicado.

Los diez proyectos, junto con los programas de Crédito Agrícola y Colonización, constituyen la esencia de la política agrícola nacional, cuya tutición está a cargo del Ministerio de Agricultura. Los citados proyectos son: en materia agrícola, trigo, caña, arroz, papáquima, fibrotextiles, oleaginosas, y frutales; en ganadería, bovinos, ovinos, y leche; además el proyecto especial Abapó-Izozog.

## TRIGO

La ejecución del Proyecto Trigo, ha representado un significativo aumento de la producción, pues de 22.000 toneladas producidas en la cosecha anterior, se estima para la presente una producción de 45.000 toneladas. Este aumento se debió fundamentalmente al empleo masivo de la nueva variedad "Copus", que ha determinado aumentos de rendimiento por hectárea hasta en un 15% por cuenta de la relación a las otras variedades. El valor de la producción de la presente cosecha se estima en 4.200.000 dólares. Paralelamente, se han mejorado los precios de compra al nivel del productor, lo cual ha significado un positivo estímulo para lograr el mencionado aumento de la producción.

## CAFE

Con el Proyecto Café, además de haberse formalizado el ingreso de Bolivia a la Organización Inter-nacional del Café, se ha fortalecido paralelamente el Instituto Boliviano del Café. Como consecuencia se ha aumentado la producción en 1.300 toneladas con relación a la anterior cosecha, estimándose en 9.500 toneladas la producción de la última zafra. Las exportaciones también se han incrementado, al-

## PRESENCIA

reproductores ovinos mediante acuerdo suscrito con USAID. Asimismo se han establecido siete cabinas para mejoramiento de ovinos; se ha ejecutado un programa de inseminación artificial en 3.163 ovinos y se han construido 14 baños antiparasitarios en Oruro y La Paz.

Respecto a dicho proyecto, se ha suscrito un convenio con el Fondo Especial de Naciones Unidas por un total de \$us. 1.491.700 destinados a la ejecución de un programa de Desarrollo Integral del Altiplano Norte. En la misma forma, se ha suscrito un convenio con dicho Fondo Especial por un monto de \$us. 2.638.800 para realizar un proyecto de Prospección e Inventariación de Aguas Subterráneas en el altiplano, desde el Lago Titicaca hasta Poopó.

## LECHE

En el Proyecto Vertical Leche, se logró obtener un crédito del gobierno argentino por 200.000 \$us. para importar 1.500 vaquillas Holando - Argentinas, con posibilidades de ampliación hasta 10.000 cabezas. Igualmente, se ha obtenido del BID un crédito de \$us. 150.000 para la importación de 500 vaquillas de la República Argentina destinadas a la formación de cooperativas lecheras.

## ABAPO-IZOZOG

En lugar a dudas del Proyecto de complementación de estudio Abapó-Izozog, es uno de los más importantes a cargo del Ministerio de Agricultura. Se han encaminado gestiones ante NNUU, para financiar las obras preliminares necesarias para la materialización del proyecto.

## BOVINOS

Para este proyecto, el Ministerio de Agricultura, en ejecución del Plan de reposamiento ganadero del Beni, ha obtenido del First National City Bank un crédito de \$us. 650.000 para adquirir 16.000 vaquillas de raza cebú, del Brasil.

Por otra parte, está realizando a través de la firma Lutino Consult, un estudio de factibilidad para producción de ganado bovino de carne en los Departamentos del Beni, Santa Cruz, Chuquisaca y Tarija, el cual se encuentra en el punto de redacción final.

Asimismo, se ha concretado un crédito del Banco Mundial de Desarrollo, por \$us. 4.000.000 para ejecutar un Plan Piloto de fomento ganadero del Beni. Se ha logrado también concretar la importación con capitales privados de 30.000 vientes de ganado bovino, principalmente para Santa Cruz y Beni. Finalmente, el Ministerio de Agricultura ha importado un lote de 15 cabezas de ganado reproductor de la raza Charolaise, destinadas a las granjas experimentales del Beni.

El proyecto persigue los siguientes objetivos: Establecer un plan

de reposamiento ganadero en el Beni.

Las obras más importantes que se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

se contemplan con los trabajos de regadío consisten en una presa de derivación sobre el río Grande para influenciar 350.000 hectáreas de tierras de primera calidad, y la construcción de caminos que permitan la comercialización de la producción. En la primera etapa, el proyecto tiende a un desarrollo agrícola-ganadero, la segunda, se hará complementado con una base industrial.

Las obras más importantes que

# PROBLEMAS DE POTOSI ENCARADOS POR LA JUNTA DE OBRAS PUBLICAS

## PREAMBULO

Las labores desarrolladas por la Prefectura del Departamento y los organismos que por mandato de la ley preside la primera autoridad departamental han venido tratando de cubrir todos los problemas que atinguen al departamento, llegando a efectuar obras, mediante la Junta Departamental de Obras Públicas que no eran de su exclusiva competencia. Las razones que impelieron a seguir esa política estaban íntimamente ligadas a la necesidad imperiosa de disminuir los efectos negativos de un permanente olvido de la capital y las provincias. De ese modo veremos que, en materia educacional se han concretado obras de tipo urbano como rural, siendo así que los respectivos portafolios deberán solventar tales realizaciones.

La situación económica, generada por las fluctuaciones de cotización de minerales en el mercado internacional y el volumen de producción de los mismos, tiende a mejorar planteando una etapa crítica para la Junta Departamental de Obras Públicas, que pese a sus cotidianos esfuerzos deberá revisar su política con la finalidad de obtener una distribución más homogénea de las regalías mineras. A esto debemos añadir una determinación unilateral tomada por la Corporación Minera de Bolivia al deducir de las mencionadas regalías el 30% en beneficio de su propia recapitalización. La interpretación dada al Decreto Supremo de 10. de Noviembre de 1966 aún queda en debate. Será nuestra H. Representación Parlamentaria la que coadyuve a nuestros propósitos sobre el particular.

La presente relación de obras ejecutadas y la programación realizada para los años venideros permitirá que tanto la opinión pública como las autoridades de la Nación tomen razón de nuestros propósitos, quedando en la libertad requerida para hacerlos llegar sus sugerencias y las enmiendas que resultaren procedentes.

En el caso particular de las provincias del departamento, cuya situación es objeto de

permanente preocupación para la autoridad prefectural, debemos manifestar que desde la organización de la Junta Departamental de Obras Públicas el año 1960, no se tomó el interés real para procurar una solución a sus múltiples problemas. Los cuadros adjuntos demuestran que en las últimas gestiones se han incrementado los aportes hasta las regiones más alejadas del departamento, siendo firme resolución de las autoridades devolver a las provincias el monto total de lo adeudado, en cuanto se concluyan los trabajos de cambio de la red de energía eléctrica de la capital. Es imprescindible subrayar que las diferencias existentes a favor de nuestras provincias son el resultado de la subvención que se otorga a la capital para un elemental servicio de luz y fuerza eléctricas. Desaparecido el problema de la ciudad de Potosí se normalizará la distribución legal de las regalías. La Villa Imperial de Potosí, gloriosa en su historia y heroica en su sacrificio por nuestro país jamás ha olvidado a sus provincias que son parte de su heredad y de su afecto.

Estas líneas son un mensaje de fe para todos los potosinos y revisten la trascendencia de un testimonio público de todo lo realizado hasta la fecha.

## Acotaciones y su justificativo

Siempre hemos buscado el conocimiento de nuestros problemas en base a honestidad y clara configuración de los mismos. Las breves acotaciones que formulamos, lejos de la postura académica, resultan justificadas por la influencia de la experiencia diaria.

El ejercicio de la representación parlamentaria presupone delegación de poder. En ese entendido, confiamos en el dinamismo de nuestros HH. Senadores y Diputados para poder ampliar el ángulo de apreciación de nuestra común realidad, para ubicar, en consecuencia, los planes propicios de solución, en concordancia con los altos intereses populares y, contando con el concurso de autoridades y ciudadanía patriota.

gresos debemos pensar en dotar de las comodidades imprescindibles al turista, subrayando para tal fin los siguientes aspectos:

- Continuación de los trabajos de otras secciones del Hotel "IV Centenario".

- Construcción de pequeños hoteles y moteles con la cooperación de la H. Alcaldía Municipal.

- Restauración, arquitectónicamente planificada, de templos y monumentos artísticos, procurando habilitar el Templo de los Jesuitas como Biblioteca de carácter público o, en su defecto, en teatro estudiantil.

- Adquisición de residencias de tipo colonial, importan-



En las proximidades del elegante y moderno Hotel "IV Centenario", la JOP, construyó esta caseta telefónica para dar mayor facilidad a los numerosos turistas y transeúntes.

tes por su arquitectura y su tradición histórica, para su utilización adecuada.

- Estímulo y concesión de facilidades a la imaginaria, tallado, repujado en plata y cuero.

## PROBLEMAS DEL AGRO.

Remarcando que el departamento de Potosí es en escencia una zona agrícola de indudable importancia, se deberá pensar en alentar tales actividades debiendo tomarse en cuenta los siguientes aspectos:

- Aceleración del Programa de fomento triguero que a la fecha se encuentra en ejecución.

- Cooperación técnica y económica para el incremento de la producción de papas, cuya capacidad ha sido demostrada en la última exposición presentada por Extensión Agrícola.

- Planificación de una política intensiva en el campo agrícola, forestal y ganadero en las regiones de Yura, Tomave, Calasaya, Tolapampa, las cuales por la abundancia de agua y la calidad de los terrenos ofrecen óptimas posibilidades de producción.

- Forestación de las provincias Charcas, Alonso de Ibáñez, y otras llamadas a gran porvenir dentro del renglón de la producción maderera.

- Atención técnica y económica para el fomento de la industria vitivinícola en las zonas de Turuchipa y Tumusla.

- Aliento, previo estudio y planificación, de la producción de quinua, sobre todo en las Provincias Daniel Campos y los Lspes.

## MINERIA EN POTOSI.

Con la finalidad de superar los actuales sistemas de producción de minerales, consonando con el proceso de modernización que vive el mundo, y persiguiendo una mejor superación económica debemos dirigir nuestra atención a los siguientes puntos básicos:

- PLANTAS DE VOLATILIZACION.- Para obtener la aplicación de estos sistemas se ha organizado un "Comité Impulsor" en la ciudad de Potosí, el mismo que ha realizado los primeros trabajos de evaluación expediendo un informe de carácter técnico para el aprovechamiento de nuestros minerales de baja ley que, a la fecha se encuentran acumulados tanto en los alrededores de la ciudad como en localidades próximas a la capital.

- PLANTAS DE CONCENTRACION.- El Banco Minero de Bolivia posee dos proyectos aprobados sobre la materia y dirigidos a instalar plantas de concentración para estano y antimonio, quedando pendiente el financiamiento. Por su importancia será necesario curar su cristalización.

A estos aspectos que por su propia naturaleza revisten enorme importancia en la vida económica de Potosí, habrá que agregar la necesidad de estudiar, en los campos técnico y financiero, la implantación de pequeñas industrias derivadas de la industria minera.



Al fondo el famoso Cerro Rico y en primer plano, la calle "Surcos", cuyos trabajos de modernización estuvieron a cargo de la Junta de Obras Públicas.

Considerando este renglón de la economía como fuente saneada de recursos, es viable presumir que a la larga se constituirá en firme sostén de la vida potosina, eludiendo el permanente fantasma de la paralización de las faenas mineras originada siempre por la baja de las cotizaciones en el mercado internacional o el empobrecimiento de las vetas. Ante esta posibilidad resulta urgente planificar una política de aliento a la artesanía tradicional buscando la instalación de pequeñas industrias de platería y talleres encargados de elaborar la calidad de "souvenirs".

Con la creación del Ministerio de Turismo surge la oportunidad de planificar todo un sistema promocional que permita mayor fluidez a la atracción turística orientada a mostrar Potosí como centro de verdadero interés histórico, folklórico, etc. Para este propósito es menester contemplar el mejoramiento de las vías de comunicación y transporte, racionalizando sistemáticamente los itinerarios para la vinculación ferroviaria, aérea y de carretera.

Con la intención de cristalizar esta nueva fuente de in-

# PROBLEMAS DE POTOSI...

## CONAVI.

Como resultado de una permanente insistencia de la autoridad prefectural ante los dirigentes de CONAVI, se ha logrado la incorporación en su plan de obras, de la construcción de 109 viviendas para la ciudad de Potosí. Resultará positivo y beneficioso para todos los HH. Representantes Nacionales aceleren las gestiones con la finalidad de que Potosí pueda contar para el próximo año con una mayor cuota de viviendas.

## CULTURA.

Es imprescindible fomentar las expresiones culturales que, en el fondo significan el resultado de la realización de los pueblos. Potosí posee todos los elementos requeridos para robustecer su acervo cultural necesitando simplemente un mayor impulso y un mejor contacto con otras fuentes culturales. Deberemos procurar la efectivización de los siguientes puntos.

- Obtención de becas para estudiantes en el exterior.
- Intercambio de intelectuales, escritores, artistas, etc., con otros países dentro de los convenios que a la fecha sustenta nuestro país con otros Estados.
- Obtención de un presupuesto propio para adquisiciones y mantenimiento de la Casa Nacional de Moneda.
- Incorporación real de Potosí a los planes de concier-

tos, recitales, exposiciones, conferencias, etc., que mantiene el Ministerio de Cultura, puesto que a la fecha esta tierra ha resultado injustamente marginada de tales actividades.

## CONCLUSIONES.

Por lo someramente expuesto se desprende que el Departamento de Potosí posee todos los atributos necesarios para encontrar el camino del progreso, resultando fundamental el sentido de unidad entre los hijos de esta tierra, superando las dificultades que el capricho político o la animadversión personal pudieran originar, considerando permanentemente que los hombres pasan y los pueblos son los que tienen perennidad. Una mejor comprensión de los problemas que nos atingen permitirá que tanto gobernantes como gobernados logremos sortear las dificultades que un secular olvido nos ha planteado.

Impulsar las actividades industriales, encarar una mejor urbanización de la capital, remediar nuestros problemas de infraestructura, en las provincias, atender la salubridad de la población, fomentar la producción, cuyo potencial es reconocido y conservar, alentando, nuestro patrimonio espiritual, son obligaciones que todos los potosinos debemos procurar.

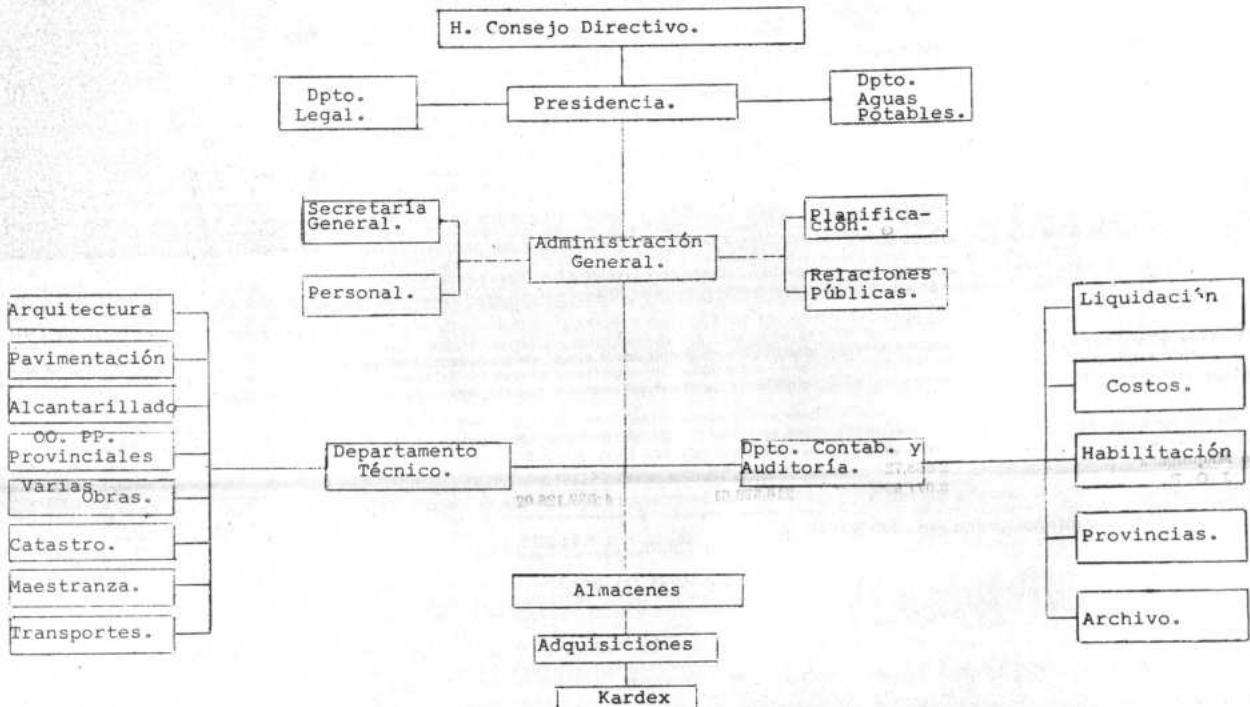
Para la obtención de mejores resultados en las metas que nos hemos impuesto es imprescindible elaborar los

programas pertinentes dentro de los preceptos de una técnica avanzada, que permita una real apreciación de los fenómenos que generan tales necesidades. Hasta la fecha la Junta Departamental de Obras Públicas ha venido esforzando sus esfuerzos en procura de tales aspiraciones, debiendo para tal objeto duplicar su labor con miras a crear la confianza precisa de la ciudadanía en torno a su acción, que antes de ahora se encontraba seriamente deteriorada y, siempre en función paralela, encarar la materialización de sus planes. Captación de Agua Potable, cambio de la línea de distribución de energía eléctrica, pavimentación, saneamiento, remodelación de edificios públicos, habilitación de locales escolares, tanto en la capital como en las provincias, en fin, obtención de las condiciones más elementales para un mejor vivir de la ciudadanía testimonian la preocupación de las autoridades departamentales.

Los cuadros adjuntos, dentro de su propia expresividad, demostrarán la labor patriótica y honesta que han desvelado quienes se encuentran a la cabeza de las instituciones departamentales, quedando todas las fuentes de información expeditas para quienes requieran mayor información sobre el particular.

Creemos haber cumplido nuestro deber, guardando seguridad de que en el futuro continuaremos impulsando y acelerando el progreso de Potosí, siempre en coordinación con sus instituciones principales y sus hombres representativos.

## ORGANOGRAMA "J. O. P".



## Balance General de la Junta de OO. PP. al 31 de Diciembre de



La Avenida Villaz. mostrando un aspecto moderno y en el fondo también el Cerro de Potosí. Esta arteria, fue modernizada por la Junta de Obras Públicas.

A C T I V O		P A S I V O		PARCIALES T O T
DISPONIBLE		Erario Junta OO. PP.		6:4
Banco Central de Bolivia	191.465,68	EXIGIBLE		
Caja Chica	11.000,00	Instto. NL. Vvda.	11.018,97	
	202.465,68	Caja NL. S. S.	49.577,03	
		Dep. Garantía	12.679,92	
EXISTENCIAS				
Bienes Junta OO. PP.	481.376,00	CUENTAS DE ORDEN		
Almacén de Materiales /64	167.520,43			
Almacén de Materiales /65	251.193,81	900.090,24	Cuentas por Liquidar	
EXIGIBLE				
Corporación Minera de Bol.	856.265,71			
Banco Minero de Bolivia	104.141,08			
Préstamos 1964	187.815,25			
Prést. Ent. Oficiales	4.119.689,47			
Anticipos /Pers. y Cttas.	144.482,51	5.412.394,02		
CUENTAS DE ORDEN				
Deudores con Cargo de Cta.		997.925,69		
TOTAL \$b.	7.512.875,63			
				TOTAL \$b.

Potosí, agosto de 1966.

# PROBLEMAS DE POTOSI...

## Estado de Ingresos y Egresos de la Junta Departamental de Obras Públicas al 31 de Diciembre de 1965

P O R M E N O R E S		P A R C I A L E S		T O T A L E S	
<b>I N G R E S O S:</b>					
6% Regalías Mineras Departamentales				5:932.703,65	
Ventas de Materiales					
				645,30	
<b>E G R E S O S:</b>					
				5:933.348,95	
<b>I N V E R S I O N E S</b>					
Edificios Públicos	312.555,68				
Establecimientos Educacionales	171.430,71				
Varias Obras	235.437,57				
Pavimentación de Calles	656.067,33				
Saneamiento de Calles	128.827,68				
Aguas Potables	34.633,83				
Catastro Urbano	400.000,00			1:938.952,80	
Obras Públicas Provinciales		718.971,83			
<b>T R A N S F E R E N C I A S</b>					
Asignación Alcaldía Municipal	180.000,00				
Asignación Prefectura Depto.	60.000,00				
Asignación Universidad "Tomás Frías"	423.500,00			663.500,00	
<b>S E R V I C I O S P E R S O N A L E S</b>					
Personal de la Junta OO. PP	401.332,03				
Obligaciones Sociales	58.827,70				
Indemnizaciones	1.949,88				
Aguinaldo 1965	37.012,17			494.121,78	
<b>G A S T O S G E N E R A L E S</b>					
Gastos de Representación	12.724,00				
Subvenciones y Donaciones	31.643,77				
Gastos Generales	87.772,91				
Gastos Imprevistos	20.709,30				
Maestranza y Carpintería	8.073,37				
Mantenimiento Vehículos	49.695,95				
Mantenimiento Maquinaria	2.888,72				
Herramientas J. O. P.	3.071,59			216.579,61	4:032.126,02
<b>S A L D O p. E R A R I O D E L A J. O. P.</b>					
		\$b		1:901.222,93	



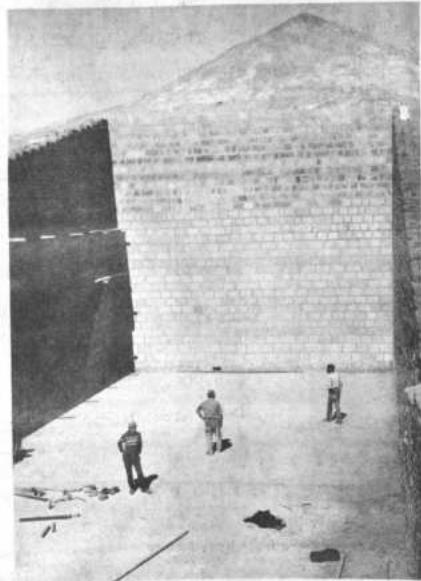
Los trabajos de alcantarillado, en la calle "1º de Mayo", avanzan merced al esfuerzo de la Junta de Obras Públicas, que en todos los sectores de la ciudad, realiza una serie de obras.

Potosí 20 de agosto de 1966.

Contabilidad J. O. P.



Los obreros de la JOP, en pleno trabajo en el adoquinado de la céntrica calle Bustillo.



Con el asesoramiento de la JOP, el nuevo y moderno frontón de pelota vasca, construido por la Prefectura del Departamento. Al fondo, de silencioso custodio, el Cerro Rico.

## Balance General de la Junta de OO. PP. al 31 de Diciembre de 1966

A C T I V O		P A S I V O	
<b>DISPONIBLE</b>		<b>ERARIO DE LA JOP.</b>	<b>6,263.196,59</b>
Banco Central de Bolivia	31.947,54		
Caja Chica	11.000,00	42.947,54	
		<b>EXIGIBLE</b>	
		C. N. S. S.	105.538,64
		Conavi	16.106,84
		Dep. en Garantía	23.969,80
		Préstamos Fiscales	200.000,00
		Ctas. por Pagar	237.147,97
			<b>582.763,25</b>
<b>EXISTENCIAS</b>			
Bienes J. OO. PP.	544.057,22		
Almacén de Materiales/64	167.520,43		
Almacén Mat. / 66	159.745,72	871.323,37	
<b>E X I G I B L E</b>			
Comibol	306.764,37		
Banco Minero	113.707,42		
Prest. Ent. Oficiales	5,003.457,17		
Préstamos (1964)	187.815,25		
Anticipos	258.654,48		
Cuentas por Cobrar	1.230,24	5,871.688,93	
<b>CUENTAS DE ORDEN</b>			
Deudores con cargo de cuenta		897.538,01	
<b>T O T A L</b>	<b>\$b.</b>	<b>7,683.497,85</b>	<b>T O T A L</b>
			<b>\$b 7'63.497,85</b>

Potosí, Diciembre de 1967.

Contador J. OO. PP.

Vt Bº Adm. Gral.

Presidente J. OO. PP.

## PROBLEMAS DE POTOSI...

## Estado de Ingresos y Egresos al 31 de Diciembre de 1966

CUENTAS	PARCIALES	TOTALES
<b>INGRESOS:</b>		
6% Regalías Mineras Departamentales	3.509.810,01	
Pérdidas y Ganancias		
	6.942,35	
<b>EGRESOS</b>		
<b>INVERSIONES</b>		
Edificios Públicos	275.674,19	
Est. Educacionales	336.606,26	
Varias Obras	211.395,52	
Pavimentación de Calles	87.143,65	
Saneamiento de Calles	224.877,72	
Aguas Potables	208.248,17	
Catastro Urbano	29.863,03	2.158.598,54
OBRAS PÚBLICAS PROVINCIALES	605.984,33	
TRANSFERENCIAS		
Asignación Prefectura	60.000,00	60.000,00
SERVICIOS PERSONALES		
Personal de la J. OO. PP.	546.335,69	
Obligaciones Sociales	64.194,95	
Aguinaldo 1966	46.063,10	606.593,74
GASTOS GENERALES		
Gastos de Representación	39.482,00	
Subvenciones y Donaciones	22.273,45	
Gastos Generales	124.079,34	
Mantenimiento Vehículos	63.942,71	
Mantenimiento Maquinarias	8.050,40	
Gastos Imprevistos	11.500,00	
Maestranza y Carpintería	4.725,28	274.053,18
Saldo para ERARIO de la Junta de OO. PP.	\$b. —	238.477,43

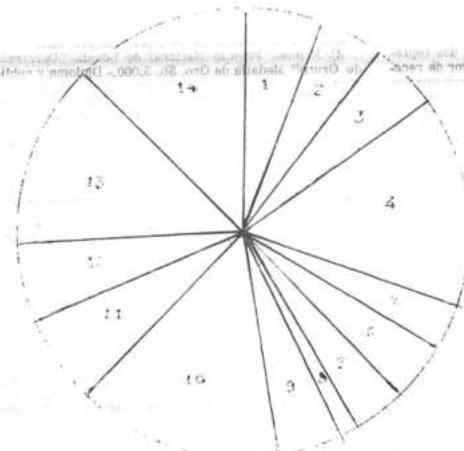
Potosí, Diciembre de 1967.

Contador J. OO. PP.

Vr Br Admor. Gral.

Presidente J. OO. PP.

## Gráfico de inversiones y gastos de la Junta Departamental de Obras Públicas de Potosí, en relación al ingreso en el período 1965 - 1967



1 Edificios Públicos	5,4%
2 Establos, Educacionales	4,6%
3 Varias Obras	5,0%
4 Pavimentación	15,2%
5 Saneamiento	3,1%
6 Aguas Potables	4,5%
7 Catastro	3,6%
8 Electrificación	1,2%
9 Bienes J.O.P.	1,2%
10 Servicios Personales	14,8%
11 Transferencias	6,4%
12 Gastos Generales	5,7%
13 OO. PP. Provinciales	13,1%
14 Erario J. O. P.	12,7%
	100,0%



ENERGIA ELECTRICA.- Además de las inversiones y gastos consignados en el anterior gráfico, la Junta Dpt. de OO. PP. ha pagado a "COMIBOL", por cuenta del Comité de Energía Eléctrica, la suma de \$b. 3'018.706,41 por energía eléctrica, correspondiente a los 3 años.

La importancia de este concepto puede apreciarse en el gráfico con relación a las inversiones y gastos de la Junta Departamental de Obras Públicas.

## Balance General al 31 de Diciembre de 1967

ACTIVO	PASIVO
DISPONIBLE	ERARIO DE LA JOP.
Banco Central de Bolivia 29.381,94	6.663.060,00
Caja Chica 11.000,00	40.381,94
EXISTENCIAS	EXIGIBLE
Bienes J. OO. PP. 581.743,68	C. N. S. S. 215.636,48
Almacén de Materiales/64 167.520,43	Conavi 26.945,79
Almacén Mat./67 101.708,63	Dep. en Garantía 26.044,75
	Préstamos Fiscales 75.000,00
	Ctas. por Pagar 61.966,49
	405.593,11
EJIGIBLE	CUENTAS DE ORDEN
Combol 322.436,42	Cuentas por Liquidar 1.049.538,01
Banco Minero 50.429,41	
Prest. Est. Oficiales 5.403.881,42	
Prestamos (1964) 187.815,95	
Anticipos 212.052,50	
Cuentas por Cobrar 1.230,34	6.177.846,24
	CUENTAS DE ORDEN
Deudores con cargo de cuenta	1.049.538,01
TOTAL \$b.	TOTAL \$b.

Potosí, marzo 30 de 1968.

Contador J. OO. PP.

Vr Br Admor. Gral.

Presidente J. OO. PP.

## Estado de Ingresos y Egresos al 31 de Diciembre de 1967

CUENTAS	PARCIALES	TOTALES
<b>INGRESOS:</b>		
6% Regalías Mineras Departamentales		2.848.04
Pérdidas y Ganancias		
		6.36
<b>EGRESOS</b>		
<b>INVERSIONES</b>		
Edificios Públicos	80.123,57	
Est. Educacionales	61.364,80	
Varias Obras	176.456,06	
Pavimentación de Calles	345.486,74	
Saneamiento de Calles	29.886,72	
Aguas Potables	307.250,08	
Catastro Urbano	15.096,78	
Electrificación	152.027,56	1.167.688,31
OBRAS PÚBLICAS PROVINCIALES	291.448,48	
TRANSFERENCIAS		
Asignación Prefectura	60.000,00	
SERVICIOS PERSONALES		
Personal J. OO. PP.	569.066,15	
Obligaciones Sociales	30.623,14	
Aguinaldo "1967"	70.676,64	670.365,95
GASTOS GENERALES		
Gastos de Representación	34.289,00	
Subvenciones y Donaciones	11.717,50	
Mantenimiento Vehículos	35.723,21	
Gastos Generales	101.833,62	
Gastos Imprevistos	6.709,99	
Mantenimiento Maquinaria	11.490,32	
Maestranza y Carpintería	3.085,26	
Herrera	446,60	205.095,50
SALDO PARA ERARIO DE LA JUNTA DEPTAL DE OO. PP.	\$b.	460.400

Potosí, marzo 30 de 1968.

Contador J. OO. PP.

Vr Br Admor. Gral.

Presidente J. OO. PP.

## PLAN TRIENAL DE INVERSIONES DE LA JUNTA DE OBRAS PÚBLICAS

## Objetivos y/o metas

Unidad	Costo Unit.	Programada 1968		1969		1970		COSTO TOTAL
		Obra.	Costo	Obra.	Costo	Obra.	Costo	
<b>Pavimentación y Saneamiento.</b>								
Adoquinado de piedra	m <sup>2</sup>	69,43	10.520	730.413	11.570	803.454	12.730	883.799
Alcantarillado	ml	50,72	6.300	469.587	7.220	516.546	11.200	568.201
<b>Electrificación (Reacondicionamiento red)</b>								
<b>Aguas Potables (Reacondicionamiento y Construcción)</b>								
<b>Teléfonos automáticos (Fondo de arranque)</b>								
				5'388.000		6'138.000		4'818.000
					480.000			480.000
						11'043.000	11'433.000	10'320.000
								32'796.000

\* Costo válido para los años adelante.



# El dilema de YPFB: producir más o ser reemplazado por la GULF

La empresa estatal del petróleo tiene ahora la necesidad, casi vital, de producir más. Los compromisos adquiridos con países extranjeros para proporcionarles petróleo y gas, si no son cumplidos por la empresa estatal podrán ser cuestionados cubiertos por la Gulf.

Con más de 4 mil trabajadores, YPFB sólo produce actualmente 7 mil barriles de petróleo y alrededor de 20 millones de pies cúbicos de gas. La producción de la Gulf es de 34 mil barriles diarios de petróleo y una cantidad mucho mayor de gas que la producida por YPFB.

Por H.V.G.

## PLANES

Algunos de los proyectos de YPFB, principalmente los planeados para el futuro inmediato, muestran a esta entidad como una empresa petrolera moderna y con ciertas posibilidades de desarrollo autónomo, sin necesidad de la influencia del impulso de otras compañías.

Hasta ahora, gran parte de las operaciones de YPFB estuvieron limitadas a los campos en los que

Gulf demostraba interés, incluso mayor interés que la empresa estatal.

En este día de la Patria es conveniente, sin embargo de lo anotado, decir algo sobre los planes de iniciativa propia que está por realizar YPFB en el futuro inmediato. El Ministro de Minas y Petróleo, Ing. José Patiño Ayoros, quien también desempeña el cargo de Presidente de YPFB, habla de estos proyectos con verdadero entusiasmo y optimismo.

Hace un orden de prioridades y menciona en primer término el hecho de que en el próximo mes de octubre será inaugurada y comenzará a funcionar en la ciudad de Camiri una planta de refinación de gas licuado. Tendrá una capacidad de producción de 40 mil kilos diarios (40 toneladas).

Esta planta está destinada a cubrir la demanda de gas que se está produciendo en el país con tendencia de aumentar mucho más en poco tiempo. Actualmente, los 4 mil kilos que se producen en la refinería de Cochabamba no son suficientes para cubrir la demanda creada con la venta de artefactos que funcionan con gas.

En segundo lugar, Patiño menciona el proyecto para instalar una Planta de Refinación Catalítica para producir gasolina de alto octanaje y "plat-formado" que es la primera etapa para la elaboración de "aromáticos" (familia de productos de la petroquímica). Un convenio con la firma que se encargará de la construcción de esa planta será firmado en el presente mes.

También en este mes se adjudicará y se prepararán las bases del contrato para la construcción de la Planta de Fertilizantes y Explosivos. Esta planta deberá ser instalada en Santa Cruz y Oruro. La de fertilizantes en Santa Cruz, por las facilidades de producción y comercialización, y la de explosivos en Oruro, por los mismos factores.

Este mes es de importancia para los programas de YPFB. Durante estos días se llamará a "Invitación privada" a algunas firmas de "reconocido prestigio internacional" para la construcción del gasoducto Santa Cruz-Yacuiba, que hará posible realizar la operación de venta de gas a la Argentina. Para 1971, YPFB y Gulf Oil deberán estar listos para enviar por ese conducto 4 millones de metros cúbicos diarios de gas y, pasados siete años, esa cantidad deberá ser de 500 mil metros cúbicos más. Esta operación, que tendrá una duración de 20 años, significará para las empresas YPFB y Gulf un ingreso de 300 millones de dólares.

Los entendidos en problemas de petróleo y de gas, especialmente, están esperando conocer las condiciones que se presenten para YPFB en el convenio que debe suscribir con la Gulf para la construcción del gasoducto. En base a

ella se podrá estimar las posibilidades de YPFB en esta operación que ha sido calificada por Patiño Ayoros como la más importante realizada en los últimos años. Ese convenio será conocido en los próximos días. El gasoducto costará 40 millones de dólares y tendrá 600 kilómetros.

Una de las buenas oportunidades que tiene YPFB quizás la más importante es la que se refiere a que Bolivia obtuvo en el Grupo Andino la exclusividad de producir "pesticidas" para colocarlos entre los países socios. En estos días van a concluir los estudios de viabilidad para luego dar los pasos finales destinados a la construcción de esa planta que significará para YPFB una inversión de 20 millones de dólares aproximadamente.

## EL PETROLEO

Actualmente YPFB exporta a la Argentina 9 mil barriles diarios de petróleo. El convenio firmado para esta operación estipula que la cantidad debe ser incrementada hasta llegar a los 15 mil barriles diarios. La actual producción de YPFB no llegaría a cubrir esa cantidad.

Por la exportación de petróleo a la Argentina, YPFB recibe 3 dólares con diez centavos por cada barril. Los ingresos que recibe deben ser compartidos con la Gulf, que aporta con una importante can-

tidad de petróleo para que se cumpla el cupo fijado.

Para que este cupo de la empresa privada no siga subiendo, YPFB confía en que se ha de incrementar la producción de petróleo en los campos de Monteagudo, Narancillos, San Alberto y Tataréndida. Los técnicos geólogos de la entidad estatal se encuentran actualmente abocados a la exploración de nuevas zonas petrolíferas, aunque en algunas de ellas, como la de Cobija, las posibilidades de éxito son

Modernas instalaciones de bombeo y oleoductos permiten abrir la esperanza de que Yacimientos seguirá una línea ascendente de superación técnica.

## EL DILEMA

El dilema que se presenta ahora para YPFB es, en consecuencia, producir más. Más petróleo y gas en Monteagudo, Camiri, Tataréndida y San Alberto. Si no lo

gra, los compromisos con países extranjeros cumplidos cónmodamente representan una buena carta para la empresa estatal.

La mayor producción decisiva para llevar a cabo los planes de desarrollo. Los "pesticidas" y los "cos" sólo se podrán si existe la materia prima.

1825-196



6 DE AGOSTO

En el día de la Patria, nuestro homenaje

y la renovada profesión de fe en su

Futuro de Grandeza



ANUNCIAMOS LA PRÓXIMA LLEGADA DE LAS FAMOSAS Y FINAS

MAQUINAS DE COSER AUTOMATICAS

Necchi, S.P.A.  
Pavia (Italia)

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

"CASA TUDOR"

AVD. CAMACHO No. 1399 - LA PAZ

COMPAÑIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA  
(BOLIVIAN POWER Co. Ltd.)